大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 費彝民
第一萬九千三百五十六號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

十月一日國慶節，本報特出增刊，連正張共十二大張，另附贈精印國旗一面，仍售一毫，敬希讀者留意。

第八屆國慶節即屆臨
首都氣氛喜洋洋
各國貴賓紛來觀禮各界人民準備遊行
國慶盛況將拍成寬銀幕彩色紀錄影片

【新華社北京二十八日電】節日的氣氛已經充滿首都北京全城。整修一新的天安門前，工人們開始在廣場上搭起標語塔，樹起了「慶祝國慶」四個大字。在廣場周圍和高大建築物上的電燈，早已安裝好了。

人們正在忙着準備接受毛主席及中央領導同志的檢閱。紙花和絹花生產合作社社員為遊行的人們趕製了十八萬枝紙花，花炮生產合作社的社員正在製作各種禮花，郊區農業生產合作社生產的鮮花也已大量上市。

在京郊飛機場和前門火車站，連日來人們用鮮花和歡呼，迎接了前來我國觀禮的各國貴賓。

正在緊張進行整風的各國營廠礦，頻傳生產捷報，許多工廠的牆壁上，張貼了「提前完成生產計劃，迎接國慶節」的紅綠標語，今天，已有十七個國營廠礦提前或超額完成了九月份生產計劃。

已經普遍展開社會主義教育運動的郊區農民，在一片豐收喜悅聲中迎接國慶節。家家戶戶門口、房頂、場院和菜地裏，堆滿了玉米和大白菜。

高等學校裏到處洋溢着一片節日前的歡樂氣氛，中國人民大學的院子裏，學生們正在練習舞蹈，北京大學師生準備在三十日幫助農民突擊秋收以後，歡歡喜喜地參加國慶節遊行。

商業部門的工作人員日夜忙碌着為節日準備肉類、水產、各種蔬菜和水果。今年節日的豬肉、牛肉、羊肉的供應量將比平時增加三倍多。

中央新聞紀錄電影製片廠的工作人員，幾天來日夜不停地進行準備，他們將攝製第一部首都人民慶祝國慶八周年盛況的寬銀幕彩色紀錄片。

蘇各界紛紛集會
慶祝中國國慶節

【新華社莫斯科二十八日電】全蘇政治和科學知識普及協會二十七日晚間舉行晚會，慶祝中國國慶節。

參加晚會的有首都的文化和科學工作者、各企業的工人和大學生，中國駐蘇聯大使劉曉也出席了晚會。

晚會由蘇聯科學院院士米丁主持。蘇聯人民藝術家格拉西莫夫，俄羅斯聯邦人民演員凱瑪爾斯卡婭，漢學家艾德林在會上介紹了他們的訪華印象，並舉出許多事例來說明中蘇兩國人民的深切友誼。會後舉行了音樂會。

同日晚間，作家協會、中央電視台、藝術工作者之家也聯合舉辦了國慶晚會。晚會上朗誦了殷夫、臧克家等中國詩人的作品，演出了文藝節目。所有演出都攝成了電視節目。

這一天，藝術工作者之家舉辦的飽加特金等五名畫家訪華作品的展覽會也開幕了。

周總理歡宴卡達爾
表示支持匈人民維護國家主權
卡達爾說匈已比一年前更堅強
劉少奇昨宴捷克議會團

【據新華社北京二十八日電】匈牙利人民共和國卡達爾總理今天同我國周恩來總理進行了會談。

【據新華社北京二十七日電】周恩來總理今晚在他歡迎以卡達爾總理為首的匈牙利人民共和國政府代表團的宴會上說：「中國人民完全支持匈牙利人民維護自己國家主權的正義立場，並且堅決譴責美國干涉匈牙利內政和加劇國際緊張局勢的罪惡行為。」

匈牙利政府代表團全體人員和在京的匈牙利朋友應邀出席了宴會。

周總理在講話中又說，最近，美國操縱聯合國非法地把所謂「匈牙利問題」列入本屆大會的議事日程的作法，「是由於不甘心它在匈牙利反革命事件中的失敗，妄圖利用聯合國繼續干涉匈牙利的內政，並且借這個機會在全世界範圍內策動反蘇反共的浪潮，從而轉移世界輿論對於美國在中近東加緊侵略活動和阻撓裁軍談判的指責。」

周總理還談到了匈牙利人民依靠偉大蘇聯的援助擊敗反革命武裝叛亂以後在各方面都取得了令人鼓舞的成就；匈牙利的黨和政府在加強以蘇聯為首的社會主義陣營的友好團結方面，不斷地作出卓越的貢獻。他說：「匈牙利人民一定能夠克服一切困難，把社會主義事業不斷地推向前進。」

周總理還說，在我國的社會主義建設事業中我們得到匈牙利不少的援助，他代表中國政府和人民向匈牙利政府和人民表示衷心的感謝。

卡達爾總理在宴會上的講話中說，自從匈牙利事件發生後的一年中，「匈中兩國人民的友誼比一年前更加親密和堅強了，匈牙利人民和中國人民的命運是聯系在一起的。」他又說，「雖然匈牙利人民和中國人民在地球上各住在一方」，「但我們都為着共同的目標——為偉大的社會主義的實現而工作着，為保衛和平而鬥爭着。」

卡達爾總理還說，現在，「匈牙利人民共和國過着正常的生活，它比一年前更加堅強了。它在正確的道路上前進着，並且在社會主義各國的大家庭中成為一個健康的國家。」

在卡達爾總理的講話中，他還曾提到在匈牙利事件發生後的困難時期，中國政府和人民始終是站在匈牙利人民共和國和工農革命政府的一邊。他說：「這在當時給我們和所有匈牙利愛國者增加了力量。」

最後，卡達爾總理舉杯祝賀以蘇聯為首的社會主義和平陣營牢不可破的團結。

在兩國總理講話後，樂隊分別奏了匈中兩國國歌。兩國總理的講話不斷被熱烈的掌聲打斷。

【據新華社北京二十八日電】卡達爾總理今天對清華大學的一萬多師生說：「經過匈牙利事件以後，匈牙利已經恢復了正常的法律秩序。經過鬥爭，匈牙利人民的力量不是削弱了，而是更加堅強了。」

卡達爾總理和他率領的匈牙利代表團的全體人員，今天上午由賀龍、曾湧泉、郝德青陪同參觀了清華大學。貴賓們受到了高等教育部部長楊秀峯、清華大學校長蔣南翔和全校師生的熱情歡迎。在參觀以後，卡達爾總理在運動場上向師生們講了話。

【據新華社北京二十七日電】劉少奇委員長和夫人今天晚上舉行宴會，歡迎費林格主席和夫人以及他所率領的捷克斯洛伐克國民議會代表團，和斯沃波達市長和夫人以及他所率領的布拉格市中央人民委員會代表團。

【據新華社北京二十八日電】周恩來總理今天下午接見了以費林格主席為首的捷克斯洛伐克國民議會代表團和以斯沃波達市長為首的布拉格市中央人民委員會代表團。

山東萊陽農民 自辦九所中學

【據新華社萊陽二十六日電】山東省萊陽縣農民自辦的九處中學，已在九月中旬先後開學。這九處中學共招收學生六百二十五人。

逕啓者：敝局三五五一三電話號碼自即日起改為：
二二六三二
鄺拾記報局啟
卑利街四十六號

印副總統離穗時講話
印度完全支持中國
中印關係可以作其他國家榜樣

【據新華社廣州二十八日電】印度副總統拉達克里希南博士今晨八時乘坐印度空軍專機離廣州回國。在動身前一刻鐘，拉達克里希南副總統在機場上對前來歡送的人群講了話。他說：「雖然我在中國訪問的時間很短，但是和你們青年的中國告別是不容易的事情。」

印度副總統說：「你們以青年的精神在創造着一個偉大的中國。」他說，對於這個新的偉大的國家，印度人民和印度政府是完全支持的。

副總統說：「我們在建設，我們都需要和平，只有在和平裏才能建立一個新的國家。」他說，印中兩國兩千多年來的從未發生過政治上與軍事上的爭執的關係是一個榜樣，如果其他國家也能按照這個榜樣去做，世界和平就可以得到保障。

副總統最後說：「我就要離開中國了，我乘此機會向毛澤東主席閣下，為他邀請我訪問中國表示深深的謝意。」他說：「我認為我們現在雖然分開，但我以後還會再來。」

印度副總統的話不時被暴風雨般的掌聲所打斷。這位高齡的博士一再向熱情地前來歡送他的人們合十致謝。

在印度副總統講話前，廣東省副省長陳汝棠講話，感謝這位偉大的印度人民的領袖這次訪問所帶來的深厚友誼。

在登上飛機以前，拉達克里希南副總統在獻上鮮花的少先隊員們的簇擁下，同送行者一一告別。在這以前，副總統還向受檢閱的儀仗隊致意。

【據新華社北京二十八日電】印度副總統拉達克里希南博士在離開廣州時給毛澤東主席的感謝電，文內稱：「我們在貴國度過了一段十分美好的時光，你們的成就和抱負給了我們極深的印象。我們非常感謝你給予我們這次訪問的機會。」

松本治一郎率代表團抵京

【新華社北京二十七日電】應中國人民對外文化協會邀請來中國訪問的日中友好協會訪華代表團一行十五人，今日下午坐飛機到達北京。代表團團長松本治一郎是日中友好協會會長、亞洲及太平洋區域和平聯絡委員會副主席。

西德與我貿易
協定在京簽字

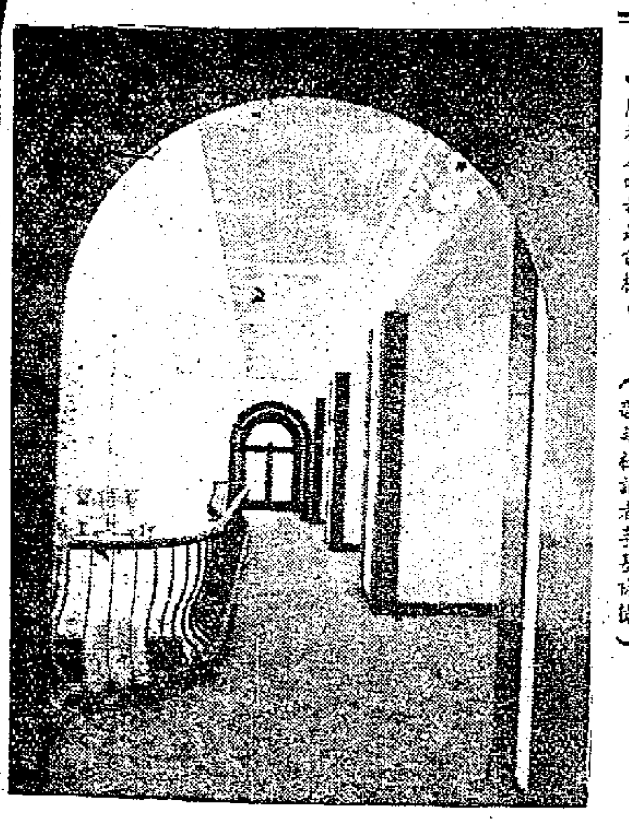
【新華社北京二十七日電】中國國際貿易促進委員會和應邀來我國訪問的德意志聯邦共和國德國經濟東方委員會代表團，基於發展中華人民共和國和德意志聯邦共和國兩國貿易的共同願望，經過友好的洽談，今天下午在北京簽訂了中國國際貿易促進委員會和德意志經濟東方委員會貿易協定。在協定書上簽字的是中國國際貿易促進委員會主席南漢宸和德意志經濟東方委員會主席奧托·沃爾夫。

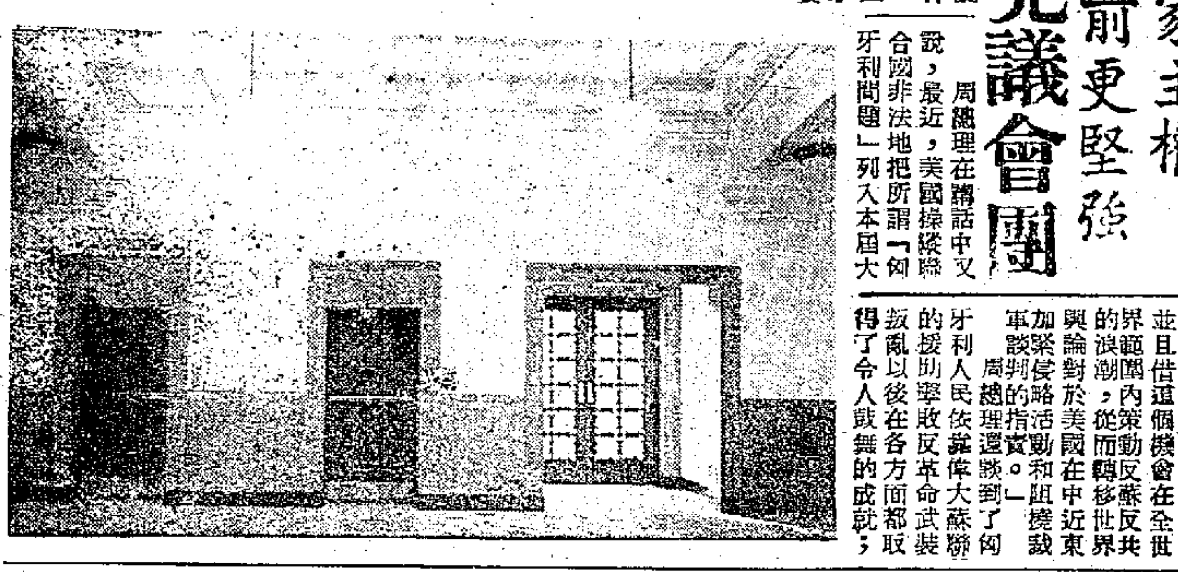
出席簽字儀式的有中國國際貿易促進委員會副主席冀朝鼎、雷任民、李燭塵、委員盧緒章，中國銀行副總經理詹武，德意志聯邦共和國德國經濟東方委員會代表團的全體人員。

鐵路公路兩用
衡陽湘江大橋
鋼梁架設完成

【新華社衡陽二十八日電】我國繼武漢長江大橋之後建設的第二座鐵路和公路兩用大橋——衡陽湘江大橋，在二十七日上午架好最後一孔鋼梁，按原計劃提前十八天完成任務。

衡陽湘江大橋有七孔，全長四二六公尺，在橋面公路上可以並駛幾部汽車。這座大橋建成以後，將變成溝通我國中南地區粵漢、湘桂兩大幹線的樞紐。





長江大橋的橋頭堡

長江大橋有四個橋頭堡，以便利人們上下。堡內共有八個電梯，終日升降。上圖為橋頭堡大廳走廊，下圖為橋頭堡最高層的大廳，中間和左面部是電梯。（新華社記者李基祿攝）

上海製造吉普車
半年可出四百輛
速度並不低於美製吉普

【中國新聞社上海二十八日電】製成第一輛國產吉普車的上海汽車裝修廠，現已訂出計劃積極準備成批製造國產吉普車。

據這個汽車裝修廠的廠長說，該廠在今年年內還是小批試製，繼續提高質量，到明年第二季度，就要正式進行成批的生產。按照現在的計劃，明年上半年，將要製造同樣的小型吉普車四百輛。

國產吉普車在試車過程中證明，不僅利於爬坡和在崎嶇路上行駛，而且速度也不低於美國吉普車，經試驗每小時行車六十五公里，預計它的最高速度每小時可達八十公里以上。

祖國第一個五年計劃的偉大成就

這是一部用豐富的圖片和統計圖表來說明祖國第一個五年計劃在經濟文化各方面偉大成就的畫冊。材料最新，數字最齊，極具參考價值。

全書係十二開大型本，內頁共七十二頁，用粉紙精印。現已出版，每册定價港幣一元六角。港九各書店報攤均有代售。社團集體訂購，另有優待辦法。

社址：香港干諾道中73號 電話：23906

安理會非常任理事席
蘇聯支持捷克繼任
因倫敦君子協定承認東歐一席
日本與美國有暗盤交易要搶東歐席位

【據新華社北京二十八日電】據塔斯社紐約二十七日訊：出席聯合國大會的蘇聯代表團團長庫茲涅佐夫二十七日舉行記者招待會，宣讀了蘇聯代表團關於即將補選聯合國安全理事會三個非常任理事國一事的聲明。

庫茲涅佐夫指出，按照倫敦君子協定，承認東歐國家在安全理事會中的代表權是毫無疑問的事。東歐國家在最初的幾次選舉期間都當選了安全理事會。但是，最近某一國家集團，首先就是美國以及在聯合國裏支持它的一些國家，反對把東歐國家選進安全理事會。這樣一來，關於在這個機構中給予東歐國家以一個非常任理事國席位的倫敦協定就被公開地破壞了。這種作法是違反聯合國原則的。

蘇聯代表指出，現在被提名作為代表東歐地區的安全理事會非常任理事國候選人的捷克斯洛伐克，是歐洲首先遭到法西斯侵略之害的國家之一。在整個戰爭過程中，捷克斯洛伐克人民都為反對希特勒佔領軍而進行鬥爭。這種情況是又一根據，說明選舉捷克斯洛伐克為安全理事會非常任理事國是有理由的。因此，我們希望一切真正願意把安全理事會變成一個具有真正代表性機構的聯合國會員國，都投票選舉捷克斯洛伐克為安全理事會非常任理事國。

【路透社莫斯科二十八日電】蘇聯政府機關報「消息報」二十八日指摘日本政府在終止核子試驗問題玩弄「兩面手法」。

塔斯社引述該報的話說：聯合國方面的日本權威人士暗示：日本外相藤山愛一郎與國務卿杜勒斯之間有過一番大致如下述的「交易」：日本代表團將在聯大會上支持美國的立場：反對對原子和核子武器作立即的和不合理的禁止，美國則以支持日本在安理會席位方面的選舉提名相交換。這個席位照理本屬於東歐國家的權利。

「消息報」說：在這個攸關日本人民切身利益的問題上，日本領袖們顯然正在玩弄兩面手法。

該報先述及藤山在聯大的一個聲明，然後做了如上的指摘。按藤山在聯大說：日本當前最重要的問題莫過於立即禁止原子和氫彈試驗。

「消息報」說：「這種聲明，被認為暗示：日本代表團將站在最前線要求立即禁止核子武器試驗。」

大馬士革報紙消息
中東舉行高級會議
沙埃叙三國巨頭將會談

【法新社敘利亞大馬士革二十八日電】據「哈達宛報」（譯音）二十八日報道：沙特阿拉伯國王沙特、埃及總統納賽爾和敘利亞總統庫阿特利不久將在雅得或開羅舉行高級會談。

該報引述消息靈通人士的話說：這個會議是沙特國王和庫阿特利總統最近會談之後的第一個影響。

該報說：會談日期將在十月十日沙特國王訪問黎巴嫩之前決定。

【據新華社北京二十七日電】大馬士革消息：沙特阿拉伯國王沙特已經在二十七日離開大馬士革回到雅得。

關於沙特同敘利亞政府領袖的會談內容，官方沒有發表公報。據路透社獲得的消息說，沙特國王在會談中說明了沙特阿拉伯同美國接觸的詳細內容，並且保證支持敘利亞；另一方面，敘利亞領袖向沙特解釋了敘利亞最近的局勢發展，說明了美國外交官員策劃的顛覆敘利亞政府陰謀案的詳細內容，並且說明了蘇聯—敘利亞經濟援助協定的內容，指出協定是不附帶條件的。

阿尤比在當天就離開大馬士革前往貝魯特，再回巴格達。據他說，敘利亞和伊拉克現在已經完全獲得諒解。他表示，阿拉伯人在重大事情上將同心協力地結成一條戰線。

【據新華社北京二十八日電】貝魯特消息：黎巴嫩政府發言人九月二十七日說：黎巴嫩代理外交部長邁卡維九月二十六日在大馬士革曾經同沙特阿拉伯國王沙特會談，「就阿拉伯各國之間的各種問題交換了意見」。

【據新華社大馬士革二十八日電】敘利亞總理阿薩利九月二十六日在對敘利亞通訊社記者發表談話時說，沙特阿拉伯國王沙特這次對敘利亞的訪問是「對敘利亞和埃及奉行的積極中立和解放政策的支持」。

花都人士有閒情
脫衣舞被理論化
新書出版美女當場表演
新聞記者也被引為同調

【法新社巴黎二十八日電】巴黎夜生活中風靡一時的脫衣舞已躋足於法國的文學範圍，一本叫作「脫衣舞的歷史與哲學」的新書於二十八日出版。

這本書由法國畫家胡哲作序，他又是脫衣舞院的主持人，作者是諾耶，是一個研究收集和研究「近代思想」的人。

為了這本書的出版，還特地在酒吧中舉行了一次記者招待會，由六名美女當場表演脫衣舞的藝術性。她們說，說明脫衣舞猶如幹新聞這一行——它一直要得到真實的故事為止。

深山密林傳喜訊

當各條建設戰線紛紛向祖國報捷的時候，深山密林裏也傳來了森林工人超額完成五年計劃的喜訊。這支不怕山高路遙、不畏冰雪嚴寒的英雄隊伍，五年來生產了兩千兩百多萬立方公尺的木材，保證了國家工業化建設的需要。

這是爬上高山，穿過陡坡的汽車隊，把天山南北的森林中所產的松杉等貴重木材，往烏魯木齊運送的情形。

（新華社記者王平攝）

納賽爾再次聲明
埃及支持敘利亞
埃叙訂有共同防禦協定

【據新華社新德里二十七日電】據印度報業托拉斯開羅二十六日消息：西方觀察家們對沙特阿拉伯國王沙特訪[illegible]

[illegible]舉行這樣的會談，「但[illegible]何可能做的事情，假如[illegible]不反對同他會談」。

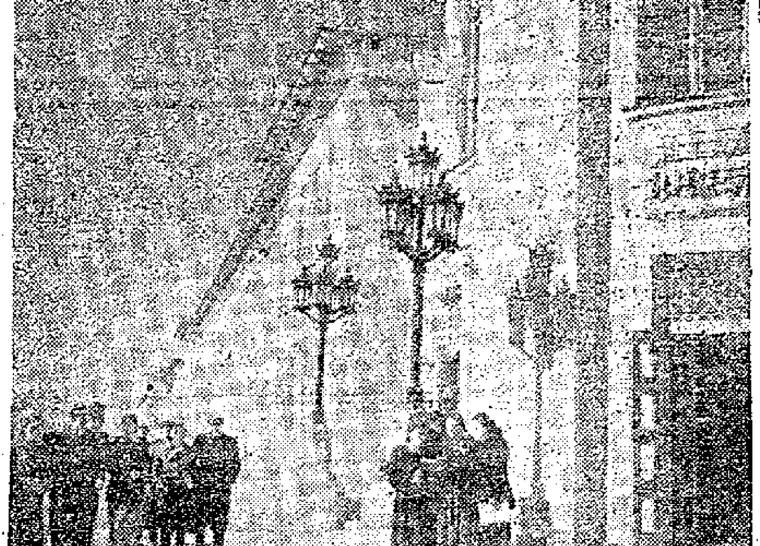
[illegible]問敘利亞普遍感到滿意，有些人認為沙特這次訪問是「對美國對敘利亞政策的最強烈的譴責」。

日社會黨代表團與蘇共進行會談

【法新社莫斯科二十八日電】以日本前首相片山哲為首的日本社會黨代表團，在莫斯科和以蘇聯部長會議第一副主席為首的蘇聯共產黨代表團開始了黨與黨之間的會談。

據日本方面的消息說，片山哲在這次會談中提出了七項論點，即：一、國際緊張形勢的；二、蘇日經濟關係（包括日本的漁業）；三、文化關係；四、日蘇之間的永久性航空線問題；五、遣返日本戰俘；六、裁軍與禁止核子武器；七、領土問題及和約的最後達成。

片山哲告訴新聞記者，他對第一次會談中的印象滿意。他強調說，這次會談只是黨與黨而非政府之間的。他又說，日本社會黨代表團將於十月初和蘇共第一書記赫魯曉夫會見。



新疆醫學院

伊敦・呆伊提攝（新華社稿）

泰國王發佈詔令
乃沙立任最高統帥
原任軍事總監職務已呈准辭去
新選舉已宣佈十二月中旬舉行

【法新社曼谷二十七日電】泰國皇家勅令任命乃沙立為泰國最高軍事司令。因為在這個緊急時期內，一切行動都要遵從國家的利益並接受人民的意見，他辭去了軍事總監的職位。

這個任命是永久性的，這個職位是在兩天前議會的大會當中由國防部長建議的。

【法新社曼谷二十七日電】在宣佈乃沙立辭去曼谷軍事總監之後，乃沙立作廣播演講。（一）解釋九月十六日是依照公衆意志而發動政變的。（二）他對於一致希望他任總理而他不能就任，表示歉意，因為發動政變不是為達到私人目的。（三）要求大家支持乃朴的政府。（四）感謝各外國政府諒解泰國的局勢。（五）感謝所有的軍隊和文員們的合作使改變政府成功。

【法新社曼谷二十八日電】從可靠人士方面獲悉：前泰國總理鑾披汶曾要求以乃沙立為首的陸軍集團准許他住在泰國。

陸軍集團決定通知鑾披汶：只要鑾披汶答允不問政治，不與除親屬以外的朋友接觸，是可以准許他住在泰國的，並由陸軍集團選擇一個幽靜的地方供他居住。鑾披汶現流亡在金邊，由柬埔寨政府收容。

同時，乃沙立元帥已提出辭去曼谷軍事總監的辭呈，國王已接受了他的辭職，並委他擔任最高軍事司令。

【法新社曼谷二十八日電】正式宣佈：泰國將於十二月十七日舉行新的選舉。

這個王詔是總本月初陸軍首腦乃沙立政變成功之後而發的。政變時規定應於三個月以內舉行選舉。

選舉之後十五天，將選出新總理並成立新政府，以代替目前乃朴的「看守」政府。

日英外相昨日會談

[illegible]

全家三口打死一老虎
浙農民陳壽清闔家得獎

[illegible]電】農民陳壽清夫婦打死一隻老虎。[illegible]馬目鄉西峯農業社的[illegible]一隻老虎突然竄入陳壽清[illegible]虎的頭皮「不放」，赤手空拳地和老虎翻騰搏鬥。當時，陳壽清的大腿被老虎抓了一把，方小妹的雙手也受了重傷。在這緊張的關頭，他們的女兒急中生智，飛快地奔回家去拿來一把[illegible]毆打。結果，這隻老虎[illegible]脫了險。[illegible]到了建德縣人民委員會[illegible]

原子核反應堆
捷克製成一座

[illegible]十六日電】捷克斯洛伐克九月二十五日晚間投入[illegible]附近建造中的原子核[illegible]聯和羅馬尼亞之後，社[illegible]個反應堆。[illegible]兩千瓩。它和羅馬尼亞[illegible]百分之十的鈾二三五的[illegible]是用蒸餾水來調節和冷[illegible]堆是在蘇聯的幫助下[illegible]設的。

「日本不要原子武器」
東京萬人舉行大會及遊行示威
抗議美原子武器運日本及沖繩

【法新社東京二十八日電】[illegible]東京市中心區舉行大會，抗議美國將原子武器運入[illegible]在通過決議[illegible]會後[illegible]地被捕的學生領袖和工人領袖[illegible]

美國駐歐部隊
裝備原子武器
德國公衆對此極為憤慨

【新華社北京二十七日電】波恩消息：美國駐歐部隊總司令諾斯塔德九月二十六日在接見美國記者時說：美國正在把它駐歐洲的第七軍的五個「常規師」改組為五個「原子師」。

他說：美國第十一空運師、第八和第十步兵師以及第二裝甲師已經改組完畢，第三裝甲師即將進行改組。第七軍已經有三十七門口徑二百八十公厘的「原子大砲」、十二個「下士式」導彈隊、五個「誠實約翰式」火箭砲隊以及擁有「奈克式」地空導彈的部隊。

「新德意志報」在評論這個消息時指出：美國將軍關於把西德變為歐洲原子戰爭基地的聲明引起了德國公衆的極大憤慨。

「柏林日報」說：這是令人不安的事情。它說，用原子武器裝備美國駐西德部隊會使西德遭到更大的危險。「柏林日報」強調指出，美國當局在西德大選之後十天所發表的這項官方聲明再一次證明：西德正在變成對居民具有種種危險後果的北大西洋集團的原子戰略基地。北大西洋集團的西德部隊即將歸霍奇將軍指揮，霍奇將出任北大西洋集團中歐南部武裝部隊司令的職務。可見這種危險現在已經多麼嚴重。

日外相在英撞大板
對偽冒英貨商標問題無辭以答
害得滿臉通紅悻悻然退出電視

【路透社倫敦二十八日電】若干英國報紙二十八日都以顯著的地位刊出二十七日晚一樁電視意外事件。這意外牽涉到日本外相藤山愛一郎。

銷路很廣的右翼報紙「每日快報」以三欄的標題：「日本外相的談話在爭吵聲中結束。」該報描寫了藤山被詢問日本抄襲英國商標的情景。

保守黨的「每日郵報」用三欄的標題：「藤山先生大發雷霆」報道了這件事。報道說：藤山在「第一次公開約會中，氣得滿面通紅，用他的本國語言，嘰哩咕嚕了一陣子」。

銷路廣的「每日鏡報」則以半版的篇幅刊出了這個消息。報道結尾用了這樣一句話：「日本最著名的火山叫做富士山」。

另一銷路廣的右翼報紙「每日素描報」用了一個四欄的標題：「羅比在電視中惱了日本人。」

【合衆社倫敦二十八日電】日本外相藤山愛一郎二十七日晚退出電視談話，因為他被一英國評論員挑戰，指日本假冒英國貨物的商標。

藤山及其翻譯、日本大使館一等秘書正木退出商業電台的廣播，此事發生在電台評論員羅比・德埃拿出兩包同樣商標的軸承之後。

一種軸承是在英國製造的，商標為「波拿」；另一種據德埃說是日本製造的，但商標也是「波拿」。

德埃問：「閣下打算與英國政府討論日本抄襲英國圖案的問題嗎？」

藤山通過翻譯說：在此間的會談期內，他打算聽取英國方面對這個問題的意見。

德埃於是拿出兩盒軸承。他發問道：「這些東西是怎麼回事？」

藤山本來懂得一點英語，但他卻滑一聲不響。可是，那位翻譯正木卻冒火了，他指摘德埃「失態」。他對德埃說：「你來這一手，事前應該通知一聲。」

德埃說：他並不知道藤山希望事先知道所提的問題。

正木說：「這是玩鬼花樣，這是毫無禮貌。」於是，這位翻譯便和藤山離開了電視談話。

之後，正木說：德埃的問題「不很好，而且出乎意外」。

【路透社倫敦二十八日電】日本外相藤山愛一郎二十八日主持在倫敦的日本使節會議，會期一天。

提造捷長跑健將訪問記
「自由歐洲」電台出醜
查托皮克捧腹大笑親自闢謠

【新華社布拉格二十七日電】捷克斯洛伐克著名運動員、世界長跑健將查托皮克二十六日揭穿了「自由歐洲」廣播電台捏造的有關他的謊言，使這個美國特務機關建立的專門對東歐社會主義國家造謠誣衊、挑撥離間的廣播電台又一次出醜。

幾天前，「自由歐洲」廣播電台廣播說，查托皮克和捷克斯洛伐克其他運動員不久前在西德參加比賽時，他曾對某一個訪問他的西德記者說，為了使捷克斯洛伐克人對政府有更好的認識，捷克斯洛伐克人每天早晨不得不讀馬克思的著作。但是，他本人不讀。他讀的是聖經。他從聖經中取得了力量。據「自由歐洲」廣播電台說，他還說他從小就由他的母親教會了禱告，並且在家鄉幫助神父做過彌撒，那怕有一天他變成了將軍（查托皮克是捷克斯洛伐克人民軍中校軍官），世界上也沒有一個人能夠使他停止禱告。

捷克斯洛伐克「人民防線報」二十六日刊載了這個報紙的記者寫的一篇查托皮克訪問記。這篇訪問記寫道，當查托皮克中校聽記者談到「自由歐洲」電台捏造的上述故事後，不禁捧腹大笑不止。他對「人民防線報」記者說，他從來沒有見過這一個西德記者。他出生於一個不信宗教的家庭。他的父親自從捷克斯洛伐克共產黨成立以來就是共產黨員。他也從沒有學過如何做禱告。當他年幼時有一次住進一家教會醫院，他還因為不信宗教而受到過一個護士的威嚇。

討論裁軍問題
蘇贊成開最高會議
並歡迎蘇美國防部長互相訪問

【路透社紐約二十七日電】蘇聯副外長庫茲涅佐夫二十七日再表示，蘇聯政府贊成召開最高級裁軍會議。他在蘇聯大向記者們說，由蘇美兩國國防部長朱可夫和威爾遜交換訪問，可能是「一件有用的事情」。

【法新社聯合國二十七日電】蘇聯首席代表庫茲涅佐夫二十七日在記者招待會上回答問題時說，蘇聯將歡迎舉行最高級裁軍會議的原則。

他回答另一個問題時說，蘇聯國防部長朱可夫和美國國防部長威爾遜（編者按：路透社說是威爾遜）交換意見是有好處的，但是，就他所知，美國政府還沒有向朱可夫提出這種邀請。

庫茲涅佐夫說，愛爾蘭向大會提出要求美國和西方國家的軍隊從東西歐洲劃界線上撤退的建議是有建設性的。

談到英外相勞埃德所提蘇聯將軍火運往敘利亞的問題時，他說，蘇聯已經建議禁止將軍火運往近東。

【法新社莫斯科二十七日電】前美國總統羅斯福的夫人廿七日晚在莫斯科對記者說，蘇聯共產黨領袖赫魯曉夫對她說，戰爭是「不能想像的」。羅斯福夫人二十七日曾在克里米亞的雅爾塔與赫魯曉夫會談了兩小時。在她回來時，她說赫魯曉夫對她說，「我們必須避免戰爭」。她說，這位共產黨領袖是非常友好的，回答了她所問的一切問題，但是每當她爭辯赫魯曉夫堅決信仰的問題時，他稍微有些激動。羅斯福夫人說，赫魯曉夫是直爽坦白和忠誠的人。

蘇杭刺繡展覽
在莫斯科開幕

【新華社莫斯科二十八日電】蘇聯對外文化協會和國家東方文化博物館聯合舉辦的現代中國蘇杭刺繡錦展覽會二十七日在莫斯科開幕。

這個展覽會是為慶祝我國建國八周年而舉辦的。

展覽會上共展出了近一百四十幅風景和人物等的刺繡錦。這些展覽品都是中蘇友好協會總會送給蘇聯國家東方文化博物館的。觀衆對這些出自中國勞動人民的精巧手藝有很大的興趣。

在展覽會的開幕式上，蘇聯對外文化協會理事會主席波波娃和我國駐蘇聯大使劉曉講了話。

當展覽會在莫斯科閉幕後，展品還將送到蘇聯其它城市展出。

五年建廠兩百多座
內蒙真是變了樣
「草原牌」白砂糖年產兩萬噸

【新華社呼和浩特二十八日電】內蒙古自治區出產的砂糖、皮革、凍肉、乳粉、乳糖、奶油、酪膠等工業產品，現在都大量地供應國內市場。這些產品都是在第一個五年計劃期間新建工廠生產的。

今年內蒙古供應全國各地的乳粉、奶油、酪膠、乳糖，總計就有一百九十多萬公斤。光牙克石乳品廠生產的乳粉，就可以供三萬個嬰兒吃一年。華北各地有不少地方可以看到一種名叫「草原牌」的白砂糖，它是內蒙古第一座現代化製糖廠——包頭糖廠的產品。這座糖廠每年可以生產砂糖兩萬多噸。內蒙古各地的皮革廠裏生產着上百種皮革製品，在第一個五年計劃期間，大量皮革製品曾供應了河北、遼寧、黑龍江、吉林、甘肅、青海、廣東等省的二十四個城市。呼和浩特出產的海軍呢，自治區各乳品工廠裏出產的奶油，去年曾在廣州舉行的出口商品展覽會上獲得好評。

在第一個五年計劃期間，內蒙古自治區共建成了二百多座工廠。由於不斷有新工廠投入生產，內蒙古地方工業主要產品的品種，一九五六年比一九五二年增加了一倍半，比一九四九年增加了五倍多。現在，內蒙古農牧民生產上需要的畜力割草機、摟草機、破雪工具、變輪鐵鏵犁、鐵鏟、鍘刀機和水泵等新式農牧業生產工具，在自治區的工廠裏都可以製造。

浙江八年所產絲綢
環繞地球可達三周
出口絲綢可換一百卅萬噸鋼材

【新華社杭州二十八日電】浙江省地方工業在第一個五年計劃期間有了很大發展。據省統計局預計，今年全省工業總產值將達到一九五二年的二・二倍。

浙江省地方工業根據投資小、效果大、收效快的方針，這幾年一共改建和新建了五四〇多座廠礦，試製成功了許多技術複雜的產品。從一九五三年到今年八月，全省試製成功的新產品就有五七〇種。

機械工業在浙江原是非常薄弱的一環，解放前只有一些破破爛爛的修理廠。這幾年經過改組擴建以後，浙江的機械已經生產出三一〇〇多部抽水機，六千多台打稻機，九千多台碾米機，七萬多台水田犁；並且試製成功了農業生產需要的全套冷凍設備、很高的全套製茶機等產品。

在國內外享有盛譽的浙江絲綢，歷史最久，在去年就已提前一年達到了一九五七年的生產水平。解放八年來，浙江生產的綢緞加起來可繞地球三周多。在這個期間出口的絲綢，可以為國家積累相當於一三〇萬噸左右鋼材的外匯。今年春天，我國第一座現代化工絲綢工業──杭州絲綢印染聯合廠在杭州市郊興建。這個工廠全部建成以後，生產的生絲和綢緞，將相當於現在浙江省絲綢產量的總和。

浙江的地下資源也很豐富。為了開發這些資源，一座年產二十五萬噸鐵礦砂的紹興漓渚鐵礦已經建成。年產八萬噸生鐵、六五〇〇〇噸鋼的浙江鋼鐵廠正分別在紹興、杭縣興建，第一座小型高爐節以後就要開始出鐵。

浙江的茶葉遠近聞名。幾年來，浙江新增加的製茶能力達到二十五萬擔。

在著名的舟山漁場上，第一座為漁業加工的舟山魚粉廠，已在沈家門漁港建設起來。島上目前還在興建一座鮮魚冷凍廠。

日鰥夫憐惜女人
主張限於生兩胎

【法新社東京二十八日電】一個日本鰥夫正發動一項徵集十萬人簽名的運動，以支持他的主張。他主張所有的女人凡生育過兩胎後，即要實行絕育。

這個鰥夫是名古屋的建築家，名叫小野木久。他的太太最近在第四次流產中死去了。於是他發誓要進行一個將女人從痛苦的生活、過多的孩子或不得不依靠人工流產等困境中拯救出來。

國際簡訊

印尼發現偽鈔
傳在香港印製

▲尼瓦達原子試驗基地，在現行一系列的爆炸中，又舉行了第二十三次爆炸。

▲雅加達訊：印尼發現大批偽造印尼鈔票，印當局正在調查其來源。曾有人提及此種偽鈔係在香港印製，而偷運進去的。

上海解放一段內幕
國民黨砲兵中將張權密謀起義失敗，被湯恩伯槍決；向湯通風報訊的反革命分子張賢最近在滬被判死刑。

【新華社上海二十七日電】反革命分子張賢在八年前破壞上海解放戰役、謀害張權、李錫祜一案，經過重新審理，昨天由上海市第一中級人民法院將張賢判處死刑，待最高人民法院核准後執行。

張權烈士原爲國民黨砲兵中將，由於認識了蔣介石政權的反動本質，抗日戰爭時期就同共產黨地下組織取得聯系，曾在淮海戰役、渡江戰役中不斷供給我軍大量情報。張權烈士並說服他的舊友部屬放下武器倒向人民。中共地下組織正式委派張權擔任上海起義軍司令，準備在五月十六日起義作內應，配合人民解放軍解放上海。但在起義前一天，由於張賢的出賣，張權連同參與起義的國民黨李延年兵團暫編第一縱隊少將司令李錫祜都在起義發動前遭到國民黨當局逮捕，解放前四天被頭子湯恩伯假借「銀元販子」的罪名，槍殺在南京路上。

反革命分子張賢原係國民黨一三二師的中校參謀科長，當烈士李錫祜策動一三二師起義時，張賢一面假裝積極，一面卻向湯恩伯和特務頭子毛森告密。解放上海戰役中，將軍一三二師殺人民解放軍嚴謹，張賢便改名張斯屏，潛伏在上海；後又逃到杭州經商，「五反」運動時又逃回上海。一九五三年，張賢密謀逃離大陸去香港活動，被我公安機關逮捕。但他始終隱瞞了他謀害張權烈士、李錫祜烈士的主要反革命罪行。

上海市第一中級人民法院在今年春天根據烈士家屬提出的意見和羣衆的檢舉材料，複查了這個案件，經上海市高級人民法院審判委員會決定，撤銷了原來判處張賢十年徒刑的判決，將他判處死刑。

赴京參加國慶盛典
華僑四百多人北上
由粵華僑服務社組九批旅行團

【本報廣州二十七日專訊】將參加國慶節盛典的華僑旅行團，最後一批於今天離廣州赴京，至此，廣東省華僑旅行服務社從八月下旬到現在，已組織了九批華僑旅行團赴京過國慶。

已赴京的九批旅行團，共有團員四百餘人，都是八月間從海外各地陸續歸國旅行、省親的華僑。僑居地包括美國、南非聯邦、日本、印度、越南、北婆羅洲等二十多個地區。

除組織旅行團在國慶節期間參觀、遊覽各地，廣東省華僑旅行服務社同期並協助了近二百名港澳同胞、華僑到各地旅行，赴京過國慶節。

二十八日後回到廣州未及趕赴北京的華僑，廣東省華僑旅行服務社準備組織在廣州過節日。

【本報廣州二十七日專訊】國慶節前後，廣州市公共汽車和過江輪渡將調整行駛時間。

廣州市區各路公共汽車本月三十日和十月二日按平日行車時間延遲半小時開車，十月一日則提前半小時開車。本月二十九日按星期日收車時間再延長十五分鐘，本月三十日和十月一、二日則延長半小時收車。各路早上班車在國慶節休假期間暫停行駛。郊區各線公共汽車本月三十日和十月一、二日除十四路康樂站在十月一日提前半小時開車外，其餘照舊不變，十月三日則按星期一開車時間開車。二十九日郊區各線按星期日時間收車。本月三十日和十月一、二日新市、魚珠、石榴崗、新洲等線延長半小時收車，十四路、十五路、白灰場等線則延長一小時收車。

過江輪渡方面：本月三十日和十月一、二日，大基頭、海幢兩線延長到晚上十一時半收船；芳村、北帝廟兩線延長到晚上十一時收船；石圍塘線延長到晚上九時收船；白鵝潭、澳蒼、駁口、康樂等線按星期日時間收船。西濠口—石圍塘線則延長到廣三線最後一班火車到達之後才收船。

【又訊】廣州市輪渡公司決定從十月一日起開闢河北文德路—河南紡織路航線。這條航線行船時間每天從早上五時半到晚上九時半，星期六、日則延至十時收船，票價每人三分。

本月二十九日和十月一、二日下午五時至七時二十分，沙河十一路總站和銀河公墓之間，將有公共汽車行駛。

番禺羅崗洞披新裝
定國慶節正式開放
粵省旅行社備專車接送遊客

【本報廣州二十七日專訊】從化溫泉、高要鼎湖山等廣東名勝區內的招待所、療養院和廣州市著名的沙面勝利大廈，自從八月一日由新成立的廣東省旅行社接辦開放對外營業以來，已經接待了大批的游客到這些地區參觀游覽和渡假休息。游客們對兼蓄天然與人工之美的名勝十分讚賞。旅行社爲游覽者提供的食、住、行等各方面的方便條件，也受到普遍的讚揚。

在這些名勝區開始接待羣衆的時候，剛好各學校正放暑假，一批批的大學教授、中學教師和高等學校的學生，在名勝區的瀑布下、溪澗中、流溪旁、小別墅式的旅舍內渡過了炎熱的夏天，有的教授還帶着著作原稿，在優美而又寧靜的名勝區小旅舍內完成了著作最後的脫稿工作。許多剛從海外歸國的華僑和港澳同胞，也到這些風景優美的名勝區去游覽，更加加深了他們對祖國的熱愛。旅行社的熱情接待，使他們再次感到祖國的溫暖。在假日裏，有更多的工廠職工，乘着專車前往這些名勝區參觀游覽。旅行社不僅在名勝區爲游覽者佈置了舒適的住所，還開設中西餐廳，聘請名廚，爲游覽者烹調各種可口的名菜、美點。設在廣州市沙面勝利大廈內的中西餐廳，最近也因爲菜餚可口和服務態度良好，接連受到客人的讚揚，幾個餐廳經常座無虛席。

爲了進一步滿足廣大羣衆的要求，省旅行社還決定繼續擴大業務範圍，將最近才投資修飾一新的另一個名勝區番禺縣羅崗洞，在國慶節正式開放接待游客。羅崗洞有久已聞名的望月台、百年含笑、蘊峯觀止、玉屛、漱玉、梅香十里、羊腸古道等名勝，風景優美。而且離廣州市僅三十餘公里，有公路直通。爲了方便游覽者往返旅途，旅行社還在最近購置了一批大型客車、小房車和吉普車，準備專門經營接送由廣州到從化溫泉、鼎湖山、羅崗洞等名勝區游客的業務。乘坐這種游覽專車，不僅比乘坐普通交通車輛方便、舒適，價錢也比各類交通車輛約可便宜百分之三十。旅行社新購置的這批車輛將於下個月開始使用。此外，旅行社還正在擬訂一個各名勝區和勝利大廈旅舍新的收費標準，準備從十月份起全面降低收費，使更多的人都能夠到這些勝地游覽。

省旅行社最近還決定投資在南海縣西樵山和高要縣七星岩兩個名勝區興建新的旅舍、餐室，以便在明年旅行旺季到來時大量接待前往的游客。有關部門還決定將原有的公私合營廣州市旅行社在最近併入廣東省旅行社，以便集中力量做好接辦旅行業務。並擬在香港建立機構，直接辦理香港同胞到省內各名勝區旅行的業務。

中山毛鴨空前多
現有五百餘萬隻
十一萬多隻遠銷蘇聯

【本報中山專訊】廣東生產毛鴨最多的縣份——中山縣，今年生產毛鴨五百五十二萬六千隻，打破歷史最高紀錄（一九五三年）。據統計今年生產數比一九五三年增加一百六十五萬三千二百隻。至目前止，不包括自由市場銷售的，單國營公司收購的即達一百二十一萬多隻，充分滿足了全縣城鎮人民購買的需要。另外，今年內還調出五萬七千多隻，供應廣州市市民吃用；並調撥了十一萬九千隻，經過加工冷藏，遠銷蘇聯。

留美歸來的
「陸啓榮教授訪問記」

本報記者　陳慶錢

越過秀麗的校園，前面是別墅式的教授住宅區。偶然傳來斷續的鋼琴聲，一切顯得多麼恬靜。中山大學副教授陸啓榮穿着咖啡色的外套，從家裏踱出門口，早晨清新的空氣逗引他深深呼吸着。他扭轉身仔細地端詳自己那溫馨的家園，沉思一下：從美國歸來一年多，變化得多快啊！

留美八年歸國任教

留美八年，獲得美國密西根大學化學博士學位的陸啓榮，懷着愛國思家的心情，衝破美國當局無理阻撓，遠涉重洋回到祖國來了。政府歡迎着從海外歸來的高級知識分子，按照他的志願，分配他到中山大學化學系任教。

歸來看到祖國在進步，在變化着。陸啓榮投身到科學研究和教學工作的熱潮裏。中山大學配備了實驗室和助手幫助他進行科學研究。他經過一個時期的研究，回國後第一篇有關神經系統藥物的論文「氨大團化合物的合成」完成了，他在中國化學會學術論文報告會作了宣讀，並在化學學報發表。

研究治血吸蟲病新藥

在祖國學術研究領域裏絕不是孤立與寂寞的。曾在美國紐省士州阿蘇聯做過藥物研究工作的陸啓榮深深地感觸，那時沒有人關心，沒有幫助，有的只是商品式的買賣與競爭。但歸來後甚麼都變了。祖國的科學事業是爲生產建設服務的，他看到血吸蟲病害是嚴重影響農民、漁民的身體健康的疾病，但是治療血吸蟲病在目前多是用銻化合物，這種藥物毒性大，而且是靜脈注射的針劑，在農村不方便，他想研究一種新的藥物，這種藥物是必須毒性緩和些而且改用口服片劑的藥品。

政府和科學家們鼓勵陸啓榮進行這項科學活動。衞生部門邀請他參加在杭州召開的血吸蟲病會議；在研究上，中國科學院藥物研究所副所長高怡生、副研究員嵇汝雲還幫助他在這項研究中有困難的微量分析工作。當這篇有關血吸蟲藥物的「硫代水楊酸類化合物的合成」論文完成後，中山醫學院寄生蟲學專家陳心陶也替他進行試驗。前些時，蘇聯抗生素專家來中大作學術報告時向他作了鼓勵。這些論文雖未取得正式試驗成果，但已使他深深感動，因爲科學家們都在支持這項研究項目。

實驗室設備好

在雅緻的客廳裏，案頭花瓶插着小束劍蘭，微微吐香。我們愉快地談到教學問題。陸啓榮那看來很俊氣的臉龐展現笑容：「我現在是研究生的導師，又是畢業班畢業論文的輔導老師。這些年青人學習眞起勁呀！」他吸了一口煙：「本來副教授是很少帶研究生的，多由研究員或教授負責培養。但學校分配我擔任這工作，今年又準備多招一名化學專業研究生交給我了。」從這些話裏，可以看到一個留美學生歸國後受到信任和重視的喜悅感情。

客廳的前方是書房，一列列外文書籍整齊地放在書架裏。「新的外文雜誌可以看到嗎？」我問。陸啓榮興致勃勃地翻弄着一些嶄新的書籍雜誌，他急忙答我：「看到，學校都能定期買來各國的學術雜誌，而且還買來一批化學實驗儀器。」說到這裏，他邀請我參觀他的實驗室。

這是一個規模不大但設備還算齊全的實驗室。一個穿着白制服的實驗員向陸啓榮簡單會報一些情況。陸啓榮聽了後向我介紹：「這是我的妻子老如嫺。」「哦，你們兩夫婦在同一實驗室工作那太幸福了！」我領着頭和他們打趣。老如嫺很年輕，看來像是剛出中學門口的學生。她說，她過去是不懂化學的，但愛人教導着，現在已能做一些化學實驗的工作，而且還參加化學基礎課的學習。她說話時，有些忸怩，似乎不慣和生客談話。

這對幸運的新婚夫婦在過着美滿的生活。老如嫺過去原在紡二廠工作，學校爲了照顧他們，把他們調在一起。他們兩人工資合起來有二百六十多元，一個溫馨的家庭過得挺舒服。陸老太太對我說她快抱孫子了。

國慶前夕談回國感想

下班後，陸啓榮扭開收音機，妻子在看化學雜誌，老母親縫製針線，一幅家庭樂的畫面在展開。國慶前夕，陸啓榮暢談歸國後的感想。他告訴我，從美國回來時他和被美國當局迫害而發神經的劉永銘同船，看到他神經錯亂喃喃自語的病狀很替他擔心。但最近看到報上登了劉永銘生活照片，我知道他健康恢復了。是的，在祖國關懷和愛護下，從美國歸家的留學生工作和生活都很幸福。他說到這裏，流露着一種特有的喜悅與歡樂感情。

韶關區決興建
五個小型電站

【本報韶關專訊】韶關專區今年決定興建五個小型水力發電站。建站的地點是始興縣頓崗鄉、陽山縣七拱墟、新豐縣周洞鄉、樂昌縣歐安鄉和英德縣華僑農場。目前這些水力發電站的建設工程正由有關部門進行設計或者測量中。

這些水力發電站可以給農村和墟鎮供應廉價的照明和工業用電。始興縣頓崗鄉水力發電站建成發電後，可以供應頓崗鄉農業社和頓崗墟居民、機關的照明用電，還可供應頓崗墟糧食加工廠的工業用電。陽山縣七拱墟水力發電站附近村莊集中，便於形成一個很好的輸電網。七拱墟有一個鐵器手工業生產合作社，沒有鍋爐，現用人力拉風箱，送電後可用鼓風機代替。英德縣華僑農場大量生產木薯，該農場水力發電站發電後，就可以就地使用機械磨成木薯粉，並可利用磨製木薯粉生產過程中的大量副產品作爲養豬飼料，以發展養豬事業。

粵省治療麻瘋病人
已經獲得巨大成績
二萬二千多病人得到了治療

【本報廣州二十七日專訊】廣東省麻瘋病人治療工作，獲得巨大成績。到目前止，全省共有二萬二千多麻瘋病人得到治療，佔全省麻瘋病人總數的六成以上；預計到今年年底，所有麻瘋病人都可得到治療。

解放前，麻瘋病人過着長期悲慘的生活。反動政府不但沒有採取任何措施來防治麻瘋病，而且對麻瘋病人加以多方的迫害。解放後，黨和人民政府對麻瘋病人是十分關懷的，本省在一九五一年就成立了麻瘋病防治的專門管理機構，採取各種有效措施來治療和預防麻瘋病。

幾年來全省已訓練了麻瘋病防治專業幹部六百多人。建立了專署、縣市麻瘋防治站、組一百一十七個，建立了麻瘋村三十四個，麻瘋病院十一間。對未能入麻瘋病院及麻瘋村的麻瘋病人，亦全面開展治療。

爲了防治麻瘋病，人民政府撥出了巨額經費，僅在去年和今年全省就撥了五百多萬元。

各縣人民委員會在人力、物力方面都作了大力支持。如清遠、新會縣人民委員會就各撥了三萬多元建築麻瘋村，翁源、高要、南海等縣派出縣民政科長或區委副區長等擔任麻瘋村辦事處主任，他們對麻瘋病人的管理及生產都搞得很好。翁源麻瘋村，採取多樣的生產經營，病人入村三個月後，生活就可以自供自給。麻瘋病人的生活，逐漸得到改善，大家都能安心治療。廣大生產羣衆對麻瘋村及麻瘋病人也十分關懷，有些農業社贈送生產工具給麻瘋村，有些麻瘋病人初入村時生活有困難，農業社即給予幫助。

湛江專區各地
引種海南椰子

【本報湛江專訊】湛江專區九月上旬從海南引種了一批共八千個椰子種，已分給雷東、吳川、電白、海康和湛江市郊等的生產社先行育苗，待明年春植或秋植。今後並準備在雷東諸島以及雷州半島東海岸、西海岸一帶大量發展椰子，計劃三年內種植面積達二萬畝。

美國青年在廣州

美國青年代表團一行三十五人，於本月廿三日到廣州訪問。圖爲該團團員訪問廣州郊區文沖鄉農業社時，農業社主任郭奕彬（立者）對美國客人談該社的情況。

七日談

胡適的「大膽假設」

施君玉

白日夢做到聯大

垂死而絕望的人，常常把自己的幻想當作事實，聊以自慰。

在很久以前，蔣介石的宣傳機構就曾不斷製造中共領導人被殺的消息，他們也一天一次地宣佈，共產黨已經消滅了。

大家都知道，共產黨事實上越戰越強，最後，蔣介石自己也不得不逃了。但是，越是逃就越需要安慰自己。在蔣介石逃離上海時，他就當衆賭咒，三個月之內一定回上海，在上海過中秋。但是，中秋節已經過了九次了，三個月也已變成三年，再變成六年，再變成不定期了。

然而，自我安慰還是需要的；於是，胡適就跑到聯大去做白日夢，說什麼大陸「不安」，可能發生「匈牙利事件」等等。

人民穩坐江山

其實，在大陸也的確有一些人，比胡適還要早幾個月就說了這樣的話，而他們的夢囈也早已被事實所粉碎了。

這些人，人民政府連抓都不抓他們。人民的江山太穩了，一小撮跳樑小丑是搞不出什麼名堂來的。這是對這一小撮人的一個尖銳的諷刺，胡適也在後面趕上來，替自己畫了個小花臉。

匈牙利的反革命分子早就失敗了，他們給匈牙利帶來了很大的損失，可是，一年以後的今天，匈牙利的經濟已完全恢復了。

居然還有人以爲，人民坐穩江山的中國會「不安」、會發生「匈牙利事件」，不是白晝做夢是什麼呢？

「被迫」過好日子？

全國經濟成分的社會主義改造，已經基本完成了，農村已基本合作化了，資本主義的企業也都已成爲公私合營了。手工業者也組織起來了。社會主義改造的速度已大大超過了五年計劃原定的速度。

這是爲什麼呢？不可能有別的原因，正是因爲大家擁護社會主義。

有些人說，農民參加合作社是「被迫」的。可是，進了合作社的農民，絕大部分都增加了收入，在有災的地區，合作社還顯出了它抗災的力量。中國農民並不是傻子，難道要「被迫」才肯過好日子嗎？

天下事

什麼「不安」！

說起「不安」，國民黨統治大陸的末期，就是一個不安的時期。那時候，國民黨修過橋沒有？如果有，恐怕也只是幾條獨木橋。

然而，現在兩年就修起了一座長江大橋；在全國有十幾條河流上面，至少有幾條鐵橋在建造。怎麼能辦得到呢？如果全國人民「不安」，而共產黨還能大修鐵橋，那豈不成了神仙了。不是的，沒有什麼「不安」；在人民政府的領導下，全國人民一心一德地投入了生產建設。如果有什麼「不安」，那就是嫌現在的工作做得還不夠好、不夠快，大家還要加把勁，多想些辦法，把工作做得更好、更快。

鐵路長了一半

國民黨末期最不安的時候，有沒有修過鐵路啊？當然，修修補補，多少總有一些。但是，總的講起來，拆的多，荒廢的多，鐵路里程是一天比一天短，而不是一天比一天長。

可是在新中國，鐵路里程不是在每天縮短，而是在每天伸長，五年計劃執行到現在，已經修了八千多公里鐵路，比國民黨鐵路里程最長時期增加了一半以上！

有人說中國經濟有問題，但五年計劃完成的情況說明，中國的經濟正一天比一天發展，一天比一天茁壯。

胡適在聯大也許又是在那裏「大膽假設」，但他那樣的「假設」，只能證明一件事，就是他這種「做學問」的方法是最不科學的方法。不管他怎樣「小心」，他的「假設」在大陸是「求」不到任何一點實「證」的。

直知錄

販子

將軍下野從商——雷德福就任莫利丹南公司顧問及董事。

他未下野前本來就是商人——軍火商的推銷員。

共處？

小石城白人學生家長要求關閉學校。

何不把黑人驅出美國！把有色人種驅出地球！

配合

岸信介以半國產軍自詡，最近打高爾夫球，又坐起美國車。

什麼樣的路線需要什麼樣的車。

顧曼千

科技新知

鋼鐵生產新技術

辛華

著名的蘇聯科學家巴爾金院士最近在「眞理報」發表了一篇談鋼鐵技術發展遠景的文章。他認爲，未來的技術將使得人們在生產鋼鐵的時候不再需要高爐、馬丁爐和貝塞麥吹煉爐，而直接從鐵礦砂中得到鐵或鋼的成品。不過，他說，這並不是幾十年的時期內能實現的事。在今後很長的時期內，人們還要建造高爐，而且還要繼續改進煉鐵法。

巴爾金院士說，在二十世紀末，高爐將要有根本的改變。未來的高爐將是完全自動化的，它將由電子計算機操縱。另外，最近幾年內鋼鐵生產的過程就將成爲連續的過程。這種連續過程是這樣的：將氧氣通過剛剛煉就的沸騰的鐵水，使它在溶池上產生一種熾熱的火焰，這種火焰能夠清除過剩的碳、硫、磷等所有會降低金屬質量的雜質。這樣，最後注入連續作用鐵模機的鐵模中的就不是鐵水而是鋼水。然後，再將鐵模中的熟鋼錠直接送到軋鋼機軋輥上製成成品。這種自動化的連續操作過程比現在的操作過程要簡便得多。

巴爾金院士還談到能夠提高鋼的機械能的新的處理方法。這種處理的典型辦法有：熱處理——淬火、回火、退火；化學熱處理——滲碳、滲氮；冷作加硬法。試驗證明，在最近時期裏又將增加一種完全新的中子流輻射法，用這種方法處理過的鋼將具有各種完全新的、往往是極好的性能。最近將來的任務是：尋求所需的輻射量和方法，創造用新方法處理鋼的裝置。

巴爾金院士又說，毫無疑問，今後在冶金業方面也將採用原子技術的成就。他說，我想，人們將首先着手利用放射性作用來「設計」各種合金鋼，用不着把稀有的和貴重的金屬加進去，而是直接在鋼溶液的桶子裏從鐵、碳、磷和硫的原子中、也可能是從加入鋼溶液中的某種一般元素的原子中，來製造合金鋼。他說，未來的情形可能是這樣的：將盛有鐵汁的鐵水勺送進一個具有放射能的機器中，鐵汁經過放射線的影響就發生複雜的核子變化，這樣就得到新成分的金屬。

巴爾金院士最後說，將來可以用改變原子核結構和人工改變元素的辦法來得到稀有元素。將出現一個門專門從比較常見的化學原素中製造稀有元素。不過，即使考慮到技術革新的飛速發展，放射性冶金工業在二十一世紀初也未必能發展成爲一個單獨的工業部門，這是更爲遙遠的未來的理想。

美國的人頭稅

據最近美國人員普查局的統計：每一個美國人在上一會計年度內所繳納的人頭稅增達五百四十五美元，創造了美國有史以來的最高紀錄。在這五百四十五美元的人頭稅中，有三百八十八美元交給聯邦政府，八十美元交給州政府，其餘的則交給地方政府。

西南地區鐵路網

谷桐

西南地區的鐵路網正在發展，解放後，除修築將近一千公里的新鐵路外，今年正在新築三條新鐵路：

一、川黔鐵路：從四川重慶以南的趕水鎮到貴州的貴陽，全長三百二十公里。重慶至趕水已通車，趕水以南已開始鋪軌。此路有隧道一百十八座之多，工程非常艱鉅。

二、湘黔鐵路：從湖南的株洲，經過湘潭及貴州的都勻等地到貴陽。從株洲到湘潭，須經過湘江。這條江上的鐵橋已經修竣，火車可從株洲通向湘潭縣境。在對日作戰時，國民黨曾自株洲鋪軌到藍田，共一百七十五公里，但以後又很快把它破壞、拆毀。

三、內昆鐵路：從成渝鐵路上的內江，經自貢、宜賓，通向雲南的昆明。內江到舒平（自貢以南）已通車。

即將修復通車的鐵路，是滇越鐵路，全長四百六十五公里，從昆明到越南邊境老街對面的河口。這是中國通向越南的國際鐵路。

滇越鐵路，從前是法國人強築路權、在雲南修築的，作爲從越南侵略中國西南地區的運輸線。光緒廿八年修起，到宣統元年，修了十一年（即一八九八年到一九零九年）。當然，法國人是使用雲南人民的血汗勞力才修成的。中國對日作戰時期，一九三〇年秋，日軍也攻陷了越南的海防、河內等地，國民黨怕日軍沿着這條鐵路進攻雲南，就將滇越路從河口到碧色寨的一段約二百公里破壞。最近一兩年來，我們中國人民進行修復，到上個月，由碧色寨向南鋪軌的工程，只差二十餘公里就到河口了。這條鐵路預定今年全線修竣，昆明到海防之間，將來可全線通車。

黔桂鐵路是從貴陽到柳州的鐵路，全長六百二十公里。國民黨時代，一九三九年自柳州開建，到一九四四年，才修到都勻，前後五年，修了四百七十四公里。但因貪污舞弊，偷工減料，潦草簡陋，行車困難。一九四四年冬季，日軍進犯，國民黨軍隊「湘桂大撤退」時，把金城江到都勻這一段破壞了。解放後，對這條鐵路進行大規模改建，使其合乎標準。柳州到都勻之間已改建、修建完成。只差都勻到貴陽一段了。

都勻在將來是一個「丁」字形鐵路的交接點。東邊直通株洲，株洲也可以直通到上海；向西，大約一百五十公里，可到貴陽；向南經金城江可到柳州。所以都勻、貴陽之間的一百五十公里鐵路，是湘桂、黔桂「公用」的鐵路。

第一個五年計劃期間，還勘測了成（都）昆（明）鐵路、滇（昆明）黔（貴陽）鐵路，以及成（都）汶（川）、昆（明）昆（陽）、楊（林）新（村街）鐵路。

成昆鐵路從成都經新津、峨眉、西昌，到昆明，這是從成都到昆明的直達鐵路。

滇黔鐵路是東西方向的鐵路，東自貴陽，西至昆明。此線與湘黔路修成後，從昆明可坐火車經貴陽、株洲直達上海。

成汶、昆昆、楊新，都是較短的鐵路。

此外，西南地區與西北地區之間還在開測一條新鐵路，即自成都經汶川以南的灌縣，向北行直抵蘭州。那麼，將來昆明、成都、蘭州之間，也可直達。

所以，西南地區的鐵路網，將來將出現兩個「十」字，成都、昆明將成爲「十」字的中心；將出現三個「丁」字，內江、都勻、貴陽，將成爲「丁」字的交接點。

教授和模特兒

司馬楊松

九月十七日

昨天沒有寫日記，原因是被一位朋友拉到一家「未亡人沙龍」去喝酒，很晚才回來，沒有執筆的興頭，倒在床上就睡去了。今天放工回來，感到有點疲勞，也不想寫了，就坐在桌前隨便將幾份報紙翻翻，居然發現了一點東西。

其一是每日新聞刊載的一位叫伊藤町子女士的讀者來信：

「編輯先生：在這個年頭，實際上所有最暢銷的小說都是描述婦人的不道德和腐敗，並露骨地敘述其中的性行爲。

這些小說的暢銷，並不是因爲它們具有優秀的文藝內容或超越的文學價值，而是刊登通姦和不正當的性交行爲。這些小說的廣告，包含有露度提示性和猥褻的句語，而週刊雜誌也拿這些小說來做話題，結果使這種不健康的東西氾濫全國。

所有的流行小說既都熱中於不道德和通姦的故事，讀者就被它們所影響，以至難於區別實際和虛構，甚至開始將兩者混亂。

這類小說，也可以稱爲文學，是值得懷疑的。我奇怪，即使是用曲折複雜的愛情爲小說的題材，難道不可以敘述新鮮的更健康的愛和用更美麗的文字來寫嗎？」

其二是讀賣新聞所載的一位叫T・K・的中學教員來信：

「編輯先生：我經常見到大學教授的姓名和模特兒一同被列於酒類和其他商品的廣告中，甚至有時連教授的照片也在這類廣告中出現。如果是新書刊的廣告，還可以說得過去。因此，我要質問：受社會尊重的教授在與學術研究毫無關係的廣告中出現是否得體？

從商業的觀點來看，這些大學教授可能因此獲得很大的自我宣傳的效果。但是，我認爲這種行爲十分失策，他們應該像個大學教授那樣而知自重。」

國泰
艷麗七彩
祝福
十級颱風襲擊賣座一枝獨秀譽滿國際影壇好片百看不厭
即日第十天映　後天加開十二時半
我國名演員　白楊　最新傑作
走遍歐亞非各洲　紅遍國內外影壇
同場加映　寶島遊記
早場　觀音出世

享譽影壇・名劇名曲・不同凡響
紐約　中央　大世界　好世界　光明　龍城　金星
七院今天聯映
張瑛　羅艷卿　梁醒波　譚蘭卿　領銜主演
鍾啓文　監製

璇宮艷史
十年來最受歡迎的喜劇
打破歷年最高票房紀錄
場場加映　影星登台盛況實錄
製片　林永泰　編導　左几
電懋出品　全部歌唱笑片

印副總統在港演說 呼籲各國和平共處

中外人士四百人出席會上掌聲不絕

【本報訊】各國駐港領事、港府代輔政司白嘉時以下各高級官員及中外知名人士約四百人，昨晚在皇仁書院禮堂，聽到印度副總統拉達克里希南博士演講和平共處的道理，他說：「我們不想一起滅亡，就只有大家在一道工作，除此之外，世界便別無繼續生存下去的途徑。」這一段本港罕有的演講，引起了經久不息的掌聲。

印度副總統拉達克里希南昨晨從廣州乘專車來港。他在機場發表簡短談話，呼籲各國人民「互相了解，好好共處」之後，下午出席本港印度協會的歡迎會，又發表了長篇演講。

歡迎會於五時半開始，數百中外來賓在五時一刻都已到齊了。印度駐港專員阿達加對來賓作了簡短的介紹後，由印度協會會長哈里列拉致辭歡迎這位印度著名的哲學家、演說家、政治家兼外交家，說他「像高懸在印度社會、文化、倫理地平線上的一顆明星」，是「持着火炬領導印度復興的先鋒」。

哈里列拉將歡迎辭原稿盛入銀盒獻給拉達克里希南副總統後，即由克氏致辭。他先用容忍、謙虛、犧牲小我、成全大我的道理，來勗勉印僑。同時指出必須要有朝氣，才能適應經常在變的環境。印度是這樣的解決了許多問題，「我們的姊妹國中國也是這樣」。

然後他說：十分重要的是所有的人都應該持謙虛的態度，否則就不能建立人道的社會。當前任務要建立世界性的大家庭，讓各種思想自由流通。目前正值原子時代，人類已能深入到自然界的秘密裏面，但是正如佛祖釋迦牟尼所說，「人類還待克服的最後一個敵人，便是他自己。」人本來是具有反叛的天性的，他不容易因懼怕後果而不去冒險。「打死老虎容易，但是打死自己心裏的[illegible]却難」，因此，必須要自己控制自己，這也是對於治國的準備最大的貢獻。不要說是戰爭，就是一步棋子估計錯誤，就會引起不可挽回的浩劫，也只有自己先求發展才能使得世界發展，一個國家之成為大國，不單是由於它的軍事力量強，工業發達，主要是看它對人類的福利有沒有貢獻。這種任務，只有通過和平共處的精神來完成，因為一個人在孤獨的時候，最容易變得瘋狂。俗語有云，世界上沒有比自己控制自己更偉大的精神。不但要和平共處，而且還要互相合作，彼此了解，自己檢討自己，互相教育，這樣才能建立一個光榮的和平世界。當今的形勢是「不是我們一起工作，就是我們一起滅亡。」除此以外，世界就沒有其他繼續生存下去的途徑了。」

拉達克里希南博士於本月八日離新德里，先後訪問了柬埔寨、越南民主共和國、老撾、蒙古、中國。在本港逗留一天，今日下午即將前往南越。他定於十月一日返歸印度。

印副總統抵港 （上）拉達克里希南博士（右）在印駐港專員陪同下步出機場。（右）印度協會舉行歡迎會，印副總統在會上作演說。（本報攝）

各界紛紛預祝國慶

華革五行等今晚集會 華人文員昨千人聯歡

載歌載舞為祖國歡呼

【本報訊】港九同胞懷着無比興奮的心情迎接偉大的國慶節的來臨。今後的一週內慶祝國慶的盛會將連續在各大酒家舉行。今天，舉行預祝的單位就有華人革新協會、港九美術界、港九教育界、港九五行同業、清遠公會及中國旅行社等。此外，部分工會亦分別以聚餐、茶敘等方式預祝國慶節。

又訊：港九華人文員昨晚歡聚一堂，大家為祖國的第一個五年計劃勝利完成而歡呼！成千人在笑，成千人在鼓掌，成千人在那充滿着青春活力的舞蹈和歌唱中，嚮往着祖國光輝的前途。

昨晚，在金陵酒家舉行的港九華人文員國慶聯歡晚會上，主席蘇重明說：「每個中國人都應為祖國的偉大成就而自豪，為祖國走向繁榮、富強而歡欣鼓舞！」

他說：「社會主義制度在我國已經確立，更有力地團結和鼓舞起六億人民！我們祖國是一個愛好和平的國家。今天的中國，已成為保衛世界和平的堅強堡壘！」

他說：「面對祖國這些光輝燦爛的成就，我們不能不衷心歌頌人民政府和毛主席的英明領導……」當他說到這裏，馬上被一陣熱烈的掌聲所打斷。

他最後說：「在慶祝第八屆國慶節的時候，我們港九文員深深地為祖國的偉大成就所鼓舞！今後我們要進一步擴大團結，辦好我們文員大家庭的福利事業，與祖國同胞一道向光明的前途前進！」

該會謝婉講述了國內婦女生活，巫蓉舒講述了第一個五年計劃的成就。該會顧問陳丕士也應邀講了話，他說祖國在過去幾年中已經有了現代工業化的基礎！他說，現在全世界人民都知道，長江大橋已經建成，這道橋的建成，顯示了我國偉大的力量，我們將以同樣偉大的力量，建立人民的幸福生活和建立世界和平！最後他號召用廣東話歡呼：「毛主席萬歲！」「新中國萬歲！」

接着就是一連兩小時的遊藝節目，「蒙古舞」具有明快有力的節奏，「天仙配舞」演得優美，「青春舞」、「月夜仙蹤舞」都有柔美的特點，「春到茶山舞」、「太平鼓」等都輕鬆愉快。此外還有大合唱、口琴、廣東音樂、民族樂器演奏、粵劇欣唱花木蘭等。還有一項相聲節目，使人笑得前俯後仰。

各界大會昨決定 國慶致電毛主席

【本報訊】港九各界慶祝國慶節大會籌備會，昨天下午召開主席團會議，會議推定大會主席及各處會場主席，並通過大會同毛主席、朱副主席、劉委員長、周總理致敬電文。

澳百餘單位迎國慶 預訂宴席已逾八百

婦女界四千人已一連三天預祝 教育界及學聯等今日舉行大會

【本報訊】澳門消息：全澳社團、工會、街坊、學校及各行業一百一十個單位正在歡欣鼓舞地迎接着國慶節的到來。各單位將於節日前後舉行慶祝會、聯歡會，大多數還舉行聚餐聯歡。截至目前止，初步統計各界同胞預訂宴席，已逾八百席，全澳各大酒家及包辦筵席菜館，大有應接不暇之勢。

各社團、商店單位都披上節日的盛裝。各界大會美術組數十名工作人員由本月初已開始工作，最近更日夜趕工，忙個不了。

工聯總會門面佈置着一幅巨型圖案，繪有三門峽水庫，水庫奔騰的滔滔河水；水庫旁邊站滿了各族同胞揮手歡呼，瑰麗奪目。澳門總商會門前佈置的彩牌上是一簇彩旗，旗下裝有鐵道和平鴿的巨大立體花環，當中繪有天安門圖景，並用燈光突出表現祖國輕工業各項新產品。婦聯的彩牌主要是表現祖國婦女的幸福生活。工人康樂館的盛裝以表現祖國文娛、體育的發展為主，中間鑲有破世界紀錄運動員陳鏡開的模型和翩翩起舞的少女圖像，還有南光貿易公司、南通銀行、中國土特產公司、糧業、百貨等同業公會和各社團學校單位的彩牌，都分別裝飾反映祖國各項建設成就的圖景，五光十色，絢麗燦爛。

澳門各界婦女已於前晚開始假工人康樂館一連三天舉行預祝大會，參加慶祝的各界婦女達四千人。

前晚，預祝大會主席在講話中說，祖國婦女已真正成為國家的主人，獲得了自由、平等和過着幸福的生活；並且和男子一道參加了祖國的社會主義建設，貢獻自己最大的力量。主席最後勉勵全澳婦女要熱愛祖國、熱愛和平，搞好家務，和睦鄰里，教好兒女，搞好工作和學習。接着由工商界家屬演出「五代同堂共祝國慶」，一位七十一歲的老太太麥舜士也參加了演出。同時還有古裝三幕話劇「瀟湘怨」和「十大姐妹」，演來維肖動人，會場氣氛甚為熱烈。

澳門教育界、澳門學聯會定今（廿九）日舉行預祝國慶大會。

蒙族舞 華人文員作晚預祝國慶聯歡會節目之一。（本報攝）

摩托工人聚餐 頻為祖國乾杯

國慶節並將燒炮十萬響

【本報訊】摩托車業職工總會的工人們正懷着歡欣鼓舞的心情迎接國慶節的來到。在他們的會址裏，工人們正忙着張燈結綵，搭綵牌，繪油畫，佈置會場。

他們搭建的綵牌，用巨幅油畫表現出祖國社會主義建設的輝煌成就。解放牌汽車、火車、遠洋輪船、拖拉機等都顯現在畫面上。另一幅是表現全國人民大團結，千萬人在天安門廣場上，歡欣載舞歡呼第一個五年建設計劃的勝利完成。還有「慶祝國慶」四個大字，燈火通明。

摩托工人將舉行盛大的聚餐會、雞尾酒會和各種文娛康樂節目。

這兩天他們已開始聚餐了。雖然，天不停地下着大雨，但卻阻擋不了工人們愛國的熱情，晚上他們川流不息地來工會聚餐。席上，工人們都流露着無比喜悅的心情暢談祖國八年建設勝過舊中國一百年的事例，也談到家鄉農業合作化後的好景象；當談到解放牌汽車的源源出廠，噴氣飛機可以自己製造，長江大鐵橋提前建成的時候，他們更是笑得合不攏口了。他們認為由於有了共產黨和毛主席的正確領導，全國人民才能擺脫貧困走向富強，走向社會主義的幸福道路。席上，工人們紛紛為祖國的強大，為毛主席的健康而乾杯！

摩托工人於十月一日晚上將舉行一個盛大的酒會慶祝國慶，並燒幾十萬頭的大串炮仗。

又訊：火柴工會工人為慶祝國慶，日來會內已佈置一新，工人們定今明兩日分別舉行聚餐和茶會預祝國慶。

汽車翻身 西婦受傷

【本報訊】昨日下午二時許，一輛跑車在薄扶林道近基督教墳場處失事，四輪朝天，車內一個西婦當堂被壓傷，後送[illegible]院醫治。

增裝電燈受限制 工聯代表訪公司

認為電力公司有責供電 對拒絕增加電燈表遺憾

【本報訊】當港九各業工人及各界同胞熱烈籌備慶祝國慶，申請臨時錶燈增加電燈佈置綵牌的時候，却接獲中華電力公司通知，說只能申請增加一百支燈，每燈十五火。港九工會聯合會為此於前日派出代表往訪中華電力公司交涉，但該公司代表以「燒爐沒有修好電力不夠」為詞，只准申請增加一百支燈。港九各業工人認為電力公司是公共事業，理應為居民服務，供應電力是責無旁貸的，而今卻拒絕增加供電，不能不令人感到遺憾。

風球已卸下 今下午可望轉晴

【本報訊】天文台昨發現一股低氣壓橫過中國海北部，乃於上午十一時四十五分懸出強風訊號。入夜，風勢減弱，到晚上八時四十五分即將強風訊號卸下。據天文台預測今天早晨間中有雨，下午有時天色頗好。

天氣 和緩間中清新東北偏東風。密雲，早晨間中有雨，下午有時天色頗好。

高潮 凌晨一時十分 下午三時廿八分

低潮 上午八時十九分 晚上七時零六分

存水量打破紀錄 逾九四億加侖

上一週內淨賺九億加侖

【本報訊】據港府水務局宣佈：昨晨八時，本港各水塘存水總量為九十四億二千七百萬加侖，打破歷來紀錄。由九月廿一日起之七日內共耗水四億三千萬加侖，平均每日耗水量為六千一百萬加侖。同期內，由溪澗及引水道所獲之水量，共計十五億四千一百萬加侖。

綵牌如雨後春筍 處處現節日氣氛

慶祝國慶的綵牌，日來如雨後春筍，到處豎立起來了，使靜靜的市面，平添一番熱鬧。昨晚雖然微雨，但負夜趕工者倒是不少。

▲大道中寶生銀號的綵牌昨已基本完工，[illegible]的工廠，還有輪船和汽車，吸引了不少途人圍觀。有人說：「啊，今年又不同了，多了大輪船呢！」

▲印務工會會內人頭擠擁，年青的人在練唱歌練跳舞，還有在排演粵劇；上了年紀的在裝燈籠和剪圖案，有的當了木匠。大家說說笑笑，洋溢着愉快氣氛。

▲出版界同業踴躍參加慶祝大會，七元一張的餐券，幾天內已銷出一千一百多張，由於地方限制，勢將供不應求。

▲出版界在排演一個京劇打鼓罵曹。據說，此劇以擊鼓見稱，約需三十分鐘，信不信由你，單是這一個戲的演出，就要三十五人，陣容不可謂小矣。

▲港九牛羊、生豬、果菜、鮮魚、雞鴨等五行同業，報名參加國慶大聚餐的已有六百多人。

▲三聯書店掛出了兩幅大油畫，一幅是長江大橋，另一幅是在百花齊放的上空，飛翔着一隻和平鴿。

各工會救濟風災 分別派發慰問金

【本報訊】港九樹膠塑膠業總工會第一支會定今（廿八）日發放慰問金給受風災的工人，每戶五元，特別嚴重的廿元。

這次風災，柴灣區的工人損失慘重，有些木屋全部吹塌，衣服被褥多被吹去，至今還未有住處，他們急盼社會局協助蓋搭木屋。

又訊：港九樹膠塑膠業總工會亦已展開對受風災的工人登記，受災工人可迅速到工會登記。

中華電力公司華員職工會已登記受風災工人十五戶，工會已派員前往慰問，並發放慰問金，較嚴重的發十元，其他發五元。

廠商考察團副團長談 港貨星馬展覽 宣傳推銷收效

港馬貿易短期內可望維持原狀 港製品銷東南亞今年普遍退縮

藝術節昨揭幕

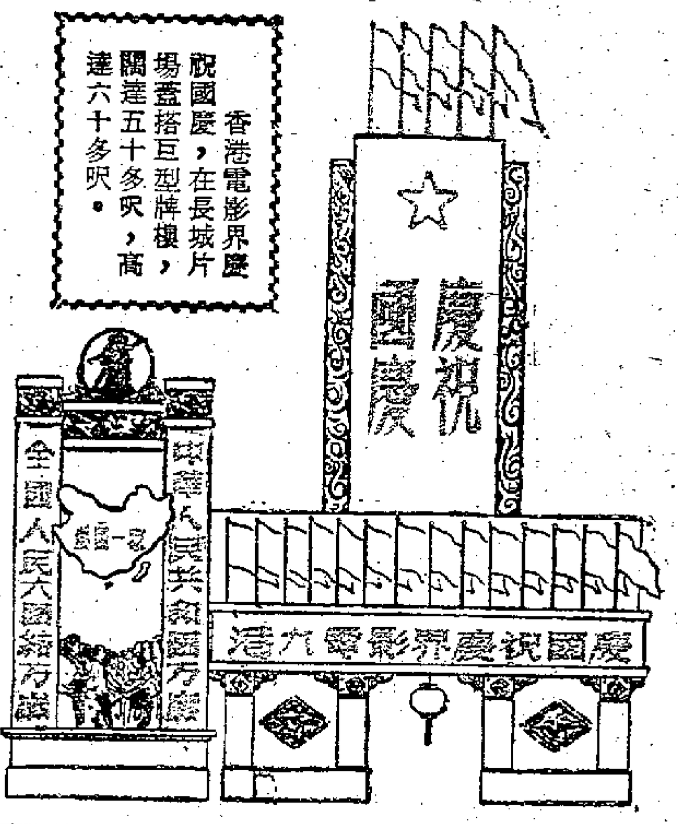
期內節目豐富名劇多齣將上演 視覺展覽中心在新天星碼頭內

搜書院今試映

馬紅合演 彩色粵劇影片

【本報訊】由馬師曾、紅綫女主演的彩色粵劇影片「搜書院」，定今在紐約、大世界兩戲院試映，招待各界人士。

該片已定十月二日在港九二十間戲院聯映，並多已開始播映。……電台定今、明兩晚播送「搜書院」全部……



香港電影界慶祝國慶，在長城片場蓋搭巨型牌樓，高闊達五十多呎，高達六十多呎。

澳門又出新花樣 計劃恢復跑狗場

八層高東亞酒店將易主

……一個跑狗場。該項計劃書已由富商多人呈交澳……

……，澳門是有跑狗場的，場中置一電兎，羣狗見兎狂追，繞場而走，先到達終點者為勝。後來，跑狗場變為蓮峯球場。不久之前，有人擬重新開辦跑馬，惟以跑馬耗資較多，非三千萬元不可，且馬場已闢為菜地。而跑狗則較為容易，耗資亦輕。

又訊：樓高八層的東亞酒店快將易主，買家已下按金二十多萬元，如將來跑狗恢復，則該酒店即可充分供應遊客居留。

黑社會分子一批判入獄

【本報訊】中央裁判署昨日判決了十八個黑社會分子。十八人中，除一人簽保外，其他一人入獄三月，五人入獄五月，一人入獄月半，一人入獄一月，餘均入獄一月，並各受監視兩年。這些人分別在香港仔、鴨脷洲、筲箕灣拘獲。

九龍裁判署昨日審訊四十二名黑社會分子，其中一人不認罪押候。餘皆認罪，認罪者中又有五人因待查指紋，押候兩天宣判。另有四個因有正當職業，被判簽保釋放；兩個因年輕，判罰三百元，餘判二個月至六個月刑期，並一律受監視兩年。這四十三名黑社會分子中有六個是十四K黨分子。

另有三人被懷疑與黑社會活動有關，但無充分證據，官令簽保了事。

大埔法院昨日也審判了黑社會分子二十五人，其中包括有十四K黨分子。廿四人中有一人押候，餘均判監或簽保。

中國國貨公司明起展覽

【本報訊】德輔道中中國國貨公司，將在二樓闢一個國產呢絨、羊毛針織品展覽館，並定明日開幕，歡迎各界人士參觀。所展出的呢絨品有一百多種，羊毛針織品六、七十種。其中包括不少新品種，色澤鮮艷，美觀大方。

樂善堂建留產所 下月中旬奠基

樓高四層設產床廿餘張 屆時請華民司主持典禮

【本報訊】九龍樂善堂為救助貧窮孕婦分娩時之經濟能力負擔，年前曾由首總理倪少雄、黃篤修、黃彬甫及主席鄺命光、余伯衣、盧達明，常務總理陳永雅、陳丽澤、馬亦駒、楊仲明、丘伯球、黃日雄、韋爵生等數千人發起籌建免費留產所後，由港府撥出龍崗道空地一幅，俾作建築留產所基地，已於本年七月間開始鳩工，目前建築工程已進展至三樓樓面，將可於年底落成。

該免費留產所佔地二千餘尺，為三合土新型建築物，共四層，樓下用作西醫贈診，二樓用作產房，設產床廿餘張，三樓作護理議事廳，四樓作護士宿舍。茲悉：該堂現定下（十）月十六日下午五時舉行奠基典禮，請華民政務司麥道軻主持，並設雞尾酒會招待嘉賓。

救濟風災工人 罐頭醬油工會

【本報訊】港九罐頭醬油業職工會現已登記遭受風災的工人，以備救濟。凡該業工人如受到是次風災損害者，可到九龍譚公道一百四十號五樓該會登記。

洋衣救濟失業工人

港九洋衣工會繼續展開第五次登記失業工人的工作已經結束。昨天開始派發失業救濟品，合格的失業會員每人可領白米二十斤、餸菜金三元，未合格的失業會員或工人可領白米十五斤。凡已登記的人，可按時到該會領取。

五年計劃 偉大成就

經濟導報畫冊出版

【本報訊】國慶前夕，香港各書店、報攤出現了一本「祖國第一個五年計劃的偉大成就」的畫冊。

這是一部新型的畫冊。它不僅有豐富的圖片，而且有各種統計圖表。圖片清晰美觀，統計圖表多姿多采。從這些圖片和統計圖表裏，人們可以看到祖國第一個五年計劃期間祖國在經濟、文化和人民生活各方面有了怎樣巨大的進步；同時也可以看到中國第二個五年計劃的建設藍圖。畫冊所採用的材料是最新的，數字很齊全，有很高的參考價值。它不只是國慶期間的一本良好讀物，而且可供日後查考之用。

全書係十二開大型本，內頁共七十二頁，全部用粉紙套色精印。

「祖國第一個五年計劃的偉大成就」畫冊是香港「經濟導報」編印的，每冊零售港幣一元六角。

飲食業茶樓組 廖希哲任主委

【本報訊】港九飲食業聯合總商會茶樓組委員複選完竣。選出主任委員第一樓（廖希哲），副主任委員高陞茶室（梁樹堅）。總務：蓮香（顏同珍），財務：添男（莫穗生），文書：一定好（鄧家核）；平香（屈西文）、番瓏（陳慶雲）。交際：得雲（廖昌）、北河（莫銘銓）、正心（周滿）、得男（何澤生）。調查：瓊天（簡煥章）、雲香（楊鏡波）、品心（簡翼雲）、龍鳳（梁國權）。顧問：添丁（彭惠德）、多男（文揚）。

國際攝影沙龍 熊文遇獲銀牌

【本報訊】本年度在英國SALISBURY舉行之國際攝影沙龍比賽，香港攝影家成績甚佳，本屆國際銀牌獎，為香港影家熊文遇獲得。由前年起，三年來銀牌獎均為熊氏所得，他是香港嶺南攝影專科學院院長。去年入選國際八十一個攝影沙龍作品達一六一幀，排名世界入選沙……

銀行華員會 業務叢書 第二輯已出版

【本報訊】香港銀行華員遊樂會為便於會員及同業參考，特編印業務叢書，除第一輯「香港外匯管制釋義」已於本年五月出版外，第二輯「商業信用證統一規則」亦出版。此書內容為國際間共同恪守的信用狀統一規則，對銀行及使用者均屬裨益非淺。

美蔣特務又一惡行

盜用「人民出版社」名義，出版「論無產階級專政歷史經驗淺釋」，誹謗造謠，企圖騙人。

【本報訊】美蔣特務常常偽造國內文件和書報，對新中國和中國共產黨肆意誹謗誣衊。最近他們又盜竊「人民出版社」名義編印了一本「論無產階級專政歷史經驗淺釋」的小冊子，四處散發。這本小冊子以「問答體」形式，摘錄了數千字的謠言，分門別類地對蘇聯共產黨、中國共產黨及中蘇兩國人民進行卑鄙而拙劣的誹謗和造謠，妄圖中傷中蘇關係，挑撥港澳同胞。

這本小冊子的外形是「袖珍本」，新聞紙翻印，還無恥地盜印了「中華人民共和國」的國徽在封面上。

圖為美蔣特務盜用「人民出版社」名義私印的小冊子，內容誹謗造謠，是卑鄙無恥之作。

颱風毀劇場設備 劇展延下月舉行

【本報訊】中華基督教青年會主辦的「香港學校及業餘劇團戲劇展覽」，原定於昨天正式開幕，但因颱風關係，青年會的劇場設備及景片等器材，均被損壞，修理需時，故迫得延期，改爲十月十九日晚開幕。該晚及廿日晚仍由青年會劇藝社演出「萬世師表」。

因劇展延期開幕，準備上演的劇目、演出次序及日期均略有更改，不日再行公佈。

澳門新規矩 大便要買票

【本報訊】澳門消息：在澳門公廁大便均要收費，而且分兩角和一角兩種。最近，市政廳計劃在下月一日起，在廁所售票大便，入內大便的居民，須先交款買票，管理人發廁紙然後上廁。

太平毛冷經銷多

「太平毛冷」，係百分之百高級澳洲羊毛原料紡製，品質勝過舶來，且色澤鮮艷，有美譽。華洋行有限公司總代理，為便利用戶採用起見，九龍、新界、澳門各地特約經銷五十餘處，一律公價發售。

一毫子惹出火燭 桂香街婦人受傷

【本報訊】桂香街十×號三樓，昨日下午四時失火，幸及時撲熄。起火原因，據說是一個孩子點着蠟燭在床下找一毫子，而燒及……

中國名醫陳伯壇門人 東方及漢興醫學院教授

彭錦棠 醫館

頭暈心悸

風濕跌打

註冊商標 三百餘年古方正葯

廣東陳李濟藥廠

老舖廣東省廣州市漢民北路第十八號 電話15314 15315 電掛5314

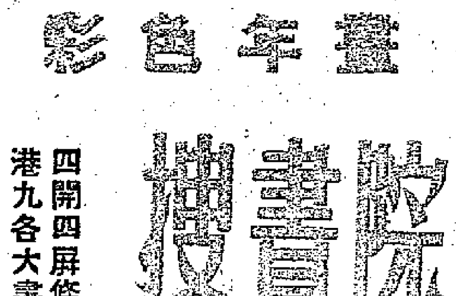
追風蘇合丸 驅風鎮痙 腹痛吐瀉 產後風暈
附子理中丸 中氣虛寒 理咳防癆
養心寧神丸 主治 神經衰弱 養心寧神
牛黃清心丸 急慢驚風 鎮驚除痰 專治 諸風痰迷心竅
神效活絡丸 風痰 拘攣

出品：琥珀抱龍丸 產後烏金丸 四製益母丸 寧坤至寶丹 十二太保丸 烏雞白鳳丸 六合保和丸 天王補心丹 附桂八味丸 六味地黃丸 神效黎洞丸 等良葯卅餘種 葯足方正 效應顯著 譽滿國內外

公私合營廣州葯材出口公司經營出口 地址：廣州市太平北路225－229号 電話：11975 電掛：6017

馬師曾、紅綫女主演

賀年畫 彩色 搜書院



四開四屏條每套七角五分 港九各大書店、報攤有售

香港三聯書店

香港中文電台

上午七時：報時；時代曲。卅分：粵曲。五十八分：天氣報告。八時：新聞。卅分：節目預告；京曲。九時：粵曲。卅分：潮州曲。十時：時代曲。卅分：倫敦電台昨晚國語節目。四十五分：各地雜曲。十一時：「星期美點」歐西流行曲及時代曲點唱。十二時：報時；粵曲。卅分：京曲。一時：報時；特備時代曲及跳舞音樂節目。廿八分：天氣報告。卅分：新聞。五十分：音樂。二時：長篇粵曲。三時卅分：特備長篇廣播劇節目「鴛鴦塚」。五時十五分：時代曲。四十分：京曲。六時：報時；新聞。卅分：「工人樂園」。七時：宗教節目。卅分：「農村一週」。八時：報時；特備潮州音樂節目。卅分：時代曲。五十八分：天氣報告。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲。卅分：轉播倫敦粵語新聞。四十五分：特備粵曲節目。十一時：跳舞音樂。卅分：天氣報告，明日節目預告；廈門曲；時代曲。十二時（完）

香港英文電台

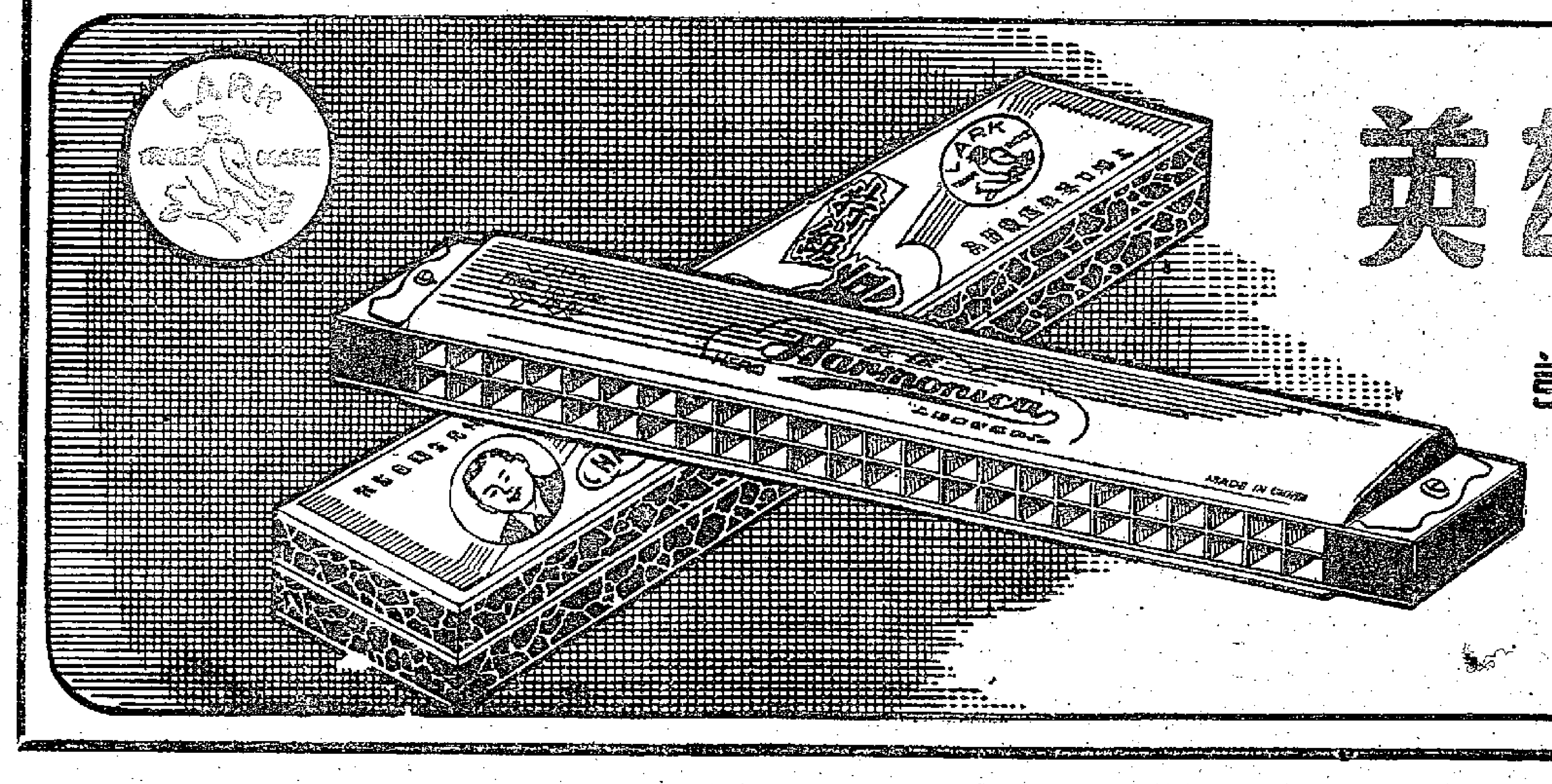
上午八時：天氣報告，節目摘要；音樂。九時：新聞。廿分：輕音樂。卅分：電影音樂。十時卅分：晨曲。十一時：宗教節目。十二時：風琴。十五分：轉播倫敦。卅分：旋律。一時：鋼琴。十五分：新聞。卅分：下午音樂會。二時十五分：樂器演奏。卅分：舞曲。三時：故事。卅分：家庭及醫院點唱。四時卅分：下午茶音樂。五時：音樂。卅分：兒童故事。六時：節目摘要，音樂。卅分：宗教節目。七時：週刊評論。十五分：音樂。四十五分：音樂家介紹。八時：新聞。十五分：小夜曲。卅分：故事。九時：轉播倫敦。卅分：星期音樂會。四十五分：詩詞選。十一時廿分：晚禱。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時：麗的呼聲進行曲，早晨音樂。十五分：天氣預測，時代曲。卅分：口琴。四十五分：粵語流行曲。八時：報時，新聞，天氣報告。十五分：聽戶親壽祝婚點唱。卅分：紅伶粵曲選。九時卅分：時代曲。十時：處世經驗「處世觀」。十五分：今日事。廿分：廣東音樂。卅分：人相學研究。十一時：人海傳奇「妒忌與鬥爭」。四十五分：時代曲。十二時：報時，新聞。十五分：聽戶親壽祝婚點唱。卅分：古腔粵曲。一時卅分：時代曲。二時：特備粵曲演唱。四時：聽戶親壽祝婚點唱。十五分：粵語流行曲。卅分：時代曲。五時：錄音學校節目。卅分：錄音粵劇「大俠甘鳳池」。七時：時代曲。十五分：粵語話劇「臥薪嘗膽」。八時：報時，新聞，天氣報告。十五分：粵曲。卅分：粵語流行曲。九時：香江夜話「風流與風波」。卅分：麗的呼聲夜總會。十時：短篇小說「臨樓鬼影」。十一時：新聞，體育消息。十五分：粵曲。四十五分：音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時：麗的呼聲進行曲，口琴。十五分：天氣預測，國樂。卅分：各地雜曲。八時：報時，時代曲。卅分：新聞，天氣報告。九時：京劇。十時：潮語傳奇故事「自討苦吃」。卅分：潮州曲。四十五分：今日事。十一時：廈門歌曲。卅分：京劇。十二時：報時，新聞，天氣報告。十五分：時代曲。卅分：國語短篇小說「前程萬里」。一時卅分：越劇。二時：京劇點唱：三時：串曲「五更鴛夢」。卅分：時代曲。四時：潮州歌劇「火燒碧雲宮」。五時卅分：中西藝術歌曲。六時：象棋講座。卅分：……



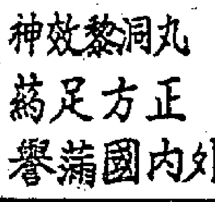
特級口琴 英雄

諧音清晰

輕鬆吹奏

代理處：香港華潤公司 中國銀行大廈

經銷處：香港中華書局



代售精印國旗

為便利各界同胞慶祝一九五七年國慶節，特製印國旗發售（每面五仙）。請向各代售處或港九各大報攤採購。

香港代售處：文匯報 大公報 三聯書店 中華書局 商務印書館 世界出版社 上海書局 智源書局 大方書局 求知書店 華僑書店 百新圖書公司

九龍代售處：三育圖書公司 學生書店 南方書店

星期版

做生意的手法

高嘉

[illegible]

看「祝福」有感

林獸

[illegible]

近視的預防與補救

施人瑞

一個大近視佬與一個大近視女結婚好不好呢？答案是：生出來的子女有近視眼的危險。如果愛情熱烈而對這點並不介意——恭喜，恭喜！

眼睛是身體上最重要的器官當中的一個，無論學習、工作和生活，都要用眼睛，如果眼睛有了毛病，或發生了近視，就會帶來很大的不便。

發生近視眼的原因，主要是由於長期的，過度的，不恰當的使用眼睛，或在光線不足的環境下看書、寫字或做精細的工作而造成；其他與遺傳亦有關係。在學生時代的兒童和青年，因為眼睛的調節力很強，最初還能勝任；久而久之，眼球為了適應距離和光線而漸漸伸長，在不知不覺中逐漸形成了近視；感覺黑板上的字看不清楚了，看電影模糊了。目前還有些中小學生發生近視眼的原因，大部份是由於學校和家庭的讀書環境光線不足，和學校條件很好而學生的家庭條件很差；還有正常的眼睛經常坐在最前排看電影等，都是容易造成近視的原因。

所以，我們要防止學生近視眼的增加，必須注意下列各點：

（一）無論看書、寫字、畫畫或做細緻的近工作，光線必需充足適宜；並最好使光線來自左後方。應避免眼睛對光而引起的光線直射刺激；同時也應避免眼睛背光而產生陰影的光線不足。光線太弱，固然不好；光線太強，亦不相宜。

（二）在白天日光直射之下，光線太強，在黃昏時候，光線太弱，均不宜閱讀，如果在舟車動盪之中看書，則目標搖動，眼睛容易疲勞；或臥在床上看書，則頭部充血，目標歪斜等，都是有害目力的，應當避免。

（三）閱讀時，桌子和椅子的高低，應當配合適度；使眼睛與讀物的距離保持一市尺左右。閱讀時坐的姿勢，應端正挺直，不宜過度低頭，以免眼內充血而影響目力。

（四）不宜長時間閱讀字體過小過密的書本。凡讀書寫字一到二小時以後，應使眼睛作適當休息；或閉目養神，或遠眺遠處，以調節目力，使眼睛能恢復疲勞；不致過度固定在近距離的調節上，而造成近視。

（五）正常視力的學生，看電影不宜坐在最前排，以免引起近視。

（六）學校在每學期開學時，應對學生進行定期視力檢查。如發現有近視學生，應將其位置調至前排，以防止近視的加深。如果班級中沒有這種情況，也應將前後左右排的學生座位進行定期調動，以資調劑目力。

（七）如果經過檢查，發現已經患有近視眼的學生，除做好以上各點外，唯一的好辦法，就是請有條件的眼鏡公司，或眼科醫師驗光後，配戴合度的眼鏡，不但可以增進視力，減少眼睛疲勞和頭暈；也能減緩近視的進展；確是治療近視的一個很好工具。配眼鏡後應當常戴，有人說：愈戴愈深，這是不對的。如果近視度數很淺，尚能滿足讀書與寫字的需要，那就可以暫時不配眼鏡，假使不經過正確的驗光而隨意配戴不合適的眼鏡，那是反而有害處的。

（八）患有高度近視眼的學生，應當避免劇烈運動，特別是舉重和迸氣一類的運動；以防引起眼內視網膜的剝離與損傷，而造成瞎眼。

（九）近視眼與遺傳有相當關係；所以雙方婚姻配偶最好不要都是高度近視。

爬山遠足一去處 由灣仔往香港仔

雲漢

近幾天來，風風雨雨，把剩留的暑熱驅散一空，人們乘這秋高氣爽的日子，尤宜及時去郊外走走，一來活動筋骨，二來看看大自然的景色。要想達到上述目的，最好約三五知己作爬山之舉，下山後又不自覺地到了郊外，一起談談笑笑，飽覽沿路風光，也不會覺得疲累的。

所謂由灣仔往香港仔，不是叫你先到統一碼頭搭七號巴士，或沿薄扶林道步行前往，而是以灣仔為起點，翻越太平山，然後到達香港仔。行程是這樣的：先由灣仔市場附近的石水渠街向山邊直上，經堅尼地道，走上一段約百米的斜坡，便到達半山區幽靜的寶雲道，此時出現在面前的是一條曲折的山徑，蜿蜒直達山頂，路牌上寫着灣仔峽道。沿此直上，路上氣氛寧靜，兩旁都是茂密的樹林，一片青葱，除了上山頂去工作的工人或收買佬外，很少遇見行人的。總計由石水渠街出發，如路上沒有停留，大約四五十分鐘便可到達山頂了。

山頂有一三岔路口，靠左的布力徑是與史塔士道相聯接的；正中的是金馬倫山道，直向走去，約五分鐘，看見第一間平屋，右側有一條小路，不通汽車，那便是直達香港仔的。沿着它走去，這時樹林裏傳來各種悅耳的鳥聲，因四周寂靜，聽來分外嘹亮；蒼鷹常常在空際盤旋，向樹林窺伺，以覓取食料果腹，姿勢極為美觀；微風吹來，可聞到陣陣野花散發的幽香，使人心胸一爽。如果帶有食物，可在路側樹底下野餐，更添不少情趣。

行行重行行，不到半小時，向山腳下望去，香港仔已歷歷在目了。同時你便會在翠山環抱中看到一泓碧水，山泉不斷注入，那便是香港仔水塘；目下早已滿溢。接近水塘的路上，豎有幾塊木牌，黑底白字，寫得密密麻麻，上列許多條文，總括一句話，就是警告行人及附近居民不得沾污水塘。此時過水塘再走十多分鐘的下坡路，便到達香港仔的市區了。

在這裏，消遣的節目不少，如果你荷包充足，可光顧海鮮艇，一嚐石斑美味。要不然，僱小艇游河，向水上人家聚居處划去，看看他們生活情形。這時海面上必有出售汽水、香烟、生果等的舢舨前來兜搭生意，倒也不愁饑渴。假如你遊興不淺，不妨登陸去鴨脷洲衡走走，瀏覽這小島的風光。

還有，在許多漁船停泊處的附近，有一突出在海中的小型半島，三面環水，一面接通離水塘不遠的香島道，島上有……紅牆碧瓦，外表極為華麗，那是天主教修道院，學生都是二十歲上下的小伙子，且大部是外省人。他們在這裏過着與塵囂隔絕的修道生活，顯然對遊客並不歡迎，人行道上散步片刻也很有意思的。

參觀過了，可不再搭船返香港仔，就沿着半島步行至香島道，路上不過一刻多鐘，然後搭巴士返市區。

寶塔形時裝

這是最近在倫敦一個時裝展覽會中展出的一件新作品。衣上鑲了一隻螃蟹，秋日的老饕們看來，不免想到持螯之樂。

從吃飯想起

斯明

妻回了上海，孩子們到了外家去，暫時恢復了王老五的生活。於是，飲食無節，起居不時，無需擔心監察御史的諫勸；凝神讀書之際，不必分心來聽東鄰西舍的「要聞」。尤其賞心樂事的是偶然在外流連多些時間，心安理得；用不着顧慮回家後的審問，要在歸途中預備好一篇天衣無縫、理由十足的供詞了。因此，得以從容不迫，迎着拂面的晚風，仰觀着穹蒼的星星，逸興横飛，靈感漸來！

天下事有一利，必有一弊。王老五的寧靜自在，是可喜的；生活上卻不無些少麻煩。打掃居處，雖是可厭，尚無大礙；一則打掃一次，[illegible]；二則興致不來，[illegible]。拂開書桌沙塵，大件衣服，送至洗衣店，小件如內衣褲、手帕、襪子，等到內衣褲用完存貨，把洗衣粉泡水一浸，大可暫不理會。實在捱不下去，然後草草洗過，不曬乾了又可享福多天了。

最難解決的就唯吃飯一道。每天既有三餐，手續又極複雜。買菜必須有經驗，洗、切、煮，也屬於專門技術。每天外出上飯館，首先要選擇上那一家，第二步要考慮吃什麼，而結果往往所點的菜遠非所望，硬着頭皮，狼吞虎咽下去。偏偏生平無他好，最喜歡吃些合意東西，這樣塡鴨式吃飯，實是苦差使。何況有時在家中穿了襯鼻褲，不衣不襪，為了吃飯而整裝冒烈日出街，覺得好像對腸胃太姑息了些。將軍不負此腹，此腹未免負了將軍。

在抗戰時期，有一餐沒一餐的慣了，平素對饑飽向來不像一般的緊張。妻會笑我是駱駝肚子。現在當然可以儘量發揮我的「駱駝」天性了。早上吃了兩片麵包，不妨到晚上再吃個四大碗。可是，這究竟還只可偶一為之，工夫不到家，不能像甘地那樣長期支持。想起神仙傳中人物，可以辟穀不吃人間煙火，實在神往不已。至不濟弄幾粒「鏡花緣」中的清腸稻，吃了半年不餓，也復差強人意。可惜的，這種長米也是那麼難得。由於這些，又聯想到民間故事中的田螺精，每天為那年輕的農夫偷偷煮好了飯。可惜的是那位種田大哥究竟太俗氣了些，非得強迫那田螺精永久地變成人，做了他妻子才能休。否則，既有妻子的賢內助，又無太太的聒噪，豈不天下第一樂事！但是，仔細想來又復幾人能免此「俗氣」的原始罪惡？……或甚作此解吧！

談情書

古心

在香港有不少專替人寫信的寫信佬的攤子，可是沒有聽說過有哪一家攤子公開標榜是專門替人寫情書的，由此可見，專替人寫情書的這種生意還是為人所不熟悉的。但這種行當在歐洲卻已成為平常的生意了，特別是在戰後，那些為數不少的專替人寫情書的寫信佬與寫信女們，靠了這一行買賣而刮來了不少的錢，同時搞這一行的人數也隨着激增。來求他們代寫情書的男女們並非是文盲自己不能執筆，只不過因為他們缺乏文學修養，寫起來或是詞不達意，或是不夠動人。

有的寫信佬靠了這一行生意，在短期間內積下了一筆錢，使他自己能夠結婚。那時候他就改行了。其原因大概是自己有了愛人，再替他人寫情書似乎是不大容易寫了。

年輕人往往怯於在愛人面前說出「我愛你」這句話，有些唱片公司就專替這些人錄製他們所要說的那句話，以便於把唱片送給他們的對象。

現代青年人寫的情書比上一代的要簡短和直截了當得多。五十年前寫一封情書有時竟要花費二百五十鎊之多。以前的人有的在他們的情書中甚至於用鑽石鑲着每一個開頭的字母，而在開頭大寫的八行上面，又全部用各種小花朵裝飾着，有的人用金箔來製字母貼在信箋上。這些信要慎重其事的派遣小童送到情人面前，像這一類的情書，當然耗費不貲。

今天英國人所寫的信件，每十封中有一封是情書。據一位英國郵局職員估計，每年約有十二億五千萬封的情書互相往還。

在倫敦博物院裏陳列着世界上最古老的情書，那是一個人向埃及公主求婚的信，那封信是鐫刻在磚頭上的。

假使男方不大為女方的父母所歡喜，他們就會用各種巧妙方法與女方通信。南美曾有這麼一個男子：他用訓練好的孔雀傳遞情書給女方。信是藏在孔雀的尾羽裏。有的人則利用送花做為傳遞情書的工具，那束花束中有一朵大玫瑰花，情書就藏在其中。有一位著名的女演員在婚前與男方戀愛時每天必與男方互通情書。據她說：情書的魔力永遠是無法抗拒的。在電話中談情說愛，固然是有效的，但到底不如寫在白紙上的黑字所表達的情意來得深入人心。

有一位受了愛情創傷的王老五敬告一切企圖戀愛的王老五們說：「沒有一個真情的女郎會用打字機寫情書！」這個忠告對香港的王老五沒有什麼意義的，因為咱們中文打字機還不普遍，就是想用打字機寫信也是難於辦到。

菲勝夫：「我看你不會再堅持要買雪櫃了吧？」

李士作

怕被丈夫看不起——與一位英國太太談女人

梅珙

在一位英國R太太家裏飲茶閒談。不知怎麼，兩人忽然談到了美國的美容專家麗蘭·戴齊回到美國之後，最近發表的對香港中國女人儀容的讚揚，以及戴女士所見的中國女子的美容方法。

於是R太太笑對我道：「有兩位中國太太告訴我說，普通一般中國女子就很少節食什麼的，她們認為戴女士的話是無根據。不知你以為若何？」

R太太是倫敦一家婦女雜誌的特約撰稿人，未婚前她曾任這家雜誌的編輯。隨她的夫婿到香港來已一年多了，所以她對香港的中國女子的認識，自然較之匆匆來打了一個轉的戴女士要切實與有深度得多。

我告訴她，她的採訪完全正確，她又道：「以我看來，香港的中國女人漂亮，恐怕還是因為她們比我們西方女子多的是時間，生活得比我們從容之故呢！」

R太太還很年青，母親是意大利人，從小在羅馬受教育。她坦率爽朗，全無一般英國女子矜持的習性。我跟她認識快一年了，因為她人很隨便，常相往來，所以竟似老朋友一般，不再拘什麼客氣禮貌。她平常就幾次問我，何以中國的年青女子那麼悠閒。她說在輪渡上幾乎很少見中國的女子讀書看報，九龍的幾家高等茶室中何以那麼多盛裝的年青女子，大道中花枝招展的女子竟像是來散步的從容。她一直認為，中國的丈夫們對妻子遠較英國丈夫為體貼，因為她聽說有些中等家庭的太太們可以整天坐在麻將桌邊。於是有一次她曾當着R先生的面笑對我道：「若我如此，我的丈夫不把我捧上公堂才怪呢！」

他們夫婦有一個四歲的男孩。他們僱一個阿媽，而這個阿媽的職務也差不多只是帶孩子出去散步，其餘時間幫她洗杯盤打雜，其他一切家務全由她自己料理。R先生公餘之暇，就幫她打地蠟擦窗子和開車。可是一層樓弄得整潔非常，廚房更是許多用了三四個傭人的家庭也少見的明淨。我每次去看她，她不是在打字機上，就是在縫衣機上，她會寫文章還會做衣服呢！

下個月起她又要跟一位法國太太去深造法文了，她本來就勉強能看法文書的。我曾勸她再多用一個阿媽。但是她說，不過三口之家，僱兩個阿媽像什麼話？丈夫會看不起我呢！

怕被丈夫看不起，東方人的我聽來倒頗新鮮。據我所知，香港的一些中國太太們似乎就從不曾有這樣想法。我聽了笑對她道：「像你的情形，香港的中國太太，也許倒只會怪丈夫無力給她多僱阿媽，要她操作家務呢！」

我沒有到過歐洲，更沒有到過英國。對於英國女子，除了由書報上認識以及偶爾交往的兩三個如R太太這種人外，可說一無所知。可是每當我與她們接觸的時候，常會使我想起那在二次大戰中被毀壞得一團糟的英倫三島，戰後的百孔千瘡。我想，他們復國的迅速，與他們家庭中的這些女主人之腳踏實地，恐怕很有關係吧？

（編者的意見：香港這些坐在麻將桌旁的中國太太們，當然不能代表中國女子。與這些打麻將的中國太太們相比，這位R太太當然勝之一籌，但與幾萬萬勤勞刻苦的真正中國婦女相比，這位R太太只怕又大爲不如了吧？）

談「祝福」

何家槐

四、關於人物，這裏我只簡單地說一說以下的三個人物：

一、祥林嫂——這篇小說的真要人物，是一個勤懇而又善良的普通勞動婦女，是一個屬於貧雇農階層的人物，是封建制度和舊禮教的犧牲者。她一生受盡了壓迫和侮辱，在精神方面所受的毒害尤其厲害，但她並不甘於屈服，在忍受不了婆婆虐待的時候，她就逃出來做工；在出去淘米被拖進船裏去的時候，她仍盡力地掙扎；在被搶到賀家去的時候，一路上盡是嚎、罵，兩個男人加上一個小叔子擒住她還是拜不成天地，一鬆手就一頭撞在香案上，擦了一個大窟窿，留下了一個以後被人認為是恥辱的大傷疤，以後給反關在新房裏還是不住口地罵（她這樣地拚命掙扎，顯然是反抗婆婆的壓迫虐待和買賣婚姻的不合理，而不是像有人所說的執着的寡婦主義，要永遠守寡）；甚至在臨死前，她仍然執着於生的留戀，探問靈魂和地獄的有無，死掉的一家人是否能夠見面……，這樣的性格是多麼倔強（當然，祥林嫂也有軟弱的一面，但那不是主要的一面）！但這樣倔強的女人，在那樣黑暗的環境裏終於為殺人不見血的封建制度和封建道德所毀滅。由於作者能深入地發掘人物的靈魂，抓住人物的心理特徵，因而祥林嫂這個人物是有血有肉，有極明顯的個性的。然而同時她又有極其鮮明的階級性格；真正能代表農村貧雇農勞動婦女的共性，不過她的階級性格是寓於她的個性中，不是用外部硬生生地貼標記的方法硬加上去。對於這樣的人物，魯迅先生自然是以滿腔的同情來寫的，但他很深刻地指出了她的反抗是盲目的、孤獨的，只是徒然的掙扎，得不到真正的出路，而且也很深刻地批判了她的愚昧和落後。當然，魯迅在這裏決沒有把責任推在祥林嫂身上，而是通過了祥林嫂的悲劇來揭露和控訴封建統治階級在肉體上奴役勞動人民和在精神上愚弄勞動人民的罪惡。

二、魯四老爺——這是一個道學先生，是舊禮教的化身，是封建制度和封建社會的代表。這種人僞善、自私、冷酷無情；滿口仁義道德，實際上卻是毫無半點人性，這正是地主階級知識分子——豪紳們的共同性格。他初見祥林嫂時，就嫌她是寡婦，第二次祥林嫂來他家裏做活時，又暗地告誡自己的老婆，說祥林嫂是傷風敗俗的女人，不容她在祭祀時沾手，上香時叫她走開，最後，在不能再奴役她的時候，就將她逐出，把她像「渣滓」一樣地拋到門外，甚至在她死了以後還要罵她為「謬種」。魯迅花在這個人物上的筆墨很少，也並沒有把他寫成一個青面獠牙一望而知的惡霸，但讀者卻很容易認識這就是殺害祥林嫂的兇手之一。而魯迅先生之所以能把這類人物解剖得這樣深刻，就是由於他很熟悉這類人物的緣故。

三、柳媽——這也是一個勞動婦女，然而由於她是「善女人」，一生吃素念佛，不但自己受宗教的毒害比一般勞動婦女更要厲害，而且還積極地宣傳迷信，幫助封建統治階級麻醉和自己同樣受苦的勞動人民，不自覺地做了封建統治階級的幫兇。她用陰司地獄之類的話來嚇唬祥林嫂，又叫祥林嫂到土地廟去捐門檻，當作她的替身，讓千人踏，萬人跨，以贖這一世的罪惡，事實上這是等於促使祥林嫂更快地走向毀滅；她一生不肯殺生，自以為這是積功德，行好事，但恰恰是她會同魯四老爺等等殺死了祥林嫂。通過這一個人物，魯迅先生更深入地揭露了宗教迷信的虛僞，更有力地控訴了封建思想和封建道德的殘酷和罪惡。（未完）

鐵定十月二日獻映
鮮艷彩色 搜書院
國泰 太平 金陵 環球 國 北河 金 城 新舞台 油麻地 明聲 龍城 紐約 金星 大世界 國際 好世界 箕灣 光明 長洲
馬師曾 紅線女 主演
風箏線斷 禍起東窗 書房訂盟 締結鴛鴦
皇牌巨片 九港轟動
各院即日起預售門票

京華
最後今天四場 二時半 五時半 七時半 九時半
派拉蒙皇牌巨片
天從人願
畢蘭加士打 主演 七彩中文字幕
今早 生擒黑妖 明天獻映 明星夢

大華
連日滿座今請早
當代電影藝術最佳巨構 本年度最佳金像獎
鐵牛傳
新藝綜合體 米路西李主演 七彩片中文字幕
今早 蘭閨玉女 七彩片

連日滿座今請早
新綜藝彩色體
青春偶像 BERNADINE
今早 鐵漢嬌娃

死亡邊緣

（八七）娜莎大驚失色道：「不……！」醜面客把娜莎拖到假山背後，按倒地上雙手叉住她的咽喉道：「不聽話，就送你歸天。事不宜遲，今天解決了兩個老的，把遺產弄到手，然後對付傻瓜。哼，我知道你疑了心，所以事情不快不成……」

（八八）這時候，裏面正準備開席，風柏年見嬌妻久不下樓，便匆匆上樓催請。及發覺娜莎不在房裏，焦急地四處找尋，至太平梯口，偶然向花園瞭望，彷彿見下面有人影在晃動，他大感奇怪，於是高聲喊道：「碧霞！」

明宮碧血

第一回 楊妃誅兩番受顧命 李選侍一意拒移宮

……乃在李妃身後，張開兩臂向……

池上草堂雜錄 溫大雅

海山仙館

廣州荔支灣，舊時有一個荔香園，是道光咸豐年間廣東大富豪潘仕成的別墅，一名海山仙館。這一座名園，廣州人知者甚多，但關於此園的一二件佚事，似乎還沒有人說到，可一談。

海昌陳俠君所輯的「藝海叢話」，其中有一則提到海山仙館閣，可惜他沒有說是誰人所寫的，他說閣中有序云：「荷花深處，扁舟搖綠水樓臺；荔子陰中，曲徑走紅塵車騎。」這幾句頗能即景。閣中有一山，層巒以下，種了很多松檜之屬，這個山本是人工造成的，當初建築此閣時，單是運石搬土來堆此山，就費了一年多的時間。從山上下望，見一大池，廣百餘畝，池水直通珠江，可以泛舟。主人特製一舟，名曰蘇舫，題額曰：「蘇舫啊。」何紹基到廣州時，也住在園中，爲題一聯云：「無奈荔支何，前度來遊今又早；欲乘……

園的正面有一大堂，……奏樂，則樂聲出水面。……臺，應十餘頭。園子地方很……闊，以便交通。潘仕成……偶陶情，習此時碧水……悔昔日紅塵騎上，幾番過……又遇到悼亡，就寫成此聯……主人不飲客常醺。」

……樓臺數丈，一樓臺立水中，每……塔，高五級，用白石砌成的，有鹿洞，……不便，主人仿北京的騾車，製成車子數……，但也頗會耍筆桿，自撰聯云：「池館……人，勝似蓮花顏色；」「鄉園重涉趣，……荔子光陰。」這是主人方從北京回來，……算怎樣好，但也很過得去。

是日也 落花有意

轉入蒲扶林道，越行越遠，越遠越黑。玉姐的姊妹，究不知住在何處，玉姐也一時記憶不起矣。附近鬼影都有隻，遠處傳來犬吠聲。自從離開紅磡坊，久矣乎有行夜街，未免爲之面青。我個心話，咪個好戲唔環醒，此時此際，在女人之前，突然標出兩個蠄蟧賊，劏死牛，邊處都唔使去矣。但玉姐靜我做膽，聲靂靂，笑曰：「玉姐，又不能太過有嚫頭類者。故我強作鎮靜，唔見門牌，一直行落去，不如添日至搵，而家咁黑，」玉姐又聯我碌手爪，攞住我隻手指公者，容乜易行到香港仔也。」玉姐本來我揸住我隻手指公，至此，突然放開手指公，兩手捉住我，成個身傍過來。笑曰：「行去香港仔唔好咩，請你食海鮮。」一股幽香，直撲鼻觀。噂，我打個冷震，個心話，男女授受不親，玉姐爲乜你咁攪作也。我不敢停留，兩隻脚，不由自主往前行。我不敢正視玉姐，腦海中，浮出一個女人的影子：白白淨淨，梳隻墮落髻，不高不矮，不肥不瘦，眉梢眼角，都是風情，能發出「銀鈴似的笑聲」者，這個女人，現在就在我身邊，緊緊的抓着我。我猛然醒覺，以前攪出阿珍個鑊，都是由咁拍拖而起者，見過鬼怕黑，做過衆知精，前車可鑑，絕不能重陷覆轍者也。想到此處，我輕輕拉開玉姐對手，正色曰：「玉姐，唔好咁攪，須知我陪你來，是揾姊妹，不是拍拖也。」玉姐笑曰：「咪拖，拖下都話唔得。」玉姐開隨的手，閘住曰：「玉姐，頭一知左，「知又會點嘅？呢的係得我。」玉姐兩隻手，又懇求曰：「……在我一家大……出手巾仔……陪玉姐……玉姐背後，……紅磡坊個鑊……與阿珍之間得埋閘者，……各方面，我與阿珍還比較……。我承認，對阿珍確是有……兩件事，不能混爲一談。……好寡，我感激，但不能……言。（七六四）

……拍拖畔，黑孖孖，人地怕之馬，咁有寶……我碌手爪。我只得停步不前，再輕輕拉……與係唔好，已經人人傳你同我好，上……有所謂，我要發家者也。」玉姐不悅曰……功夫交唔準，可以炒我，呢的不能干涉……我速忙倒退一步，爲之七個一皮，我……好，唔好，眞係唔好，我拜你，請你睇……走的來。我至怕老婆者，老婆一知呢件……玉姐輕嘆一聲，突然一轉身，在襟下抽……搖出一鍾咁耐，但是發夢估唔到……左。今晚，先至發現玉姐果然有意，……絕對不能再攪攪嚫；更兼有一層，我……等，無可挽救，同時，在興趣以至學識，……玉姐呢，大花面撇眼淚，離行雖列矣……對玉姐，只不過是好感。愛情與好感是……在發覺得早，未致鑄成大錯。玉姐一片……我立定心腸，鼓起勇氣，向玉姐進一……

小說林

泛瀾三女俠 梁羽生

第十一回 夢幻塵緣 深宮埋恨史 飄零塞極 無淚訴衷情

康熙道：「爲什麼我看不見？」唐曉瀾道：「那人的身法太快了！」康熙心想：若是宮中衛士，也不敢飛身跳上外面大殿。但若要說是外人，那却是萬不能够。心念一動，悄悄說道：「你從這裏向左走，靠着院子的白石欄杆，數到第十三塊石頭，把石頭揭開，有地道通到外面的大殿柱後，你偷偷出來，看有沒有人在裏面，若然有人，你記着他的面貌。」又把隨身佩帶的一塊漢玉取下，交給他道：「若你給人發現，就以此爲憑，說是新來的衞士好了。」唐曉瀾接過漢玉，從地道裏進入大殿，躲在柱後，忽見外面走進兩人，抬起了頭，咬着耳朶說話。唐曉瀾也抬頭一望，只見上面懸着一塊大匾，正面題着「正大光明」四字，唐曉瀾暗道：「這兩人鬼鬼祟祟的做什麼？」等了一會，那兩人低下頭來又在商議，兩顆後面的鬭樑，忽然伸出一個人頭，唐曉瀾一見，幾乎叫出聲來，原來縣在殿上横樑後的竟是一個女孩，而且不是別人。正是馮琳！

原來當日馮琳帶允禔去探允禎的病，曲曲折折，走了一會，帶允禔上了書樓，推開一間房門，說道：「四殿下就在這裏養病。」允禔探頭一望，忽然裏面嘶嘶有聲，滿屋子裏大蛇小蛇糾結成團。馮琳尖叫道：「我開錯房門了！」身子一撲，手肘突然在允禔腰際碰了一下，允禔如中鐵錐，痛得大叫，馮琳已一個筋斗翻下樓了。屋內的蛇蠍蜂擁而出，允禔帶來的衛士不敢私闖入房，允禔又已昏迷，只好背起他急走。

允禔去後，在四皇子府中留守的韓重山和鹽魔都責備道：「你這個孩子怎麼如此胡鬧？」馮琳道：「他回去生氣也沒用，我只是一個小丫頭……，到他責備四殿下時，你們可以推說皇府中丫頭數以百計，知道是誰？而且就是他們兩兄弟到皇帝面前爭論，皇上也不會相信，一個小女孩會把他打傷。」韓重山道：「呼，瞧不出你這娃兒這樣厲害？」心中暗想：好在鹽魔有先見之明，用怪藥把她迷了本性，令她把到皇府以前事都記不起來，要不然眞難以長久的哄騙她呢。

韓重山和鹽魔商議一會，正想派出一人去請四皇子回京；四皇子忽然回到。一天愁蹙，頓時解開，韓重山笑道：「若然眞郡王敢說四殿下私自出京，四殿下正好告他誣告。」四皇子允禎問了情形，知道允禔圖謀甚急，忽然想起一事。原來淸室皇位繼承不依長幼次序，由皇帝留下遺詔，指定一個，放在乾淸宮的「正大光明」扁額之後，四皇子還未急急回京，就是因爲在外面聽得國舅隆科多的報訊，說是皇上已立了遺詔，至於指定誰人，卻沒人知。

（一七四）

虎豹龍蛇傳 史得

第一章 一聲槍奸雄授首 幾番險義士逃亡

趙玉龍走到房門，向外邊望一下，沒有人說話的聲音，也沒有人上樓的聲音。他再跑到窗前，推開窗向下面看，就見到那小伙子從旅館走出來了。

趙玉龍又是一閃，那小伙子走到街心，仰起頭朝樓上打量，趙玉龍不讓他看見，那小伙子看了幾眼，又把一雙手放在口袋，循着原路走了。趙玉龍盯着他的背影，一直看到他拐灣的時候，還回過頭來看。

這是很淸楚的事，那小伙子是阿祥派他來跟蹤自己的。趙玉龍心想：但是，這爲了什麼？是想證實自己是不是住在長發旅店吧？爲什麼他們要證實？爲什麼他們這樣神秘？是阿祥的主意？還是趙玉虎的主意？

趙玉龍坐在窗前，趙玉龍心裏納悶，看看大街，已經黑了，店舖的燈火漸漸亮起來。他看到對面的舖子，發現斜對過有一間旅店，叫做沙坪大旅舍。趙玉龍靈機一觸，立刻關上了窗，走出房外，茶房並不在甬道裏，他順手關上房門，却不往樓下走，他用很迅速的步伐，跑上樓梯，到了三樓。一個茶房，看到他來，問他找誰？趙玉龍說是住在樓下的……所。茶房指點了他。趙玉龍跑到廁所去，却留心到廁所的旁邊就有一道後梯子。他馬上推開門，就從後樓梯下去。

這是舊式的房子，不過老式的旅舍大半也有後樓梯的，

他匆匆忙忙的走下去，盡頭的地方正是旅店廚房的天階，只有一個小廝在廚房裏工作。他閃在黑暗的地方，然後跑到後門。後門開了一扇門。趙玉龍心中一喜，馬上閃出後門去了。後門外邊是一道橫街，相當黑暗。於是他從小巷穿出來，到了，故意不走長發旅店這一邊，靠右邊繞過去，然後橫過街心，到了對過，那便是沙坪大旅舍的門口了。他也不回頭張望，就馬上走進去，叫茶房替他開房間。

他要開二樓靠街的房子，但已經有人住了，他給領到三樓，找到臨街的房間，化一個名註了册，付了錢。便叫茶房送酒飯進來。

這一間旅舍比長發旅店簡陋一些，房間也沒有對面的大。但收拾還算乾淨。趙玉龍坐在窗前，剛好斜斜的看到長發旅舍的門口和自己住的房間的窗口。那房間裏的燈還在亮着。趙玉龍吁一口氣，心裏希望自己的幻想不要成爲事實，防備成了多此一舉的事。

茶房送進酒飯，趙玉龍吃了飯，外邊街上越來越靜了。行人也漸漸少了。趙玉龍吃好了飯，叫茶房收拾出去，却留了一瓶酒放在窗前，就坐在窗前，索性熄了燈，在黑暗裏喝悶酒。

他在等待着，等待着可能發生的事。（二十九）

二九 風神明朗似芙蓉

「何物文采夫，乃敢奪余所愛？」葛亮曰：「彼等只賦同居，未經正式婚禮，君倘有希望。」酒菜雖豐，二人量度甚宏，飲食一空。侍者進賬單，數逾百五十元，精勤給以二百元，在彼爲豪爽矣。乘電梯下樓，葛亮道聲晚安，上其自用車而去。精勤亦上自用車，司機駛至雲邸，下車，從花徑而進，至廳間，闃其無人，乃從扶梯登樓，進如夢寢廂，上陟浴間水聲淙淙，行至門前，頓足而呼曰：「如夢……」如夢曰：「爾何人也？」精勤嘆曰：「別無幾時，遽我之聲音亦不認得矣。」如夢恍然曰：「葉先生不能進我寢廂，請之下樓。」少間當見爾面。」闗姐適進，請之下樓曰：「小姐經已名花有主，爲文太太矣，爾入其燕居之室，殊無禮貌。精勤借幾分酒意，左右而行，悻悻然曰：「伊與文采夫同居，事前何不告余一聲？一年以來，余爲伊神志俱昏，可稱多情種子，相信文采夫不及余萬一也。」闗姐曰：「葉先生並無與伊訂婚，伊與何人結合，非爾所過問也。」如夢自扶梯而下，着粉紅色之睡袍，足躡同色之高跟拖鞋，新浴初罷，風神明朗，如出水芙蓉。精勤滿胸怒氣，疾走而至前，幽香襲襲，傳來鼻觀，怒氣全消。精勤滿胸怒氣，笑曰：「余走至卿前，欲罵爾一頓，詎胸之色香，令余感受怒氣全消。」如夢笑曰：「君欲如何罵我？」攜玉手坐長沙發上，欲吻之。伊推之曰：「一陣酒氣薰人。」精勤曰：「情場失意，借酒澆愁。」如夢曰：「即使卿不愛我，亦應憐我，余未嘗說過愛君，是君自作多情。」精勤曰：「人有我有，未曾過愛情滋味。這見如夢，余甚情妻如年晚煎堆，人有我有，未曾過愛情滋味。這見如夢，余甚情苗茁長，實係余之初戀。余聞爾有情郎，心兒片碎，今則碎成細鐵，指我自作多情，卿何不以細膩之詞語我，而斷釘截鐵粉矣。」雙淚闌干，嗚嗚以哭。如夢感此中年人追求少婦，爲狀頗怪，不期哈哈大笑，如花枝亂顫曰：「爾是做生意之人，平日謹小愼微，硜硜自持，視女人如雌虎，如怪物，近之則遭其吞噬。自從爾識我，時復香車過市，市人指而言曰：某忠於其妻之葉精勤，終懺不貳心，男子實難逃美人關也。道路流言，對爾都有不利。余嫁文采夫，斷爾之念，實爲爾之幸福，理宜欣忭，何爲而流淚？」以花巾予之。彼將而自拭，涕淚落巾曰：「文采夫是何等樣人，令爾全無條件而下嫁？」如夢曰：「如有條件，不是眞情。余承燕公子之命，尋覓采夫，念文人雅士，遭際潦倒，當在蒲團之境界，余適厭倦於歌舞生涯，一片感傷之情緒，認爲只有余之溫柔，足以令其心靈復活，卒賦雙棲，在余愛情鼓勵之下，伊復執筆爲文，余此來係將其新作付與書店經理，不日出版矣。」精勤曰：「爾與彼同居，係出於一念憐憫，其人之豪邁，不如燕公子，忠誠不似葉精勤，終有一日悔之。」

睡眼美人 靈蕭生

二、無妄之災

永成依然莫名其妙。

「老太太似笑非笑，怪腔怪氣道：「老太不死的東西，坦白告訴你，小娟並未說穿你的行動——純然是我用恐嚇的方法試探出你的秘密而已。這樣的臭了頭，留在家裏還不是有百害而無一利——你說小娟是不是得不了嗎？這樣的自己過份笨拙，不上兩個回合就在愛面前敗倒，豈不是天下間的大傻瓜麼？」

永成這樣自怨自艾的當兒，劉小娟的憤激有增無已，也就磨拳捋袖道：

「小娟着實留不得，好太太，你打算怎樣處置她呢？」

「把她趕出去！」范老太太毫無情感地表示：「我們沒有便宜的米飯，這樣的壞孩子做乞丐倒也活該！」

「兵荒馬亂，你以爲還有人肯施捨乞丐嗎？」

永成點點頭，「呵」聲叫起來道：「不錯，馬路上天天有餓死的屍體，不上三幾天小娟也會倒斃街頭的。」

「那正是撒謊的報應。」老太太一字一字地說。

「范老頭子疑竇漸生，慢慢地追問道：「你想出什麼來呢？」

「老太太猛烈……

暗無天日 江碧

永成……

……

人海獵奇 東方均

籠中異

當時，世康暗想：天下間那有如此的好人？既然他是鳥籠的舊主人，而且又明知收藏起來，會有害處；那麼，能够脫手，已是萬幸，豈有被人買去之後，還要央人家重新買出來的？因此，他冷笑着說道：

「這位舊主人也太奇怪了，他既然知道鳥籠厲害，不願意累人，那爲什麼要把它賣出來？現在既然賣了，却又要把它重新買回，這樣買來買去，到底是何緣故？」

「這一層，」老闆平心靜氣地解釋道：「你老兄有所不知，這鳥籠並不是他自己賣出來的，而是他家裏的小偸偸去，給我們這裏來，同了許多住不遠的東西一齊，你走了的件危險的怪物，他已經跑過數不清的許多康舊貨攤了。」一說，當下笑得更大了。

「你他說：「我相信世間眞有這樣的好人，既然是求之不得之物，何苦還要把拿走嗎？」回來，老周見他兀自不信它買了？」他有一口氣道：「這件事情，但是，當時，我何嘗不知和你一樣想？但是，倒教那人不來說，也有他自己的理由，倒教我不能不信。」

世康好奇地追問：「他有什麼理由？」

老周首先把攤器放好，回身過來，就對他解釋道：

「你要知道：每一個人都不是傻子。凡是有害的東西，假使沒有好處，誰還肯要？這一個奇怪的鳥籠，在它的舊主人說來，正是如此。」

世康聽了這話，不覺有點得意，他說：

「照你說來，這鳥籠果然也有它的好處，對不對？」

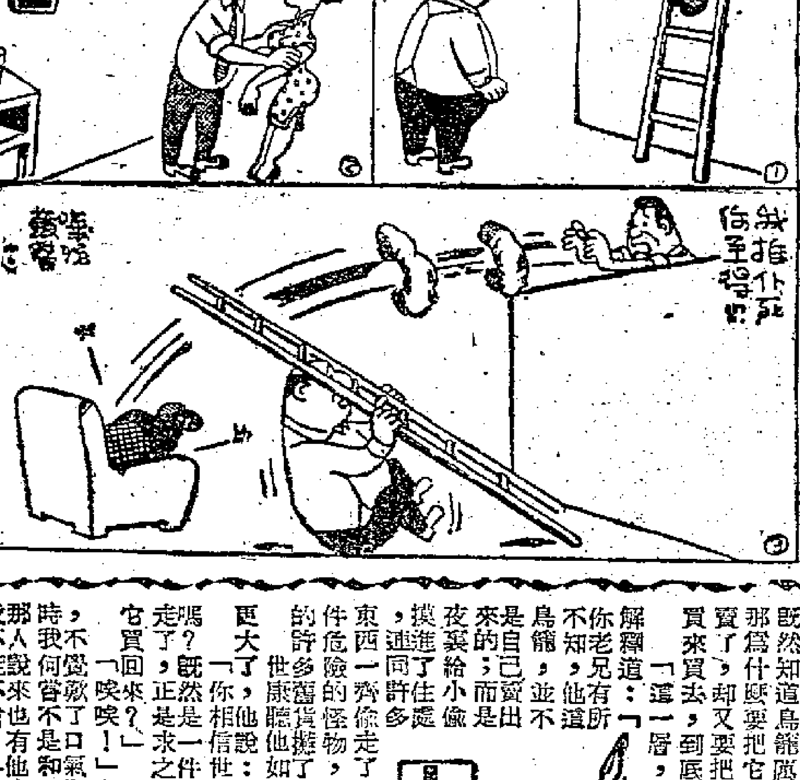
「對呀！」老周點了點頭，却又機警地辨白道：「不過，這不是我的意思，而是那位舊主人的說法……」

他說到這裏，忽然停了下來，伸手指着外面的一攤子道：「你不妨跟……」

他當面談一談，他就是鳥籠的舊主。

世康回頭看時，果然發現有個穿着畢挺西服的中年漢子，拾級而登，他有一度濃眉，兩塊突起的顴骨，這人上去一到攤前，就停了脚步，老周却迎面招呼他道：「何先生！你來得正好。」…… 你跟他當面解決吧！」那人被稱做「何先生」的，抬頭望了世康一眼，世康只覺得他的目光，在凌厲中帶了分神秘。（三）

大蘇（險些有命） 吉叔作



高陞 大戲院（電話）27139

今天日夜連場 七彩 蝴蝶精 歷軒公演名劇 日夜價一元至六元

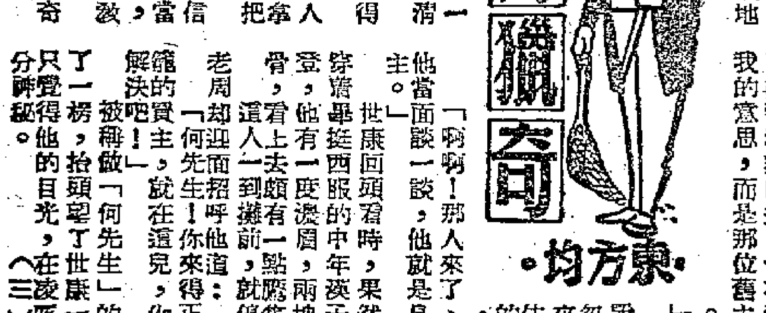
太平 環球 北河 域多利 油麻地 龍城 金星 雙喜

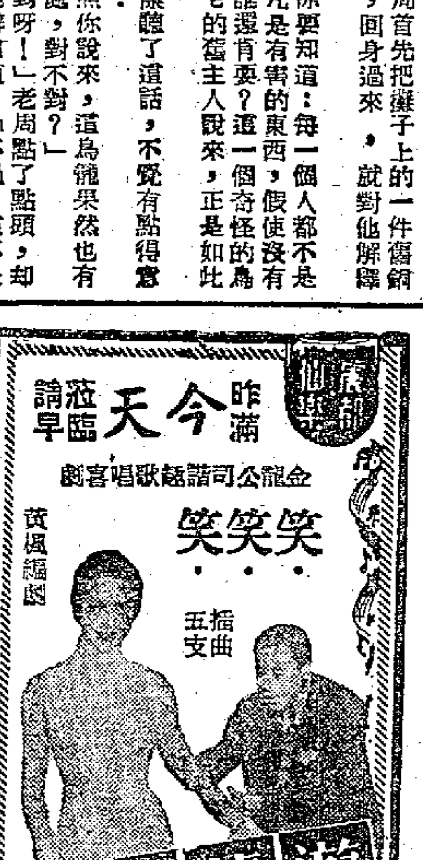
禮拜假期欲向火速定座

凡購本線各院超等特券入場隨時奉備華星新夏照近完即止

小婦人

告訴青年們 愛情能否分憲？情人能否相讓？本片給你一個答案。婦女必看之片





昨滿今天 天 請早 蒞臨

金龍公司諾語歌唱喜劇 笑笑笑 黃鳳編劇 插曲五支

游龍戲鳳

大開人保欣統合 笑閙人證賞請府

金國 新明 國際 華聲 台 陵民

今日上本仍長舞台 一慶 場券樂 天長映期集

滿滿滿 今第四天映 大聯出品 少芸全部 改編歌劇 古裝台 唱片

無頭東宮生太子 下集 大結局

余麗珍 羅劍郎 鳳凰女 林家聲 半日安 劉克宣 合演 更曲折 更驚險 更恐怖

尚有戲院廣告排在第三、六版內

真光

今明兩天 錢爭壯士人片 一 國語歌 李麗華 萬 波 西 一 合 演

海妻 七彩 新綜 體片 中文字幕 合壹！上

一日起映 七戰 單騎 虎

三日招笑 酒色財氣

今早 肥波 猪八戒 招親

娛樂 樂宮

今兩天11正價場 偷樂聯 康 早場 點 天 特別 天 場 三卡 美 通

今特別早場 十點 一二 娛樂大魔術王 康價

今天獻映 活寶一對 馬田路易 派蒙拉韋 諸大片 最笑料 之作

天將天兵 JUMPING JACKS 笑料泉湧，保證捧腹！

都城 景星

今天請早 環球激戰片 火爆鐵戰片

謝夫 李利 佛烈麥 梅利 甸托 史維 珍路 絲妮 主演

一門三傑 新藝綜合體伊士曼七彩 "GUN FOR A COWARD"

今早十點價正十二卡 新星 半一點通 流學生 最 都城 映 寶劍 明珠

麗 聲 今第十天獻映 兩點半 五點 二點 七點半 九點 九點

金玉盟 AN AFFAIR TO REMEMBER

加利 格蘭 狄波拉 嘉 紅 主演

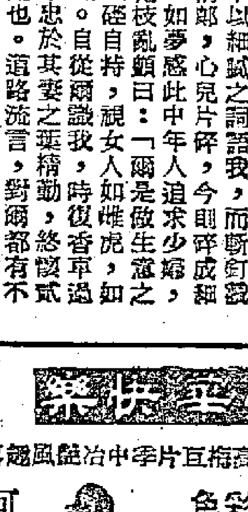
片上加印 中文字幕

今早十點 士 新 片 彩 紅 顏 綜 禍 水

樂宮 快樂 豪華

環球麗色彩 美高梅巨片 李治 中 盤 鳳 凰 喜 劇

芳舍春色



阿娃嘉娜 史超域格蘭加 大衛尼雲 三大天皇巨星初度攜手合作！

今天早場 豪華 快樂 夢宮 納涼 大開 戰後 殭屍

百樂門

連日滿座今仍續映 美高梅合衆新片 彩色綜藝體 鳳 流 記 者

麗聲

劍 兩 票 房 紀 錄 ！

肉感 艷星 蘇 菲 亞 羅 蘭

今天請早 合演 安東 尼昆 巨星 金像

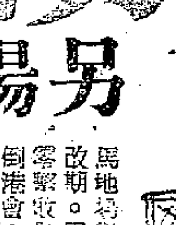
力拔山兮霸王比武 攻城略地姦淫擄掠

七彩 特藝

平安 今天加開 早場十一時正

霸王貴妃

嘉山愉園今日分頭開火
東方東華上陣 分戰警察陸軍
另場甲組中華與空軍花墟碰頭



一九五七至五八年度的足球聯賽，已在昨天午後揭幕。因為下雨，所有排在跑馬地舉行的乙、丙組賽都告改期。甲組兩場，南華以三比零擊敗星島，渣甸以四比一戰倒港會；但都因在雨中作戰，還未踢出原有技術。南華能夠贏仗，是意料中事，渣甸竟能以相當大的比數輕取港會，眞是後生可畏了。

今天四組還有十一場聯賽，甲組是陸軍對東華、東方對警察於嘉山，中華對空軍於花墟，都在下午五時卅分開始。

東華與東方，為本屆甲組班中最遲的兩隊，所以二兩隊完成的人材也不甚好，只是中型班而已。然而，東華乃新升甲組之師，原無「班底」，守門李德、中堅吳志賢、前鋒鄧冠雄都是老將，另有杜永權、孔慶燈、謝錦河、譚森泉、趙善可等加盟，實力還算不弱。如果是夠氣力及夠速度的話，今天堪與陸軍一戰，勝負之數，未可預知。因為陸軍也多新人，日前在友誼賽中對抗傑志，大家已經看出它的前鋒散漫，推進沒有什麼方式，守衛則以文登較佳，其他都很平凡。今天與東華正式交鋒，可能打成半斤八兩的戰局，倘若東華踢得較有「紋路」，取得勝利，不足為奇。

東方已由「巨型班」變為中型班，舊人只有高保強、何照芬、馬孟雄數將支持，看來、中華、光華等隊不相上下，因為警察自從走了肯打，守衛「

守衛還算不錯，前鋒則欠銳利。它的實力，相信將與東華「兄弟班」而已。但今天首次出戰警察，卻有可能旗開得勝。因為警察實力很弱；前鋒也不夠默契，預料沒有打擊東方的本錢。東方有高保強、雷樹萍、林尚義等把守後方，將可拒警察前鋒於門外。

中華對空軍一仗，也許是今天最好看的一幕。雖然空軍如何排陣，到時才知，但舊人則有馬田、柯林、邁納、畢烈圖、尼高等，看來實力不弱。只是在此季初，他們操練或許還未足夠，演出優劣難定。如果到時演出欠佳，恐非中華敵手，但中華也必須付出最大努力，才有希望贏得此仗，否則就有問題。

錄各隊備戰陣容如下：·年美舜·

陸軍：披林 史篤士 信士 比士 賀加文 利比路 利馬甘 登軒 打曲 明奇 漢士 尼臣

東華：李 杜永權 孔慶燈 李國華 吳志賢 何佳照 趙善可 譚森泉 鄧冠雄 謝錦河 華傑

東方：孫 劉子安 寶安 雷樹萍 林尚義 高保強 馬孟雄 梁桂康 何應芬 郭英樂 關興 偉申

警察：郭 陳炳森 顏文振 梁城 阮海邦 鄔榮根 蔡永生 麥志雄 吳士賢 譚流就 吳澤榮

中華：張 張占美 鄭煜周 潘啟鴻 薛錦雄 黃志光 羅德興 梁林 黎展球 譚錦瀾 梁少松

空軍：戚 柯文 馬士 梅菲 林希路 田麥當奴 柏高利 尼畢圖 連納 榮路 菲烈

督保良局籌款義賽 改定下月四日上演
馮漢柱沈瑞慶等昨在嘉山協議 將由王志聖負責在足總「搞掂」

保良局擬於十月二日要求華協助籌款義賽，已經華協理事會議通過；但是由於警方在十月二日無暇派人到場，這場義賽非改期不可。

據悉，警方在答覆華協的信件中，表示在下月初旬內，從三日到八日這幾天中，可以抽出人員到場維持秩序。因此，昨天經過有關人士的商量，擬把這場義賽改在十月四日舉行。

昨日南華與星島比賽完畢後，馮漢柱、沈瑞慶、曾境康、利榮森、王志聖等在嘉山場館對此事交換意見。南華的幾個負責人都認為時間無多，應該迅速舉辦這場義賽，否則將來更難找出空隙的日子。最後，有關各人便初步同意改為下月四日上演這場義賽。

在各人商談時，曾境康曾向王志聖說明會無法如期上演的原因，請他從旁幫忙；因為華協還未草擬要求足總同意改期的文件。初時，王志聖未有立即答允，後來經不起曾境康、沈瑞慶等再三要求，才答允回去足總協助「搞掂」此事。

根據足總編訂的賽程表，在京、南、傑、巴四隊中，只有南華在十月三日有賽事。目前，既然有南華的人贊成改期，在四日舉辦義賽，那麼，其他幾隊沒有比賽的球隊，相信是會同意延在這個時候替保良局踢義賽的。·于納·

今日聯賽節目

甲組聯賽			
陸軍對東華	香港會場	五時半	
東方對警察	嘉路連山	五時半	
中華對空軍	界限街場	五時半	
預備組聯賽			
陸軍對東華	香港會場	四時正	
東方對警察	嘉路連山	四時正	
乙組聯賽			
柴灣對電工	界限街場	四時正	
南華對電車	跑馬地場	四時正	
丙組聯賽			
港大對天祥	跑馬地場	四時正	
中巴對龍倉	跑馬地場	四時正	
屈臣對民航	跑馬地場	五時半	
渣華對麗[illegible]	跑馬地場	五時半	

中英游泳友誼比賽 我男選手二奪首名
百公尺蛙泳戚烈雲壓倒沃克登

【新華社北京二十七日電】第一次來中國訪問的英格蘭游泳隊，今晚在北京體育館同中國青年游泳隊舉行了友誼比賽。英格蘭隊的女運動員取得了全部六項比賽的第一名。在六項男子的比賽中，中國選手同英格蘭選手各取得了三項第一名。

英格蘭隊中獲得去年奧林匹克運動會女子一百公尺仰泳冠軍的格林南姆，目前已經改游自由泳，她今天以一分七秒七的成績獲得了女子一百公尺自由泳的第一名。英格蘭隊今天參加女子一百公尺仰泳比賽的是愛德華茲，她是去年奧林匹克運動會女子一百公尺仰泳的第三名，今天以一分十五秒六的成績取得了這項比賽的第一名。但是這比她去年的成績慢了二秒五。

中國選手在男子一百公尺蛙泳比賽中佔了絕對優勢，參加正式比賽的選手戚烈雲和參加表演的穆祥雄、曾英逸，都[illegible]了英格蘭蛙泳紀錄保持者沃克登。戚烈雲的成績是一分十二秒六，但是這不如他今年五月一日在廣州創造的一分十一秒六的世界紀錄（這個紀錄九月十五日又為蘇聯選手米納什金在來比錫以一分十一秒五打破）。沃克登的成績是一分十九秒二。

中國青年游泳隊今天獲得其他兩項第一名的是：林錦珠的男子一百公尺自由泳，成績五十八秒（英格蘭隊利格比第二，五十九秒五）；黃學勝、戚烈雲、王強立和林錦珠的男子四百公尺混合式接力，成績四分二十六秒六（英格蘭隊第二，四分三十二秒五）。

國務院副總理陳毅觀看了今天的友誼比賽，並且在比賽結束後同英格蘭游泳隊和中國青年游泳隊隊員們在一起照了像。

南華首報捷訊 淨勝星島三球
密集防禦上場保持不失 輸十二碼星島當堂軟晒

足球聯賽昨日揭幕，南星大戰排在嘉山舉行，雖然整日天雨，但「好波」當前，球迷都不願放過，觀眾約有一萬人，如果昨日放晴，大可出現爆棚的場面。

九十分鐘的激戰結果，南華以三比〇贏得首次勝仗，同場預備組南華以五比二勝星島。

何祥友養傷上陣，星島則有楊偉韜不出，由羅國泰掛帥，用曾鏡光任右輔，後方則有侯懷生缺場，用梁松森擔任左後衛。

一開場，星島即採取密集防禦的戰術，在被攻時，經常有八人至九人停留到己方的防衛圈內，構成一道道的防線。南華經常採取攻勢，過程相當激烈。五分鐘，何祥友直線傳送，黃志強竄入即射被撲。十二分鐘，黃志強在禁區截得張金海踢出的球，運忙拖進，看準機會傳至左側門前，李育德剛可衝到，但他不立即射，而在猶拖之間被星島後衛搶救出。

因為在比賽時不斷下雨，場地濕爛而又積水，這使得南華的短傳大受影響，拖帶也感困難，李育德就在此種情況下失掉三、四次良佳的「單刀」機會。星島一班新血，勇猛攔截，作風兇悍，加以密集在禁區內，故在上半場中能很好地完成固守的任務。

迨至下半場，星島後勁欠佳，尤其張金海更顯得上氣不接下氣，屢屢被李育德獲得「單刀」的機會。

三分鐘，姚卓然傳球近門，李育德截住，張金海在他身後用手一推，被球證判罰十二碼球，南華由莫振華主射入網，打開勝利之門。

只一分鐘後，李育德傳球至中路，何祥友向左側空檔一撥，莫振華立即衝前斜射，皮球滾入右下角。南華在兩分鐘內連入兩球，奠定了勝局，至此，星島已無心再作密集式的死守，前鋒五人都不大回防助守了，但因為南華後衛穩，劉儀威風八面，郭錦洪、劉志炳穩健可靠，故使星島毫無辦法打破光蛋。

廿分鐘與卅一分鐘時，李育德兩度「單刀」攻門，但都因起腳太慢而失良機。到四十分鐘，莫振華從左邊踢出角球，星島後衛頂至右側，「牛屎」黃志強舉腳勁射入網，造成三比〇之數終場。

雙方陣容如下：

南華：唐相 郭錦洪 劉儀 鮑景賢 劉志炳 陸達熙 黃志強 何祥友 李育德 姚卓然 莫振華 ·華耀羅·

星島：譚適熠 梁松森 吳偉文 李來 張金海 張文 黃德福 羅國泰 黃國基 曾鏡光 李德桐

足聯爭取合法地位 內部意見似有紛歧
一般認為不致受到影響

足球總會與華人球會聯會之間，關於「一些本會會員」所引起的糾紛，已一度熱烘烘地爭論了一個時期，最近已沉寂不再作口頭上的爭論，而依循法律的途徑去尋求解決了。

足總為了應付這件事件，似在靜觀其變，看清足聯怎樣進攻，然後兵來將擋。外表看來，態度安詳。

足聯為了這件事情，曾開過許多次會議，另外不知多少次秘密商談。據知，足聯的會員中，大部份都在表示支持，但無可否認，仍有一兩個會員單位是表示異議的。那就是在對付足總這件事情所表示的意見不能趨於一致。據內幕消息：足聯日前在大華飯店秘密會商時，在有兩個會的代表避開正事不談，卻節外生枝地在有意無意中似乎站在足總的一方面。

有關人士分析，這是足總與足聯之間、人與人間的微妙關係。

雷瑞德是足聯的會長，面對着這樣重大的會議問題，是不能置身事外的；至少也要應邀出席會議。可是由於雷瑞德是足總上屆會長，這才增加了雷瑞德的困難，也因此而引起外間誤會。

據說在大華飯店席上，有人這樣說：「在足總同人大會時，雷會長（雷瑞德）提出抗議。」不應該接納足聯提出抗議。當時在大華飯店與會的人都認為，作為一個會長，對於一個屬會的正式提議是沒有理由不接納的。

足聯提出抗議得直，則明：假如抗議得直，會證明沒有足聯代表出席的足總同人大會為不合法。這就說明了如果得直，就將推翻大會的一切議決案。由於人與人的關係，這就使到足聯屬會中有一兩個屬會發生誤會和猜疑。

有人這樣說，假如足聯抗議得直，推翻大會，已從新選出的人，預料也不對於已經選出的人選有所變動，再選可能也是一樣。縱使雷瑞德為了做會長，一個屬會也是不會接納的。同時也要雷瑞德能主持足聯的抗議而表明沒有私情作用。

事情足總與足聯糾紛的面尋求解決，現已轉向法律方面演變，將來如何，殊難逆料。雖然足聯但實際上未能解決得一致，即少數人有歧見，預料是不致發生阻礙的。·原子球記·

戰後述評
星島前鋒橫傳好弄 改變作風才有可圖
攻守俱佳南華有得彈 如非下雨其勢實難擋

通過昨日嘉山的大戰來評價南華、星島兩隊，在總的方面我有這樣的印象：第一，南華的攻守都要比去年平均而良好；另方面，我則懷疑星島是否能保持噴射機的威名，是否能在前屆的成就下，有更進一步的發展。

不錯，昨日整天下雨，場濕地爛，對於控、傳球功夫尚未很到家的星島新血們來說，自不能求之過苛，也不能拿昨天的表演來斷定他們將來的前途。但是，從幾方面觀察，都看不出他們有什麼特出之處，在此種情況下，我乃有了「懷疑」的念頭。

讓我們來看看：星島前鋒威力究有多大？答曰：「毫無是處」。或許可以說，主將楊偉韜昨天沒有登場，而他們昨天又採取「以守為攻」的策略，攻勢自然較少，這也的確是事實。但是，應該指出，星島的進攻方法是欠佳的，多餘好弄已經是一個大弊病，而不斷橫傳迫進更使推進速度和威力銳減。不少人講過這種踢法，縱有楊偉韜在陣，也難望收到奇效也。

星島前鋒的人選和搭配也有從新研究的必要，前屆崛起的「噴射機」之一的李德桐，昨戰客串右翼，踢來一無是處，既乏速度，腳法亦差。看起來，他不及新秀曾鏡光好。以昨役為例，星島鋒線中只有曾鏡光較有威脅，至少能夠不怕一切進行衝門。竊以為：星島改用黃國基踢右翼，以曾鏡光任正選右輔，楊偉韜掛帥，羅國泰、黃德福任左輔、翼，也許會整齊些。

在後防方面，譚適熠是可靠的一員，自不必說。中堅張金海雖有經驗，但缺乏氣力和速度，漏洞頗大，而兩個後衛好「標波」而遠出，又不擅包抄中路，如果不是採用「密集防禦」，則整條防線是不大可靠的；而如果場場都採密集防守法，不但會失去中場控制權，而且也將大大影響攻力也。這一點，無疑也是星島的一大弱點。

星島絕大部份球員都還年青，氣力充沛，作戰勇猛，只要前鋒能改變目前、橫傳的作風，它還是會有「本錢」的。

說到南華，在昨役中看不出有什麼大缺點。因劉儀的來歸，就像一個人有一條堅直的脊骨一樣；而且南華兩個後衛，又擅於包抄和攔截，後防踢得很是嚴密。唐相昨天復出，活力雖不及年前，但態度冷靜，腳法清爽仍不減當年，總也一樣出色。但引人注意的是「牛屎」黃志強，這一員新血首次與「三條腿」合拍，因為天雨關係而又不能不有不足之處，但一般說來還是不俗的。「肥油」因腿傷未盡癒，不敢太過用勁，姚卓然、李育德則始終力拼，這倒是少見的情形。鋒的說來，南華鋒線，在香港仍是可「稱王稱霸」的！

在昨役中，由於星島「以守為攻」，南華佔了七成攻勢，不過因星島密集死守，加以場地濕爛，以致久久才能打開紀錄，不然在上半場中就應入一兩球了。

星島被判罰的那一記十二碼球，雖然有點不值，但下半場密集守衛已逐漸瓦解，遲早也是一樣「破波」的。·諾之·

銅鑼灣一戰得兩分 渣甸新軍顯顏色
四一之比勇挫港會 港會門將低球無把握

昨天銅鑼灣海軍球場演出的一場甲組足球聯賽，是去屆乙組冠軍升上甲組的渣甸以四比一勇挫港會，贏得寶貴的兩分；另場乙組聯賽，海軍對航被，一比一戰和。

渣甸初升甲組，朝氣蓬勃，勇往直前。譚煥灼雖然失掉一個大意球，但他全場出色，屢救險球。郭滿華能衝能射，威脅極大。路德興助攻助守，亦很不錯。陳培禎、許炳生死纏爛打，破壞力強。渣甸之勝，合作較佳是不能否認的。

港會昨天在雨中作戰，賽前一般推測港會球員體力較佳，將可略佔便宜。但昨天踢來欠佳，未能配合作戰，攻勢不免受到影響。門將馬地利雖然「上三路」功夫很好，但撲救低球，毫無信心，這是失敗的最大原因。

開賽後，港會先攻，嘉拿傳送，泰來射門，譚煥灼搶快一步，將球接去。十分鐘，郭滿華迫進，近門射球入網，渣甸先開紀錄。十七分鐘，劉義強遠送，馮紀良把握機會，射球入網，二比零。十五分鐘，史塔斯遠射，譚煥灼救出。廿八分鐘，譚煥灼救出角球，竟將球拍入網，港會打破光蛋。卅二分鐘，馮紀良射門，岩士唐用手將球救出，被罰十二碼球，馮紀良主踢入網，三比一。卅五分鐘，陳培禎遠傳，劉義強大發動攻勢，射入網，渣甸以四比一領前。上半時完，渣甸以四比一領前，港會先負。

再戰，雙方互有攻守，但驚險鏡頭不多。渣甸因已穩操勝券，而且體力較差，踢來不及上半時活躍。港會仍是亂傳亂送，組的作用不大。此後直到終場，雙方紀錄沒有增加。雙方陣容如下：

渣甸：譚煥灼 伯加利 陳培禎 劉義強 許炳生 麥當奴 黎捷成 馮紀良 郭滿華 路德興 張銳淮

港會：馬地利 譚巴士 岩士唐 高文 與加 史塔斯 嘉拿 泰來 麥基 譚連 馮逵

甲組			
南華	勝	星島	三比零
渣甸	勝	港會	四比一
預備組			
南華	勝	星島	五比二
乙組			
航被	和	海軍	一比一
嘉山	勝	獄吏	四比一

（在跑馬地球場舉行的乙組、丙組賽因雨改期。）

港會門將低球無把握

五時在阿公岩該會泳場舉行決賽。賽後，由該會會長馮漢柱頒獎。決賽及表演項目共有廿三個之多，秩序豐富。

全港游泳賽 昨創三紀錄

港游泳總會公開全港游泳錦標賽，昨晚在西青作最後一晚決賽。羅婉玲和馮凝姿雙雙刷新了全港紀錄，她們分別打破了羅斯夫人保持了九年的百碼仰泳紀錄，羅婉玲的成績是七十四秒五，馮凝姿七十六秒四。在男甲八百碼自由式四人接力中，南華四將黃勤輝、吳熾光、陳誠忠、溫兆明以九分四秒三造下新紀錄。

南華水運今日決賽

南華體育會一年一度的水運會，今日下午

天烏地黑投彈欠準
扮完醫生又坐滑車

▲聯賽頭台戲，招來傾盆大雨，但觀眾冒雨上山也有五成人數。

▲星島在上屆曾兩次打噴射機的姿態出戰，卻不免一敗。有人打趣說：「天烏地黑，噴射機視線受阻，盲目投彈，敗得有來由了。」

▲南華盡了最大努力，四十五分鐘過了還不能打入一球，看來大有變和的跡象，使南華的某些負責人很為擔心，似乎有點晦氣表情。

▲休息時，雙方的教練都大忙特忙，分別指點作戰計劃。有人對星島的球員說：「打和都算架勢吖，攞得一分先。」

▲可是有心水清的某仁兄卻說：「星島必定蝕個十二碼球。」果然，張金海誤擋禁區，被判處「極刑」。這是星島的致命之傷。接着陣腳未定，再負一粒。有觀衆大讚南華善於把握機會。

▲有人認為星島失敗由十二碼球開端，假如沒有此失，可能不致失掉第二球，也可能因力戰不懈而扳成平手。

▲場濕、地滑，球兒重，不易施展快功夫，球員爭奪，常常相繼倒地，染得滿身泥濘，有如醫生。急個時滑倒，又似坐滑車，一滑就幾尺之遠。

▲守門接球後不能持球走過四步，必須將球落地，但踏下變泥漿，反彈不起，演出驚險鏡頭。·哈林·

多餘的第三者

美華小姐：

不要做多餘的第三者，你自己也會這麼想，可是，為什麼不能克制自己呢？

你由親戚介紹，一年以前，在某公司做打字員。進去不久，知道經理和太太不和，時常吵架，經理顯得很苦悶。有時，你也常聽到同事們說他太太的短處，說她只顧打牌，丈夫兒女都不理，經理常受太太的欺負，賭輸了就會伸手向丈夫要錢。你非常同情這位經理，時時安慰他，陪他去看戲。

最近，你發現你和他的感情都有了變化，彼此都很見不到對方，彼此都很掛念。你相信這樣下去，一定會產生離婚的事，經理太太知道了，更會掀起軒然大波的。你不想做一個多餘的第三者，又好似情絲難斷，經理在你的心目中，已經不是一個普通的老闆，你不願看到他痛苦，在生活中沒有一個人安慰，沒有一個人可以吐露心腹話。他待你很好，並不是一個好色之徒，他無微不致的關懷你，因此，你也感到不能沒有他的安慰。

小姐，你的來信，顯示出你是一個有理性的、心地善良的女子，關於你和你們經理之間的情誼，發展下去會有怎樣的結果，我想你是明白的。

這裏，值得提醒你的是，你的置身於經理和他的太太之間，會成為加速他們夫婦分裂的因素。

經理太太縱然在生活上有很多缺點，但他們夫婦之間存有感情，是有可能改進這種情形的。你作為經理的朋友，應該勸他幫助太太改過，恢復和諧的夫婦感情。而不應該以情感去安慰他，使他對你產生幻想，使他們夫妻決裂的加深。

你想，那一個人能夠毫無錯誤呢！太太不好，做丈夫的也是有責任去幫忙她克服那些錯誤的，如果因為對方有錯誤，就心存厭惡，甚至想一腳把她踢開，這也不是合情合理的。

為了不妨礙別人的家庭，你應該理智的表明態度，繼續和你們的經理做朋友，那是誰也不會指責你的，但是，必須置身於他們的感情糾紛之外。

麻瘋病無遺傳 傳染力不太強

譚華國先生：

鄉間來信說你女朋友的父親患有麻瘋，未知是否經醫生檢查證明的？如果未經醫生證明是患麻瘋，只是由於一般人的猜測與傳說，就不能相信，因為一般人常將某些近似麻瘋症狀的其他疾病認為是麻瘋。

麻瘋病只會傳染，不遺傳，而且傳染力並不強，麻瘋病患者的子女比較容易受傳染，但並不是一定會感染。

你要她去檢查一下，如果證明總沒有患麻瘋，和她結婚就是了。要管她的父親是否患麻瘋，假若檢驗證明她患有麻瘋，那麼麻瘋是可以治得好的，等她醫治好了，你們一樣可以結婚。她雖不一定就也患麻瘋，你不妨和她到檢驗麻瘋的醫院去檢查。

檢驗麻瘋的地方，香港方面有西營盤醫院，九龍方面有九龍醫院，除掛號費外，不需其他費用，也沒有什麼特別手續。

除皮膚污垢

武昭先生：

年七十歲，非常瘦弱，久病纏身，現因皮膚對移痛過敏，用毛巾擦洗時就會發生劇烈痛楚，因之不敢洗浴，以致皮膚外面積了一層很厚的污垢，你問有什麼方法可以將污垢除去。

我覺得除去污垢的方法，是用溫熱的肥皂水（中性肥皂，不可用鹼性者。）置浴盆內，求其或坐或臥於水中，使有污垢處均能浸入水中，將污垢泡至鬆軟易於脫落，然後不用大力便可將過多的污垢除去，一次洗不太乾淨，可繼續洗數日，就乾淨了。你雖然患有風濕症，在熱水裏是沒有關係的，只要不吹風就不會使風濕症加劇。

你這種用毛巾擦身就感到疼痛的現象，是患了什麼病才會如此的，你說久病纏身，未知所患何病，最好能請醫生為你詳細檢查，加以治療，不可就誤。

簡復

張生先生：有信寄廣州市海員工會是可以收到的。

陳劍青先生：詳細情形，請直接去信廣東省體育委員會詢問。

服務版

服務部

求職

▲粵籍女青年，廿四歲，今欲求車縫工作及售貨員等職，薪不拘，有意栽培者，請函土瓜灣道廿七號七樓一號房黃美華收。

▲朱炳炎，粵籍，男性，廿四歲，曾高中畢業，能講國語，略懂滬語，略求會計、記帳及練習生等職，並具鋪保，如蒙提拔，請賜函九龍亞皆老街一〇二號。

▲某君，高中畢業，參加本港會考及格，願替初中以下各同學補習英、數、理、化等科。有意者請函廣東道六三三號二樓李君。

▲男，十七歲，初中程度，無不良嗜好，熟諳打稿，欲求報館或印務所工作。願助者，請函本港大道西一九七號三樓王君收。

▲畢耀輝，十九歲，初中程度，現在工專夜校肄業，今求當見練習生，薪不拘（膳宿亦可），或任何能勝任的工作，晚間有時間休息為合，如蒙提拔，請賜函西灣河慎坑村東三號。

▲關嘉，粵籍，初中畢業，現讀於英文書院第三班，欲在每晚課餘替高小以下同學補習各科，酬金不拘，有意請函荷理活道四十四號三樓丁女士收。

徵求

▲三聯版，廿五開版，大本大字，英華辭典一本，要頁碼全，如有讀友願割愛出讓或交換其他書籍者，請函知九龍旺角通菜街二號Y四樓或打電話五五五三三三鄭條鈺洽。

國慶節日將到 怎樣拍攝燈飾

偉大的第八屆國慶節日就到來了，港九同胞將盛大慶祝這光輝燦爛的日子，屆時將有很多輝煌的、美麗的牌樓燈飾，在黑夜中照耀着港九各個角落。這麼美麗的燈飾，誰不想用相機拍攝幾張瑰麗的有意義的照片。

燈飾照片應該怎樣拍攝呢？拍攝燈飾的時間一般都是較長的，如果單靠兩手持鏡箱（相機）拍攝，很難保證不會震動。所以，首先要準備好一支三腳架，使相機能夠很穩定地進行長時間的拍攝，同時最好配備一條快（慢打）線，安裝在快門鈕上，更能保證相機不會震動。如果有震動的話，那麼拍攝出來的照片，燈飾會模糊不清、移動了。

通常有這種情況，有些人怕麻煩，怕拍攝時間長，竟利用大光圈、短時間拍攝，結果底片上的燈飾不夠清晰玲瓏，總是模糊不清甚至燈光眩耀散射開來。解決的辦法，就是運用小光圈、長時間來拍攝。

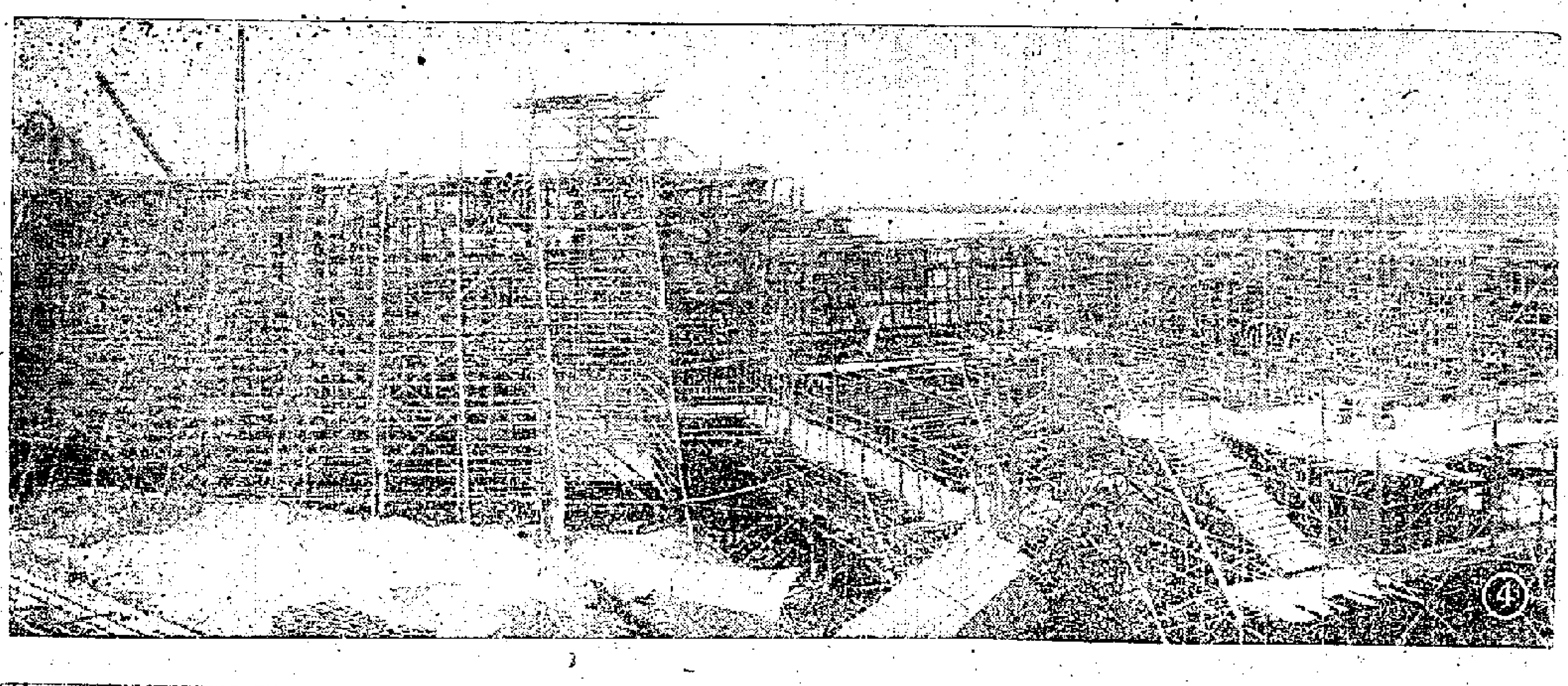
還有一點毛病就是燈光照得非常清晰、光亮，但是光線較微弱的地方，很多細微的裝飾品都顯示不出來。應該怎樣辦呢？最好的解決辦法就是利用二次拍攝法，又叫重拍法。即是在一張底片原封不動地先後拍攝二次。

重拍法是這樣：首先在太陽落山後燈光未亮前，拍攝的景物還能顯示出輪廓的時候，先行拍攝一張，露光的時間只是保證底片上有景物的輪廓，然後一直待到燈飾明亮時，再在原底片上拍攝一次，露光時間主要是拍攝燈飾，這樣，這張燈飾照片一定是成功的。因為拍攝出來的照片，燈飾又鮮麗、光亮，而且比較暗的景物都能顯示出來。不然，僅燈飾的光是不夠美滿的。

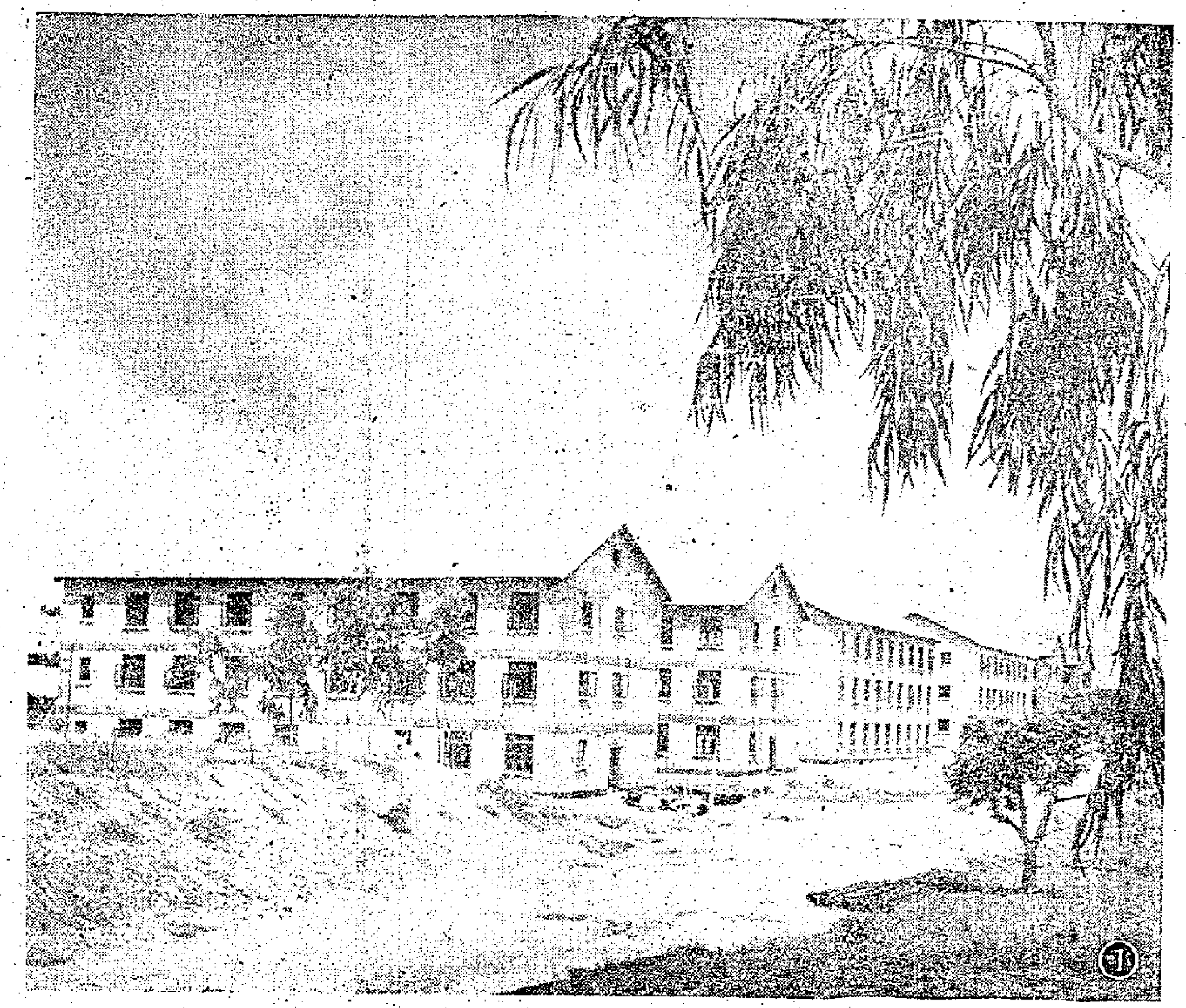
拍攝燈飾應該用多少時間、光圈，需要視具體的情況來解決的。決定的因素是燈飾的光線有多強（顏色燈光的光線強度有差別），拍攝點與景物的距離、軟片的性能。

攝影愛好者，在這國慶節日裏，爭看你們怎樣通過攝影鏡把港九同胞的熱愛祖國的熱忱記錄下來。（弓）

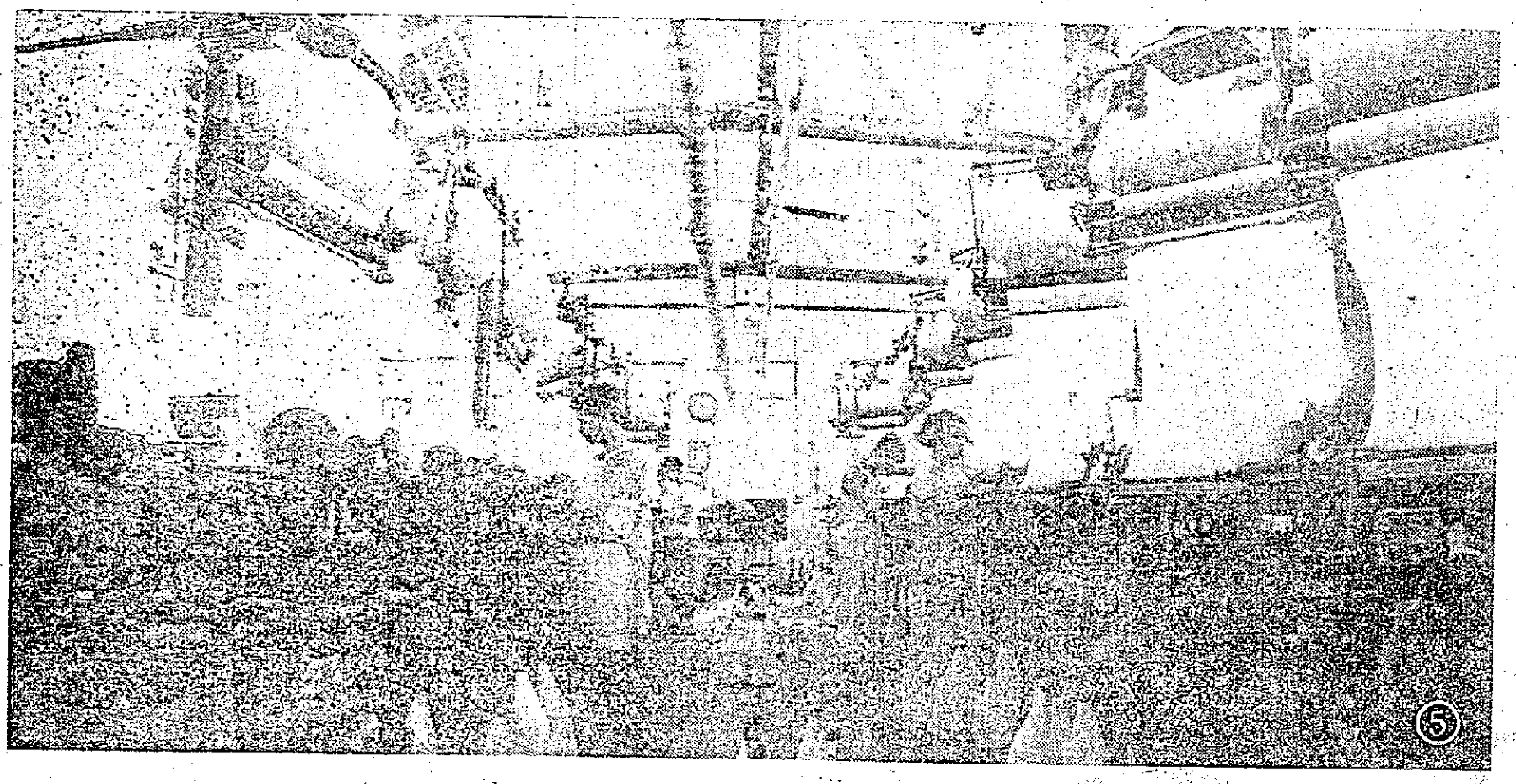
廣東僑資工業發展迅速



④

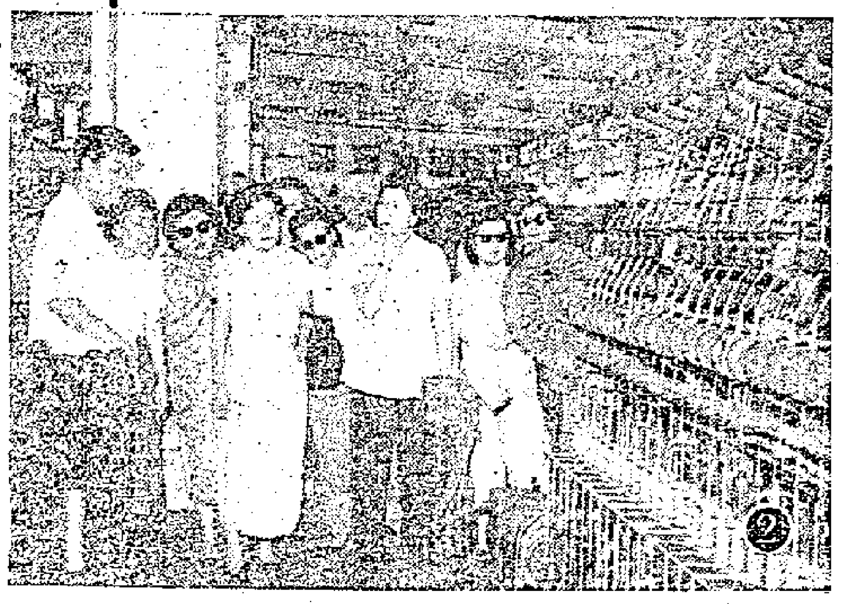


①



⑤

③



②

廣東華僑投資工業

廣東華僑投資興辦的工業，七年多來發展迅速，一九五〇年開始，海外華僑和港澳同胞就投資設立華僑工業建設公司、華南企業公司和廣州投資公司，陸續興辦大小工廠十所。一九五五年改組成立廣東省華僑投資公司，兩年多來把相當大的一部分資金擴建和興建二十多個工廠，有廣東華僑糖廠、南方針織廠、裕僑漂染整理廠、東莞粉廠、興梅造紙廠、潮安糖廠、中國最大的，年產二十多萬公尺苧麻布的廣州苧麻紡織廠。

①擁有二萬紗錠、年產二十多萬公尺苧麻布的廣州苧麻紡織廠，將於年底建成，這是已經竣工的十五幢職工宿舍的一部分。

②華僑投資公司董事長黃潔（左）陪同新嘉坡婦女顧光歐參觀廣東華僑糖袋廠。

③華僑投資公司總經理徐繼開（左）接見歸僑，談投資問題。

④日榨甘蔗二千噸，年產四萬五千噸糖的廣州華僑糖廠，這是在松洲崗興建中的糖廠主要廠房。

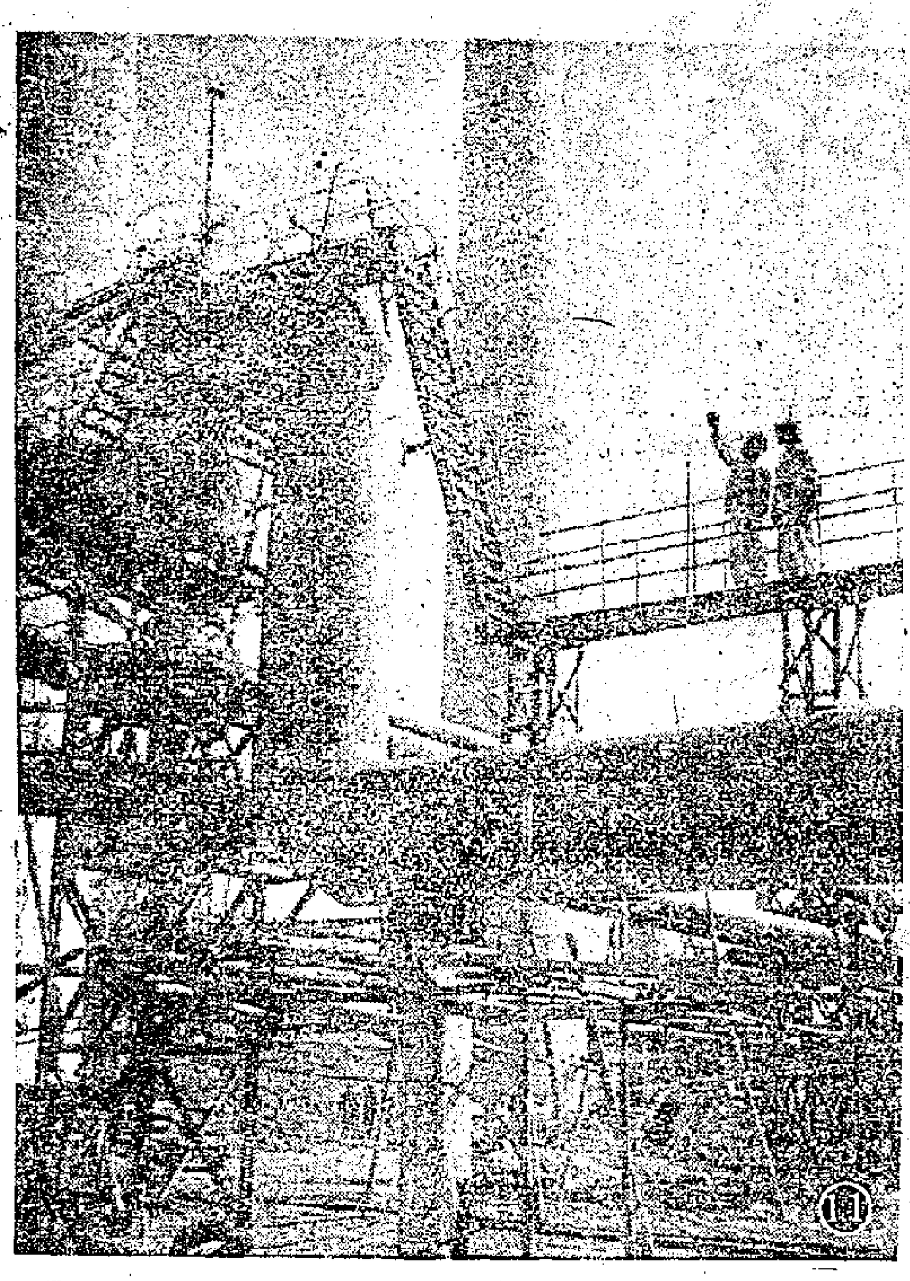
⑤南方 針織廠 車間一角。

紅線女新戲

⑥紅線女的新戲「孟姜女」最近在廣州公演，這是范喜良（李楚翁飾）躲在孟家後花園，孟姜女（紅線女飾）偷偷救助，孟員外（何劍秋飾）亦同情收留喜良。

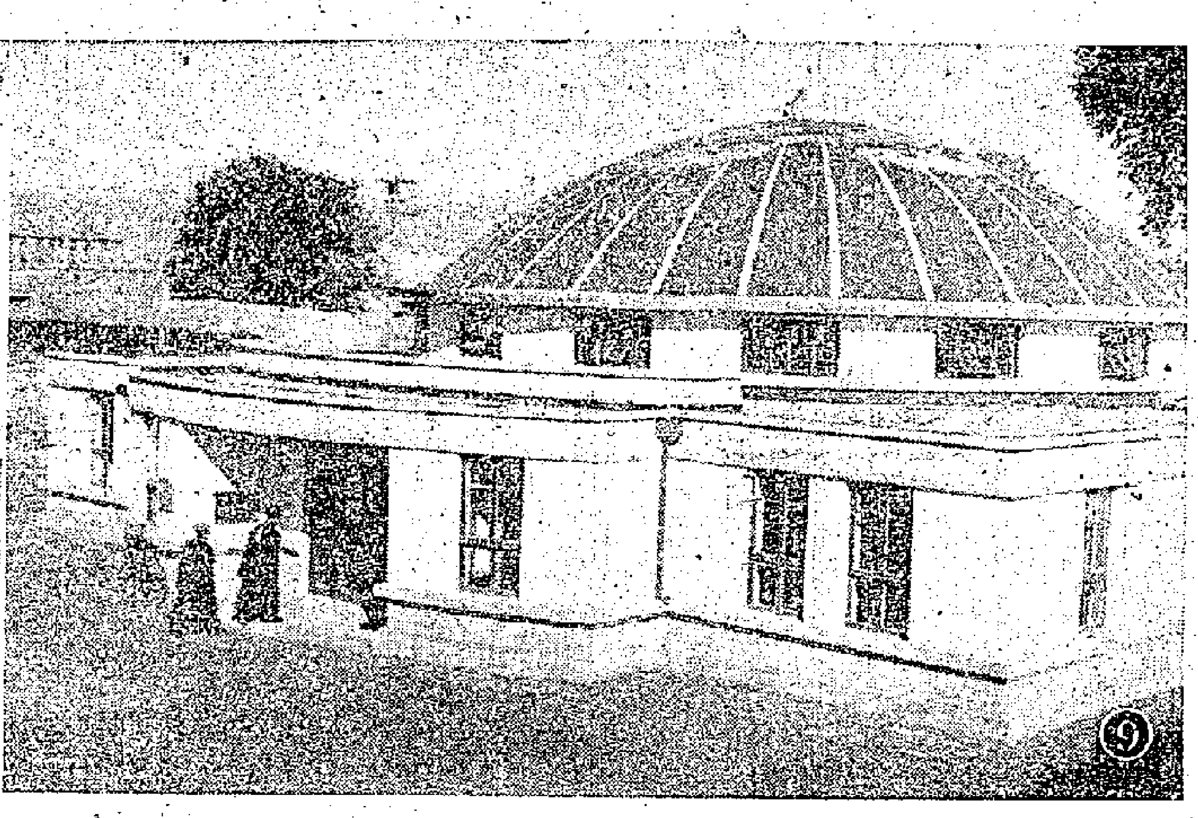
⑦孟姜女在懷念喜良。

⑧孟姜女被押到行宮治罪。



⑭

⑩



⑨

⑥

星期畫刊

蒙古語說書廳

⑨一座蒙古包形式的蒙古語說書廳最近在呼和浩特市落成，這是說書廳外景。

⑩著名的蒙古族老藝人毛依罕在新建的說書廳裏說書。

鞍鋼一號煉焦爐

⑪這是從鞍鋼一號煉焦爐通往回收車間的一條管道。

音訊來往郵電忙

⑫最近北京和拉薩也開始了電話通話。至此北京和全國邊遠地區都直通電話，形成了以北京為中心的國郵電通訊網，這是郵電工人正在西藏高原上架線。

⑬我國第一條微波通訊電路——北京到保定的電路，已在一九五六年開始建設。

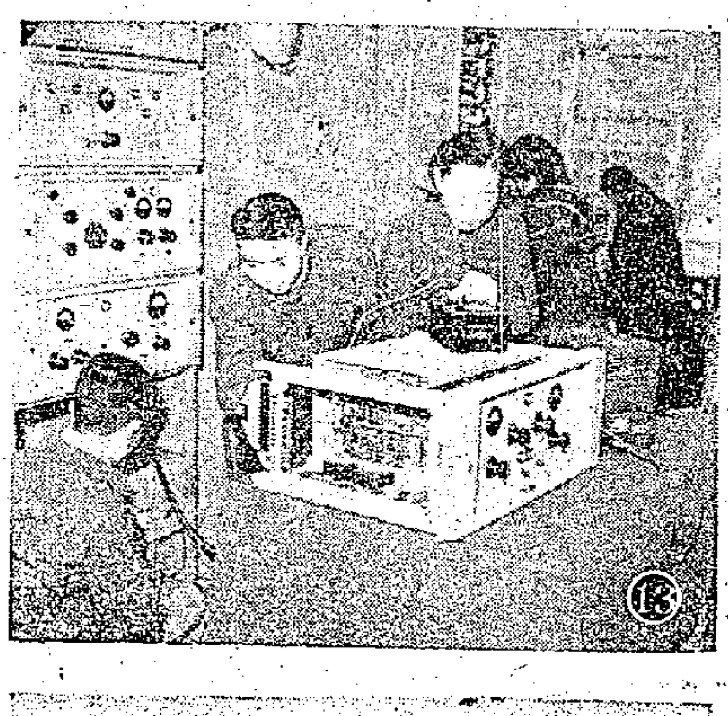
⑭這是北京郵電局傳真室正在向外傳真。

⑮這是剛運到柴達木盆地探區上來自全國各地的郵件。

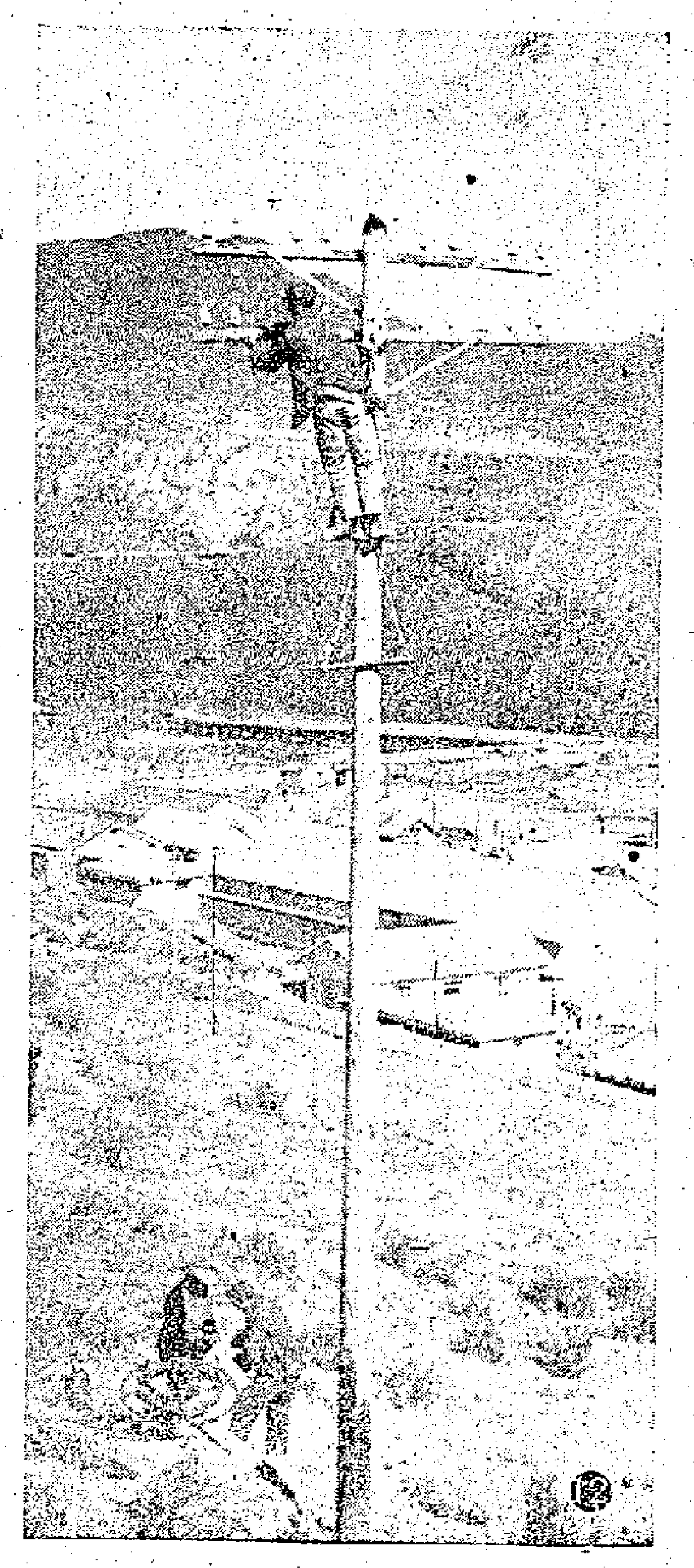
⑯郵遞員，不管山陡水急，刮風下雨都準時的把郵件送到信主手中。這是全國著名的雲南省模範郵遞員薛思正在涉水趕送郵件。

⑦

⑮



⑬



⑫

⑯

⑰

⑧

華商銀行一家決定提高放款利息

約增一厘原達九厘者不再增 其他銀行利息亦可能增一厘

【本報訊】據一家總行設在新加坡的此間華商銀行人士透露，該行的放款利息已決定提高一厘，但如果目前已計至八、九厘的，則不準備再增加。

據說，目前該行對透支戶口的放款利息由六厘半至九厘左右，現已決定跟隨英商銀行之後，把放款利息提高約一厘，但假定現時已計至八厘至九厘的，則不準備再增加，而進口和出口押匯利息則同時計七厘半。聞說已準備個別用信通知客戶。

另據某華商銀行人士透露，其他華商銀行最近也準備提高放款利息，但預料最多也不超過一厘。目前一般華商銀行的抵押放款利息爲八厘至一分，多是月息計算，信用放款則爲一分二。

【又訊】據銀行消息：最近由印尼開來的信用證，除訂購雜貨較多之外，訂購棉紗的已很少；由緬甸開來訂購西藥及食品的信用證則仍保持穩定。

據說，踏進本月以來，由印尼開港的信用證逐漸減少，初時尚有些棉紗信用證寄到，但到下半月以後已很少，只雜貨較多，及布疋也有少量，如神香衣紙、牙刷、日本拉鍊、中國藥材及本地白布、染色布等。其中雜貨單額較細，每宗三、四千元至一萬元，布疋單額則較大，每宗三、四萬元左右。

印尼開港信用證減少的原因，據說主要是去貨不化算，當地進口商購興稍縮，而且傳該地入口證價近被抄高。

由緬甸開港的信用證最近仍頗活躍，其中以訂購西藥最多，如針藥、維他命丸等，每宗也值好幾萬元，至於罐頭食品及日用品等也不少。

貿易通訊

曼谷銀行緊縮信用 已提高信用證按金

【曼谷二十六日航訊】曼谷此間銀行界最近採取緊縮信用措施，提高開信用證按金。對商人透支亦多加以婉拒。

由於目前曼谷商場仍有不景氣，市面存貨拋售困難，新貨又陸續有運到，有許多入口商因銀根緊短關係，當新貨抵埗之後，未能依期贖單，銀行界爲避免上述情形發生，於九月二十日起提高入口商開信用證按櫃金，普通美匯信用證由原來的收百分之十五，提高至百分之二十，美援外匯信用證則由百分之二十提高至百分之二十五。

除提高信用證按金外，近日入口商向經常有來往的銀行請求透支者多遭婉拒。

緬甸明年收購稻穀 準備維持今年價格

【仰光……】[illegible]

五千餘包大連黃豆 今天上午將可到港

全部貨已於前兩週售出

【本報訊】據土產商消息，本月中旬以來以每擔四十七元（碼頭交收）成交的大連黃豆花貨，將於今天上午到港。這批貨共五千三百八十三包，由華夏公司的「尼高勃拉」輪運來，將在油蔴地海面起卸。據悉，這五千餘包大連黃豆，已爲本地廠家及拆家所買清。

內地來的蒜頭，金邊客繼續吸購，上週內河源火蒜以每公擔一百一十元成出三百七十八件，金山火蒜米以每公擔六十七元沽出一百十六件。另一貿易線的餅莊吸購甚定自蒜，上週內成出十餘噸，每公擔六十二元。這些都是現貨。

印尼、星洲及金邊餅莊吸購四川木耳及金菜。上週間，「黃帆船」牌四川木耳以每擔四百一十五元成交五十箱；「金雞」牌金菜沽出一百箱（每箱六十公斤），每擔一百三十元至一百三十一元。

桂皮貨疏價高，八十四裝貨有二百包售往東巴基斯坦，每包C.&F.吉大港一百一十五先令。另六十裝貨有二百包銷往印度，每包C.I.F.孟買七十二盧比。

甘蔗蓿椒乾，錫蘭進口商購去二十噸，每公噸C.I.F.科倫坡八十六英鎊。

內地出產的頂炮紙（土紙的一種），泰國進口商吸購，成出二百斤，每司碼擔C.I.F.曼谷七十二港元。

上述的桂皮、椒乾及頂炮紙，都是在上週內成交的。

國產廣皮鞋 港商提訂購

【本報訊】天氣轉涼，近日商人已提緊向內地訂購男女裝膠皮鞋以備供應此間秋冬季市場銷售。

據商人說，近日商人訂購的國產男女裝膠皮鞋，款色有十多種。女裝貨除了有黃、黑色的外，還有紅色及綠色的，男裝貨則爲黑色和咖啡色。現在訂購數量，每款多者數百雙，少者約有一百幾十雙，這些貨將於十一月份運到。產地是廣州、上海和天津。

糖精全面走低 孟山都貨跌破八關 日幼粒貨只成四元二

【本報訊】糖精繼續下跌。爲做蒸粉價關，降售價全面下跌，連孟山都箱裝貨亦跌破八元關，日本粗粒每磅七元八毫，歐洲粗粒貨售五元五毫，其中歐洲和日本粗粒每磅四元四毫，幼粒每磅四元二毫。

行內人說，以前此間商人訂入的糖精售價均已跌破成本，尚沒有完全運到，但此間的存貨已超過六十關，其次是外客許久沒有落行購買，而該貨又已到淡季，故外銷和本銷均弱。有貨到的，多以低價求售。

氣微素粉市價仍堅，每公斤售一千二百元，但依然是有價無市，原因是市面缺貨。雙鼠牌微素市情仍弱，葛蘭素貨繼續下降，每支七毫六仙。卜內門貨每支六毫七，卜內門和雙鼠百利貨每支六毫半。葛蘭素貨售價繼續下跌的主要原因是，不但新貨有貨來，最近澳門亦有貨流來，據說只是澳來的已有一萬支以上，故市價越來越低。

港商續訂上海呢絨

鴨巴甸西絨薄絨等下月可到

【本報訊】上海呢絨，最近商人繼續訂購。據商人說，自上海呢絨到後，商人認爲品質好，最近又落單訂購，品種包括男用鴨巴甸、西衣絨、女用薄絨等，這些貨全爲秋冬季適用，色澤淺灰色、杏皮色、色和墨綠色……等。據說，這些貨將在下月便可運到。最近訂購的上海呢絨，闊度均爲五十六吋半，疋長爲六十至六十五碼。

零售商扯購上海夾布頗活躍

另悉，近日由於天氣轉涼，本地零售商扯購上海夾布頗爲活躍，其中扯購較多的有「綿光凡拉明綫呢」、「藍飛蝶白碌藍蒼松布」、「遲海海碌呢」和深綫呢等，以上各貨成價多爲一元七毫至二元多。

又據商人說，上海印染紡織廠九月份出產的新品種男女用夾布，現已由產地裝船付出，日間即可運到。

……三元五毫，藍飛蝶白碌三十九元八毫，哥喇碌三十九元七毫，泰鹽青紅綫碌四十一元七毫，金邊朴碌三十三元，海防白碌三十四元三毫。

生油交易仍靜 白皎油只成出少量

……百二十九元）。據估計，這批貨將來再售出時，價格可能爲每擔一百三十一元至一百三十二元。

據油商估計，過去一週間，仰光客在此間市場上扯去非洲生油約一百五十噸，另扯去日本白皎油不少。

日本白皎油續有大批到港，本月二十三日至二十八日「資樹雲」、「泗水丸」、「萬世丸」及「參督士」四輪共運到五百一十噸左右。

據商人接到消息說，本月二十七日歐洲市場上的生油，因意大利吸購而有少量成交，遠期花貨則無人問津，市道趨低。另方面，生仁也因買方無購意而市價低落。

據商人觀察，此間生油的下一週市情，大致上難有顯著起色。行內人估計，緬甸所需要輸入的食油，可能已接近飽和。

道林紙成百令 廠家續買洋紙

【本報訊】週末洋紙市道仍平穩，因本地用家落行仍活躍，成價多堅定。

昨天本地印刷廠續買入道林紙一百多令，與國四十三磅至四十八磅貨每磅成八毫，瑞典七十磅貨每磅成八毫二仙。日本平版白報紙成六、七十令，每令成二十元四毫，日本五十七磅白廣告紙每令以四十二元成約四十令。此外，日本十七磅半白有光紙繼爲本地廠家扯入約五、六十令，每令成十二元二毫。

美鮮橙恢復來盤

每盒比前約高五毫美金 檸檬菩提子訂盤無變動

【本報訊】美國通行牌子鮮橙，新盤復報來，港商即落單訂購。美菩提子和檸檬訂價亦繼續報來。

據洋果商人說，曾一度沒有訂盤報來的美國通行牌子鮮橙，最近復有新盤報來，不過新訂價均比月前上漲五毫多美金，例如八八至一三八裝貨每盒（兩紙盒裝等於一木箱裝）要五元八毫五仙美金，八八至一一三裝或一六三裝貨每盒均要五元三毫五仙美金，一一六三裝貨每盒爲五元三毫，一一三至一八〇裝貨爲五元美金。商人復落單訂購，付船期在十月初。

美國檸檬和菩提子新訂盤，價格均無大變動，但因此間市道不大活躍，且目前沽出的貨多要蝕，故訂購者不多。檸檬每盒C.I.F.香港爲四元八毫五仙美金，妹鑄嘜和魚錨嘜紅菩提子每盒爲七元四毫五仙美金，藍錨嘜黑菩提子每盒爲七元二毫美金。（菩提子每盒重約三十四磅）。

美國鮮橙，日前復運到六千五百盒至七千盒，因爲貨色參差，尤其是靚貨估致極少，故細祭價格互有高低，例如通行牌子上鮮橙每盒最高成三十二元，雜嘜貨大部份成二十九元。

美國菩提子，復運到一千餘盒，即日出一部份，紅菩提子最高每盒成三十九元，最低成三十三元。黑菩提子分成四十元、四十三元及四十四元。

菲設麵粉廠 託英商籌建

【本報訊】英國新聞處消息，菲律賓新成立的一家公司將建立一座現代化的民國麵粉廠，這家廠將建於巴錫格河畔。

該公司已與英國一家工廠簽立約近一百萬美元的合同，委託它爲建這家工廠。

將來小麥經過最新式機器洗淨後，以貨船自馬尼拉運到該廠輾磨，在廿四小時內就能將二百四十噸左右的小麥磨製成麵粉。

歐澳非客幫均扯購 塑膠鈕扣銷途仍穩

外銷數量尚與去年相近

【本報訊】印尼客已停訂港產塑膠鈕扣，但歐非各地仍續有貨去銷。

據導造膠鈕扣的一位廠家說，今年港產品外銷量，平均與去年差不多。目前歐洲、澳洲及非洲各地客商均有向此間訂貨，前者以訂中上價貨爲主，後者則多訂下價貨。

他說，日本產品是港貨的主要競爭對手。港製塑膠鈕扣有些品質不會比日貨差，成本也不會比日廠高，但在美國市場，港貨是居於下風的，因爲港—美之間運費高於日—美線運費，港商所報的C.I.F.價較高之故。

港產塑膠鈕扣在法蘭克福展覽會展出時受到注意，但現在去銷量仍不算多。在歐洲市場，日貨對港產品的壓力也頗大。據說，塑膠鈕扣外銷，並非主要依靠特惠稅，因爲很多市場都不是英聯邦國家。

米市轉靜 價格起落互見

【本報訊】食米大盤交投轉靜，昨成出的數量不足二千包，價格起定不一。

據說，由於現時有些食米價已跌低過成本，因此入口米商撞盤少放，買家購意亦不濃，故整日食米交投便呈冷落，正盤成出的僅一千七百多包。

大部份米價企定，獨一兩種稍成高些，如青紅線碌每擔比前起三四毫。

食米大盤每擔成價：紅三芊糯碌三十三元，黃三芊糯米四十四元三毫，紅三芊糯米四十……

廠家訂購美棉花 月來約萬三千包

巴棉新盤價已稍回降

【本報訊】最近紗廠訂購美棉比較多，據商人估計，自月初到現在，共訂成美棉約一萬三千包，成交價因貨式不同而各異，每磅C.I.F.香港價由十七美仙到三十三美仙不等。

巴基斯坦棉，洋行繼有訂盤放出，九、十月份付船的「老花」，C.I.F.香港NT棉每擔一千一百零五、一千一百二十盧比，LSS棉則要一千零八十五盧比；十月、十一月付船的「新花」，NT棉每擔一千一百四十盧比，LSS棉一千一百盧比。

據商人收到最新的喀喇蚩市巴棉價格顯示，當地棉價已稍回降，如NT棉和289F棉，每蕊特均降低了一又四分一盧比，計NT棉價爲八十六又四分三盧比，289F棉爲八十七又四分三盧比，4F棉八十一又四分一盧比，LSS棉八十三又四分一盧比。

比國鐵新盤放來 恢復用英鎊計價

每噸要四十七八英鎊

【本報訊】比利時五金恢復用英鎊計價。昨日比利時五金廠駐港代表，接到廠方來電，略說比國五金恢復接納用英鎊計價訂單，並付有圓鐵新訂盤來，每噸訂價四十七至四十八鎊C.I.F.香港。因此間五金貨底仍大，五金售價亦低，故洋行未有向市面放盤。

港市廢鐵買賣略轉熱鬧

最近廢鐵市情略轉熱鬧。有個別地區重新出現競爭的情形，中、下雜鐵售價回漲就是這個原因。由於此間廢鐵售價已降至相當低程度，據五金商稱，是歷年來稀有的低價位。另方面是日本廢鐵價回升之後，堅穩不動。加上最近日本商人來信說，日本的廢鐵存量漸缺，將有可能向外購入補充。因此，有一部份過去沒有經營廢鐵的，最近經營起來。這些新近經營廢鐵的商號，陸續向市面吸購現貨。據行內人說，他們購入現貨並不是立即運往日本，只是暫時作準備工夫，以便日商恢復來單購買時，馬上有貨應市。因爲這個緣故，廢鐵的買賣便轉呈熱鬧。

南非粟米 四個月輸出 逾四十萬噸

【本報訊】據倫敦報紙消息，南非在今年五月一日至八月三十一日的四個月內輸出粟米四十萬三千二百三十三長噸（約四百五十萬袋），比去年同期內輸出二十六萬六千六百九十長噸大爲增加。

另據東京消息，日本政府最近發表估計數字，日本今年的大米產量約共一千一百四十二萬八千五百公噸，這個數字僅比一九五五年的一千二百三十八萬四千七百公噸爲少，成爲第二個最高的紀錄。據說，比去年的產量多五十三萬零一百六十八公噸。

深灣產蠔豉 三千八百斤

【本報訊】農林漁業管理處處長布力奇發表工作報告說，深灣方面所晒的蠔豉三千八百三十五斤和已製成的蠔油三萬二千五百七十三斤，已獲得證書證明是香港製品輸往美國，另有牛乾蠔豉三萬二千八百五十斤在本地銷售。

漁政署又曾給予下列產品以證明書：製蝦醬及蝦膏用的銀蝦四萬一千七百零一斤，製罐頭用的花魚一萬二千四百八十四斤半，製蝦片及蝦子種用的大蝦三千七百二十五斤。

布力奇說，可能由於採取過量，各漁艇所採得的帶子已漸減少。原在吐露港淺水地方採帶子的二百二十至三百名漁民，現已減至一百二十至一百五十名，其餘漁民則已轉業務農。

美鈔續扳升 一度上至五九五

金市亦反覆靠穩

【本報訊】美鈔續扳升，K金回穩。美鈔開市五九五·七五，收市五九五·九六；最高五九六，最低五九五·五。

美鈔頭盤開出五九四·五，比前日收市價高了一點一二五，旋即反覆上升，一度上至五九五，爲全日最高價，五……買家見高拋出，價即轉順，但趨勢仍屬穩，最低價落至五九四·三七五，收盤五九四·八七五。去息六毫。牌上交收一萬美元。

由於英鎊縮，紐約可轉服英鎊和倫敦英鎊均縮至二·六九。

K金開盤二六〇·一二五，比前日收市價高半點。開市後，市勢閃縮不定，一度退至二五九·八七五，爲全日最低價，但不久又回上二六〇·三七五，最高價爲二六〇·三七五，收市仍爲二六〇·三七五。去息二毫。牌上交收三百七十兩，牌下交收三千二百五十兩。

澳門金盤日企住二七〇。

經濟新聞

火車時刻表

九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時34分
7時44分	8時48分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時28分	3時28分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時28分	9時23分

（假期改開10時45分到11時44分）

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時04分	下午3時31分	上午7時10分	上午10時37分
下午3時50分	8時13分	8時56分	下午1時31分
5時54分	10時22分	10時03分	2時36分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
迺羅碧素	NINO BIXIO（晨早）	歐洲	九龍倉碼	天祥
奧圖里加士	AUTOLYCUS（晨早）	新加坡歐洲	太古碼	太古
海順	HELIOS（晨早）	曼谷	B13	多利順
他魯森馬丸	TARUSHIMA MARU（晨早）	日本	B18	太平
新利華利	SUNNYVILLE（中午）	馬尼拉	A3	銀行
忌連安	GLENEARN（晨早）	新加坡歐洲	太古碼	渣甸
日本	JAPAN（下午一時）	日本華北	A1	太平
泰星	THAI（晨早）	喀喇蚩新加坡	A5	福來
美上美	HEINRICH JESSEN（晨早）	曼谷	A11	振盛行
順利	SHUN LEE（上午九時）	華北	B29	捷順
尼高勃拉	NEGOBLA（上午十時）	華北	油蔴地	華夏

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
美西	OBOKIL（下午）	新加坡	油蔴地	順昌
參督士	DELOS（上午）	澳洲	A4	天祥
印度郵	INDIA MAIL（上午）	神戶橫濱美國	A1	福來
東泰	EASTERN ARGOSY（上午十時）	日本	A10	渣甸
萬世丸	BANSEI MARU（下午）	新加坡仰光加爾各答	B28	東來
濟洲	CHEJU（下午）	曼谷	B11	福來
亞美麗	AMELIA（中午）	MANADO	油蔴地	德安
華聯	HUA LIEN（上午六時）	魏貓乃	油蔴地	諭記

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
萬駿	VAN NOORT	華北	B19	渣華
長沙	CHANGSHA	日本上海	A12	太古
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
基成吉	GIESSENKERK	歐洲曼谷	九龍倉碼	渣華
漢陽	HAN YANG	曼谷	B	太古
寮國	LAOS	馬賽	九龍倉碼	法郵
澳羅打	OLINDA	日本上海	A4	捷行
威健	VIGAN	美國馬尼拉	A10	美邦
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	B12	振盛行
奧克威利	OAKVILLE	美國	九龍倉碼	多利順

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
日本	JAPAN	歐洲新加坡	A1	太平
順利	SHUN LEE	新加坡巴生檳榔	B29	捷順
亞夫	HERVAR	馬尼拉古晉婆羅乃	A13	多利順
海順	HELIOS	沖繩日本	B13	多利順
新利華利	SUNNYVILLE	美國	A3	銀行
海福	HAI FOO	高雄	油蔴地	集豐
海安	HAI AN	高雄	油蔴地	德安

三井船舶 MITSUI LINE
萬世丸 M.S. "BANSEI MARU" 直航 石叻 巴生 庇能 仰光 吉打 停B23泊 即日收貨啓行
赤倉山丸 M.S. "AKAKURASAN MARU" 直航 石叻 巴生 哥倫布 號嗹 孟德拉斯 喀拉蚩 孟買 定期十月四日抵港 五日啓行
寶隆丸 M.S. "HORYU MARU" 直放 西貢 暹羅 定期十月二日抵港 三日啓行
明哲丸 M.S. "MEITETSU MARU" 直航 溫哥華 舍路 砵崙 中南美洲加勒比海各埠如下：三藩市 定期十月八日抵港 十日啓行
PORTS OF DIRECT CALL Cristobal Curacao La Guaira Cd. Trujillo Santiago de Cuba Havana Tampa New Orleans Houston/Galveston Brownsville
其餘各埠由若里士多偶或巴拿馬轉船 貨客付貨請 至本港代理處或香港大酒店大廈地下 權記公司接洽 電話 29874 29077
東來有限公司啓 德輔道中 電話 39111 39405 28727

美西 S.S. OBOKIL 九月廿九日落貨 直往石叻 九月廿九日下午五時開行
大福康 S.S. BELINDA 九月卅日十月一日落貨 往西貢 金邊 十月一日下午開行
大寶康 S.S. TAIPOOHONG 十月五、六日落貨 直透暹羅 十月六日下午開行（有客艙歡迎搭客）
貨客惠顧 請到干諾道西廿四號二樓代理 順昌航業有限公司接洽 電話：二六五七七六、二六五七七七

港澳輪 特別班 德星：逢星期日及公衆假期澳開下午五時正
船名	往澳	返港	泊處	電話
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	四一八九一 四一八六〇
德星	半夜12時	下午三時	港澳碼頭	二〇五四 二五九六六
大來	入例塢請注意復航日期			

好彩髮乳 頭髮滋潤美容靈 電話：一五一五六
製衣廠注意 本公司承辦各國名廠縫衣車及衣車零件…… 電話：……
寶鷺 九龍 電話 37223
遠東栢葉藤 歡迎洽製修理 電話：二〇四三七七 黃泥涌道七十六號
梁華記筵席專家 電話：四五四九一 跑馬地石道十八號
新到鑽石 本日發珠 大信珠寶行 香港大道中72號 電話：二〇六六一 二〇六八四
收音機分期付款 特平舊收音機 明豐電器行 香港德輔道中一四五號 永樂電器行
志平琴行 新到大批名廠鋼琴 ROBINSON Barratt Robinson 電話：二四五六一
大業瓦通紙盒廠 地址 大角咀洋松街七十六號 電話〈五九八六七〉
華德牌燈泡 光亮·耐用·價廉 中國公司
電工牌日光管 中國公司
散胃克冕 謝輝老手皮膚瘡科 聘請 遺失聲明 聲明 尋訪

[illegible]

我國第一座高水頭梯級電站
——以禮河水電站

凌空

雲南省北部的以禮河水電站，是我國興建中的五大水力發電站（三門峽、劉家峽、新安江、以禮河、[illegible]）五座水電站）之一。它有許多特點，最特出的是水頭高，它的第三、第四級水電站的水頭都達六〇〇多公尺（見圖），這樣高的水頭在世界上也是少見的。因之以禮河水電站是我國第一座高水頭梯級發電站。

這樣高的水頭是與地形有關的：以禮河是雲南北部高原上金沙江的一條支流，自會澤縣城以下，幾乎與金沙江平行，地形很低。[illegible]

四個梯級電站

以禮河水電站是四個梯級電站的總稱。四個電站各有不同的特點和作用（見圖）。

第一級電站是在以禮河上游會澤縣城東南的毛家村，它的任務主要是把洪水攔蓄在上游河谷內，以便在水枯時調節流量，以一定的水量供給下游的水電站。[illegible]

第二級電站在第一級電站下游[illegible]的水槽子地區。[illegible]

第三級電站是梯級電站中第一座高水頭電站，[illegible]

第四級電站在[illegible]

水電站工程概說

以禮河水電站的規模，比四川獅子灘水電站大七倍；河北官廳、福建古田和四川獅子灘三個水電站匯合起來也沒它大。單是其中的第一級電站、水庫的有效容量就有五億立方公尺（水），相當於三五〇平方公里的滇池的四分之一面積，和安徽佛子嶺水庫差不多。這個電站土壩所用的土，可築高，寬各一公尺的牆一二，〇〇〇公里。

水電站經過三年時間的地質勘探、繪圖和設計，在一九五六年七月一日開始施工。[illegible]

強大的電流

[illegible]

列寧與中國衛兵一文補正
——一封從新疆來的信

六月九日「文綜」曾刊載了一篇題爲「列寧與中國衛兵」的文章，該文取材於蘇聯的「星火」雜誌。內容係敍述一個名叫「李富清」和[illegible]的一段關係。[illegible]茲將原函發表如下，以供關心中蘇友誼者一段珍貴史料者的參考。並向李興沛先生致謝。　編者

××先生：

由新疆自治區人民委員會人事局轉來你寄李富清有關情況的信，[illegible]所以由我直接答覆你。

「[illegible]」一稿，原刊載在一九五七年元月號北京出版的『解放軍文藝』上，原題是「列寧和他的中國衛士」。[illegible]又今年十月間，北京中國青年出版社出版的「紅旗飄飄」叢書，計載把李富清本篇全文發表（約二萬五千字），[illegible]

李富清現年六十歲，東北遼陽人，一九一六年即去俄國，一九二三年才回中國，現在新疆生產建設兵團[illegible]。[illegible]

不多寫，祝

好

李興沛　九月八日

贛南通訊
世界第一流的上猶水力發電站

好比桂林山水

上猶水電站就在[illegible]，這是一個多麼雄偉的地名啊！

可不是嗎，當年紅軍[illegible]，在[illegible]史冊的人民事業上，建起過[illegible]力量。革命英雄鄧子恢，就曾在這裏「一夫當關，萬人莫敵」，領導着部份戰士，狙擊了反動軍隊……這裏是井岡山的支脈，莽莽莽莽，翠竹篁篁，他們叱咤風雲的事蹟，還有不少留傳在羣衆的口中呢。……

這個地方很險峻，也很壯麗——青岩峭立，石壁懸江，山峽上[illegible]甚麼神話中的將軍，插下兩枝古劍在江心，[illegible]人們來到這裏，只有仰天空嘆，無法[illegible]。[illegible]的地形，又正是今日昇平時候，[illegible]着江水奔騰流去，形成一個天然的[illegible]，[illegible]水力，發出强大的電力來。

[illegible]面，好像一條條[illegible]在石旁繞過。初到[illegible]，使人容易想起桂林山水。

世界罕有的廠房式大壩

雖然地形好，可是要建起一座大型的重力壩，也並不是容易的。早在一九五一年，人民政府就從北京派了一批人員來到這崇山峻嶺、險灘礁石中，進行探測，[illegible]上；他們翻上陡[illegible]，才選定了三條壩線（建壩的地址），最後決定在[illegible]山峽之間。

這個上猶江大壩是廠房式，這種廠房式重力壩在中國還是第一座，[illegible]的複雜，在全世界也是第一流，[illegible]廠房式大壩還只有[illegible]有一座，素以水[illegible]且這個大壩是中[illegible]巨大有如一間大[illegible]（哈爾濱出品）。

[illegible]

甚麼是廠房式的重力壩呢？一般的水力發電站，[illegible]的。廠房式的卻[illegible]在大壩裏面。大[illegible]的廠房，廠房有[illegible]水輪機、發電機[illegible]電站，裏面裝有[illegible]也是巨大的。進[illegible]庫，發電、變壓[illegible]有各種機修的副[illegible]結成一線，[illegible]下而上，可以由[illegible]水局福的精緻衛[illegible]俱備，成了一[illegible]

高懸雲表　深臨龍宮

這座大壩高六十八公尺，相當於普通洋房十層那麼高。我由登壩公路[illegible]邊，低頭望去，壩壁直削到底，[illegible]空中，走上來的時候還不覺得[illegible]媽，連我的腿都軟了——好高啊！

壩頂寬三十四公尺，也是這條登壩公路的終點。汽車可以由山腳下，繞山轉到壩頂上，不少機器就是由這裏用門式吊車吊下去的。門式吊車巨大得像恐龍的骸骨，至今還在壩頂探首吊着各種機件、水泥預製品等等。

我來到這裏，不禁發出一個疑問：大壩既是空心的（裏面都是廠房之類），又建得這樣高，並且蓄水需到三十公尺高，水庫容量到二億立公方，才能發電；那就是說，大壩將近一半都在水下，這麼大的水壓，壩身怎麼能抵擋得住呢？——後來，我見着水電站工程局的瞿副局長，就向他提出來。

他聽了會心一笑，說道：「這原也是困難之一，我們終於解決了，就是採用鋼筋混凝土。我們的大壩厚達二十公尺，全是鋼筋混凝土澆成，自從上月蓄水以來，毫無漏水現象，它是很堅固的。」

實在也是夠堅固的，建築大壩，單是混凝土就用了十八萬多立方公尺，還不說裏面密密層層的鋼筋。

我走進裝有水輪機的大廠房時，陪同參觀的人半開玩笑的告訴我：「你現在來到水下了。」——嗬，可惜壩壁上沒有透明的玻璃窗；要不然，窗外碧水明澈，游魚蠕動，真可以欣賞一下水龍宮的味道。

開鑿隧洞　江水避路

江水奔騰，在山峽中洶湧過去，開始築壩時，怎樣能使江水讓路，留下一段空地來建築呢？這是一個難題。若是平常築壩，自然在上游地方另開一條河道，使江水繞道。這裏兩邊都是峭壁，石岩連綿山嶺，沒有退路，另開河道是不行的。工程師們便想辦法，首先在左邊的石岩鑿開一條隧洞，再上下築堰，讓江水暫時委曲一下，由黑森森的隧洞裏流過去。

這條隧洞長三百十三公尺，直徑七公尺，許多地方是用電雷管把它炸開的，工程相當艱鉅。大壩建成後，這條隧洞仍有它的用處，在洪水過盛時，可以洩洪。現在正在蓄水，隧洞的上游閘門已關閉起來，隧洞裏面正在破石，成爲一個大窩。

這條修長的隧洞於一九五五年三月開工，到十一月才放水通過，費了九個月的艱苦時間，許多人爲開鑿洞裏的花崗岩，流了不少汗水。

湍急的江水，以前是一條咆哮的蒼龍，這時也得馴服的在隧洞中流過去了。

莽莽深山成了鬧市

大壩從一九五五年十一月開工興建，到今年六月完成，費了一年零七個月的時間。建築的進度很快，工人們發揮了勞動積極性，日夜三班進行。就是在沉沉黑夜裏，工地上仍舊燈光煌煌，强烈的照明直射在腳手架上，人影幢幢。

鐵扇關這個偏僻的山峽，原先只有十幾戶農民，依山傍水，耕種田畝，自從大壩開工後，人煙稠密，最多的時候，連工人家屬在內，共達一萬二千多人。現在大壩工程基本完成，他們不少的人轉去福建古田和新安江，再建大壩。這裏留下來的人只有一萬多人，比以前是少了，可是仍是人來人往，熙熙攘攘。

這個地方，工房、宿舍林立，成了一個很熱鬧的小城。依着山坡、小溪，建有幾條沙石馬路，還架有板橋。路旁有一所醫院、一個小學、一個托兒所、一個書店、兩個百貨公司、一個餐廳，還有圖書館、電影院、報社、郵電局、汽車站、理髮店、澡堂、縫衣店、燈光球場……

我在這裏住下幾晚。起先以爲來到莽莽深山，一定寂寞得很，那裏曉得比起贛州也不遜色。黃昏時候，落日銜山，一聲汽笛長鳴，人們都卸下一身疲勞，湧到馬路上來。這時廣播器的悠揚音樂與橋下潺潺溪水齊鳴，電影院、餐廳門口都站滿了人。週末的晚上，俱樂部裏更是紅綠燈光燦然，雙雙儷影在翩翩起舞。白天的時候，壩上機聲隆隆，江岸上兩條輕便軌道，小火車突突駛過，又是另一幅勞動景象。

高峽出平湖

大壩蓄水後，一碧長流，靜靜的臥在壩下，成了一個漫長淵深的大湖。清晨來到壩上，皚皚白雲輕忽忽的從山峯間飄過來，有時拂過壩頂而去，朝陽照映在水上，幻起彩光，眞是一幅美麗的畫圖，也具有無限詩意。這不禁使我記起毛主席的豪邁詞句來：「高峽出平湖」！

這個平湖將放出巨大的電力呢！

（九月十七・上猶水電站工地）

在北戴河避暑的人

（英）阿蘭・魏寧頓

北戴河這一海濱小鎭滿佈着建有涼快的遊廊的美麗別墅；它躺在和平的黃海之濱，游泳時沒有鯊魚侵襲，好像是一個英國的避暑勝地，因爲偶然的機會而掉到中國北部似的。

這個地方原來是由外國人和中國富翁們建造起來的，現在卻變成了中國人民和外國使館人士的避暑勝地了。

我現在所住的美麗小別墅，離海濱不過三分鐘的路程。這是屬於北京人民日報的，住在一起的都是人民日報的職工，包括印刷機工人、排字工人、交通員和幾位新聞記者。

他們在北戴河休假都是經過工會安排的。不需要房租，膳食有津貼。他們每天只要付出人民幣一元（合三先令）的代價，就可以什麼都吃得到，牛奶、雞、魚、蛋，莫不應有盡有，不但燒得好吃，還擺設得非常精緻。

他們出外有公共車輛代步，攝影、跳舞、游泳都用不着付費。但是吃冰、喝啤酒、買糖果和騎驢，則需要自己掏腰包。

這裏一切都是自由自在而不拘禮節。一個普通的人同職位很高的人混合在一起，氣氛是友好而平等的，沒有架子，估量對方身價，也沒有要求簽名留念的人。

當礦工們和機器工人們在海邊划船的時候，頭上戴着一頂白帆布帽，身上套着一只汽車內胎的聶榮臻將軍正在他們附近，在浪濤中游泳呢。

工人們初來此地時，對海還有些不熟悉，也不十分瞭解海邊生活的情形。

這使我回憶起約摸四十年前在英國的情形。那時候，一個老年鐵路工人帶着我和他的孩子們去雅茅斯海濱遊玩。孩子們能夠替這位老人做的事情，是把他的長靴從患着濕氣的兩只腳脫下來，然後把他的腳浸在海水裏。這位老人家只有把他的褲腳管捲到離腳踝三英寸的地方。

在這裏同樣有幾代人。有像上述的老工人，也有他們的年青的更爲活躍的下一代。他們住在北戴河的中國煤礦工人休養所裏，這是此地最大的一所建築物，原來是東福飯店，專供闊人和富豪們居住的。一九五〇年，煤礦工會把這座房子買下來，幾年來擴建的結果，這個休養所成爲煤礦工會所屬的四個休養所中最大的一個。

煤礦工人休養所有兩種休養的工人。一種是休養兩星期，另一種休養兩個月。在六個月開放季節中，前者同時可以容納三百人，後者容納二百五十人。

煤礦工人休養的條件，比我所住的人民日報休養所還要好。他們在休養期間的主要費用是每天五角（合一先令六辨士）膳食費，不足之數由工會和勞動保險基金津貼。

休養期中規模最大的節目要推週末舞會。這是在屋頂花園舉行。那一天晚上，天台上是燦爛的燈光，休養所屋蓋下則是浪花不斷發出低語。

當跳舞的人們發現我是倫敦工人日報記者的時候，他們便作出特殊的邀請。這是對於我的耐性的一個眞正的挑戰。

在中國，女孩子邀請男子跳舞是一件正常的事情。因之，如果在場的唯一外國人——不管跳舞藝術如何蹩腳——讓他獨坐一隅，那是沒有禮貌的表現。

因爲這一緣故，美麗的年輕的中國女孩子們，便一個接着一個地對我發出客氣的邀請。

我們便跳起舞來。跳舞的音樂，由唱片和礦工們自己的樂隊輪流演奏。

休養所設有舞術教授班。礦工們在休養所護士小姐的指導下，鑽研起跳舞藝術來了。據我從上述天台舞會的情形看來，礦工們沒有多久就知道怎樣跳舞了。

北戴河的煤礦工人休養所大概是中國最好的休養所了；可是我沒有去過另一個避暑勝地——青島，因此，我還不能作出正確的答案。

但是，這裏談的不是中國兩千四百萬工人的普遍度假情形。中國工人在北戴河建立休養所已有八年歷史，讓全國工人都享受這種休養，爲期當比較八年爲長。可是這裏已經描繪出中國未來的形象，這個未來已在此地實現了。

正像我的太太對我說的：「看到普通工人們住在這裏華麗的大廈裏，在遊廊上閒談着，在專設的海濱浴場上游泳的時候，勝過讀你的二十篇特稿；因爲從這裏，人們可以看到社會主義已經在實踐。」

（林思譯自九月十七日倫敦工人日報）

美國與台灣「四年計劃」

晶良

「台灣第二次四年經濟建設計劃」並不是像台灣當局所說的那樣是什麼「台灣經濟四年自足自給方案」，而完全是美國侵略台灣的計劃。

據「台灣第二次四年經建計劃綱要」規定，這個「計劃」，對農業方面的投資不到五十億元，而對工業方面的投資達到一百多億；可見這次「四年計劃」的重點在工業。而據台灣「聯合報」報道，工業的重點是：鋼鐵工業、電力工業、肥料工業、紡織工業等。

從去年以來，台灣報紙就曾經幾次報道美國在台灣建設鋼鐵廠的計劃。根據美國的計劃是：美國出資本和機器，台灣出土地和人力，在台灣建立一個大鋼鐵廠，鐵砂向非律賓購買，而美其名爲「區域經濟合作」。事情很明顯，美國壟斷資本家的目的，是爲了壟斷台灣的鋼鐵市場；從台灣的廉價的勞動力，剝削超額利潤。而美國的這個計劃，恰好體現在「第二次四年經建計劃」裏面。難道說，這個「計劃」不是美國對台灣的經濟侵略的計劃嗎？

台灣電力工業，是「美援貸款」，美國資本家投資最多的企業之一。現在台灣電力公司的經營權，已經操在美國人手裏。美國資本家光是貸款利息，每年可以拿到兩億多新台幣利潤還不算在內。據「第二次四年經建計劃」所稱，擴張台灣電力公司的資金，全部依靠「美援」和美國資本家的投資。這就說明了：台灣電力工業的擴張，是美國壟斷資本控制台灣電力工業的加強，也就是說，只有讓美國壟斷資本從台灣電力工業部門獲得更多的利潤。難道這還不是美國對台灣的經濟侵略的計劃嗎？

肥料工業也是這樣。化學肥料對於台灣農業來說，是不可缺少的，每年的需要量達到五十萬噸，而台灣化學肥料生產只有十五萬噸，三分之二以上的化學肥料要從日本和美國輸入。因此，無孔不入的美國資本家，近年來就向台灣投資建設肥料廠。目前建設中的南港、花蓮兩個肥料廠，就是依靠「美援貸款」和美國私人資本的投資的。肥料的增產也是「第二次四年經建計劃」的重點之一。當然，資金還是要依靠美援貸款和美國資本家的投資。這樣，美國壟斷資本就完全控制了台灣的肥料工業，同時通過肥料來控制台灣的農業。

台灣的紡織工業，在「第二次四年計劃」期間也要擴張。台灣當局說，這是爲了「外銷」。但是實際上這也是美國的計劃。大家知道，台灣紡織工業現在有二十萬多紗錠，如果只是爲了滿足台灣九百多萬人口的需要，只要十萬紗錠就够了，但是因爲台灣紡織工業是美國棉花的獨佔市場，美國還要台灣當局擴張紡織工業，目的是：把美國出棉花和資本，台灣出廉價的勞動力，把成品運到東南亞去傾銷，美國從而獲得暴利。台灣紡織工業界，對於這項計劃能不能實現有許多懷疑，因爲目前台灣紡織品的銷路已經達到飽和點，外銷又很難打開，正在陷於經營困難。在這個情況下，還計劃擴張紡織工業，就暴露了美國壟斷資本家盲目追求利潤的面目。

其他，還有所謂「專案」建設計劃，例如：石門水庫建設計劃、海埔新生地開發計劃、退除役官兵就業輔導計劃等等，都是要依靠「美援貸款」。可見，美國壟斷資本家的魔手正在向台灣各方面伸出。

最後必須指出的是：東西橫貫公路的打通、縱貫公路的改善、縱貫鐵路完成雙軌等等，是「第二次四年計劃」交通部門的重點。台灣當局說，這是「國防、經濟兩具其利」，其實這是爲了配合美國侵略者的擴軍備戰政策。

從上面所列舉的這些事實，就可以清楚地看出，「第二次四年經濟建設計劃」並不是像台灣當局所說的那樣是什麼「台灣經濟四年自足自給方案」，而完全是美國侵略台灣的計劃。

蔣介石枉費心機
——評蔣介石出版的「蘇俄在中國」和他的幻想

金波廣

在蔣介石出版「蘇俄在中國」，叫喊要以所謂「局部戰爭」來代替所謂「全面戰爭」以後，又在和美國「華盛頓明星報」記者布朗談話時，說什麼「如果台灣國民黨軍隊且反攻大陸，預料一大陸人民將要紛紛響應」，這樣一來，「反攻大陸」也不會掀起「世界大戰」。

從蔣介石的談話看來，似乎蔣介石已經不敢再把所謂「反攻大陸」的幻想寄託在所謂「世界大戰」上面了，而把「希望」寄託在所謂「大陸人民」的「響應」上面。

不管蔣介石幻想所謂「世界大戰」也能，或者幻想所謂「大陸人民的響應」也能，蔣介石的幻想都是註定要落空的。

誰都知道，蔣介石今天所以還能夠在台灣苟延殘喘，不過是依賴美國侵略集團的庇護。美國侵略集團所以要庇護蔣介石，決不是對蔣介石有什麼偏愛；而是要利用蔣介石的軍隊，作爲製造緊張局勢的「廉價」工具；而是要通過蔣介石來霸佔台灣，把台灣作爲美國的軍事基地。關心國際形勢的人，誰都看得很清楚；今天社會主義陣營的力量日益强大，國際局勢日趨緩和，和平中立地區越來越大，美國的所謂「實力政策」到處碰壁。在這樣的情況下，蔣介石如果再幻想美國挑動「世界大戰」來替他火中取栗，這不是枉費心機嗎？

事實上，當去年冬天台灣國民黨當局叫喊「反攻大陸」的時候，美國參議員喬治就曾經公開嘲笑說：「蔣介石回返大陸的想法，是一個危險的神話」。當今年夏天蔣介石出版「蘇俄在中國」這本書向美國呼籲支持他發動所謂「局部戰爭」來「反攻大陸」以後，又遭到了美國助理國務卿羅伯遜的一頓搶白。羅伯遜公開宣佈，美國不支持台灣反攻大陸。最近，台灣國民黨官方報紙發動「反攻大陸」的「紙上攻勢」，可是，馬上遭到了台灣親美反蔣分子主辦的「自由中國」半月刊的冷嘲熱諷。這些事實，難道不是說明蔣介石企圖利用美國來替他「反攻大陸」是枉費心機，心勞日拙嗎？

因此，蔣介石不得不把他的幻想寄託在所謂「大陸人民」身上。蔣介石居然異想天開地幻想「大陸人民」發動所謂「反共革命」，來迎接他重新回到大陸上來復辟。

其實，蔣介石這個幻想，更加荒謬。大家知道，二十多年，蔣介石過去統治中國，眞是「壞事做盡，好話說盡」。中國人民對於蔣介石過去的黑暗統治，是記憶猶新的。中國人民在中國共產黨的英明領導下，經過無數的艱苦的奮鬥，經過無數的犧牲，才取得了中國革命的勝利。正是因爲這樣，在中國人民政權建立以後，中國國際地位才能够空前提高，中國的經濟建設才能够飛躍發展，勞動人民才能够逐漸改善生活，這是大陸人民親身體驗的。試問蔣介石又有什麼理由「希望」「大陸人民」推翻自己建立的政權，來「歡迎」蔣介石復辟呢？

當然，誰都知道，蔣介石所指的「大陸人民」，不過是指一小撮潛伏在大陸上的殘餘反革命分子和極少數右派分子，蔣介石所謂「反攻大陸」的如意算盤，正是打在這些舊社會的渣滓身上。但是，看來蔣介石的算盤未免打得太如意了。先拿蔣介石寄予很大期望的特務破壞活動來說，事實證明：潛伏在大陸上的一小撮殘餘反革命分子和美蔣特務組織，已經紛紛被破獲，遭到了致命的打擊。再拿反右派的情況來說，事實也證明：在祖國大陸上擁護共產黨、擁護社會主義的是絕大多數，反對社會主義的是極少數。在目前展開的全國大辯論中，這極少數的右派分子，不少人已經承認錯誤，表示願意悔改。事實上，經過這次反右派鬥爭，祖國人民已經更加團結，新中國人民政權比以前更加鞏固，祖國六億人民對社會主義的前途更加樂觀。

很明顯，蔣介石「反攻大陸」的幻想是註定要落空的，也即使蔣介石喊破喉嚨，也只是枉費心機罷了。

宜・山・之・行

莫樹杰（原國民黨「廣西省保安副司令」，現任政協廣西省委員會常務委員）

宜山地區是我的故鄉，幾年來，我因在南寧省會工作，一直沒有回去過。每年春秋兩季，省人民代表、省政協委員都要下去視察，地區和項目由各人自由選擇，我是省政協常務委員，前幾年到過桂林、柳州、容縣等地區視察。不久以前，我接到通知，徵求我們願去何地區視察的意見，我爲了順便回去看看家鄉，選定到宜山地區視察。從南寧啓程後，乘車西行，我內心感到不可抑制的興奮，沿途耳聞目睹，不禁有今昔之感。

到達宜山縣城，這就是舊日的宜山縣城。從前街衢狹隘，汚穢充斥。現在，街道翻新，市容改觀。入夜燈火光明，廣播站爲一天勞動歸來的幸福人們播送優美的歌曲，電影場、桂劇院、工人俱樂部和飲食店，到處都擁擠着人羣。宜山的農村，百分之九十以上的農戶已由個體經營轉入高級農業生產合作社，雖然去年遭受幾十年來所未有的旱災和蟲災，結果還能戰勝這樣嚴重的自然災害，全面增產百分之五，農民增加了收入。如果在舊社會遭遇去年這樣嚴重的災害，農民就要賣耕牛、賣兒女，吃草根樹皮，逃荒流浪。天峨六排、羅城三防的道路，崇楊難行，現在都已暢通汽車。

羅城是宜山的鄰縣，在縣城東約七十華里的地方，原有一個[illegible]。解放後，瑤族同胞近千人移民居住到這裏，政府照顧少數民族，除撥田地給他們經營生產之外，還規定他們[illegible]在一九五三到一九五五年三年中，他們的勞動所得，完全歸他們所有。去年轉高級農業生產合作社時，政府還借了數千元給他們作生活補助費，另外，不分男女老少，每人發給一套衣服，全年免交公糧。

在初期，他們移民到達這裏，因爲過去長期住在山區，不懂得種田，當地的漢族和各族農民，都以無私的援助給予他們，不久，他們就學會了耕作。他們已組織了一個農業生產合作社，去年稻穀收獲一十八萬多斤，玉米約八千多斤；還有其他許多副業，也都全面增加了產量，增加了收入，使他們的生活有所改善。今年他們還在十一個魚塘中養了魚苗。估計今年大豐收之後，他們的生活必然要比過去提高幾倍。

台灣內外

「敬軍週」有什麼用？
蔣軍上等兵每月收入只有卅元
他們迫切要求與家人團聚安居樂業

在中秋節前後，國民黨當局爲了表示對蔣軍官兵的關心，特別舉辦了所謂「敬軍示範週」，還指定台北市衡陽街爲「示範區」，凡是在「示範區」內的商號，在「示範週」期間，一律以七折售貨來優待蔣軍，並且還命令各商號「張燈結綵」放送「敬軍歌」和紮「敬軍門」等等，此外，還發起所謂「一戶一友」運動，要市民邀請官兵到家中過節。

從表面上看，國民黨當局好像是很關心蔣軍士兵的，但是實質上怎樣呢？八月三日的「自由人」報，登了一篇蔣軍一級上士寫的一篇文章，題目是：「一個士兵的呼籲」。這個士兵在文章中說，一個上等兵一個月收入是三十元新台幣，以最節省的開支來計算，僅僅牙膏、牙刷、肥皂、理髮這幾項，就要用去二十一元，剩下九元，連洗澡、吸煙都不够，更談不到什麼娛樂了。

蔣軍士兵士氣的低落，已經到了非常顯明地步，國民黨當局想借節日要一些「敬軍示範週」等花招，來鼓勵士氣，還有什麼用處呢？所謂「敬軍」，這些費用還不到國民黨優待美國兵十分之一，但是，連這一點費用，還要台灣各界人民來負擔。

人們要問，國民黨當局所謂的「敬軍示範週」，能够滿足蔣軍士兵的要求嗎？不可能的，蔣軍士兵的迫切要求是，和家人團聚，成家立業，過和平生活。

訪問海南島上蔣軍親屬

黃時祥

「每逢佳節倍思親」，這是人之常情。中秋前夕，我拜訪了住在海南島海口市的兩位台灣國民黨軍官的親屬，他們對闊別多年遠在台灣的親人，都表示了深切的懷念。

在新華後街一間普通的房子裏，我拜訪了台灣空軍總司令部國際情報科科長麥谷登（音）的妹妹麥金瓊和妹夫陳時哲。解放前陳時哲是國民黨政府機關的會計，每月只有微薄的薪金，一直過着困苦的日子，而且還整天擔心着失業。解放後，他在海口檢查所工作，被提升爲行政室主任，薪金提高了兩級，一家生活過得很富裕。

麥金瓊是一個家庭婦女，當我到她家時，她正在爲幼子縫製新衣。她告訴我，她現在已經有四個孩子了。長子安培在小學讀五年級，幼子只有一歲。她母親住在潭門港，靠弟弟發炎打魚維持生活。近幾年，漁業都得到豐收，母親的生活也就可以過得去了；她說：「但這幾年，媽爲發强哥，不知流了多少眼淚。上次媽來看我時，晚上做夢也喊着發强的名字。」

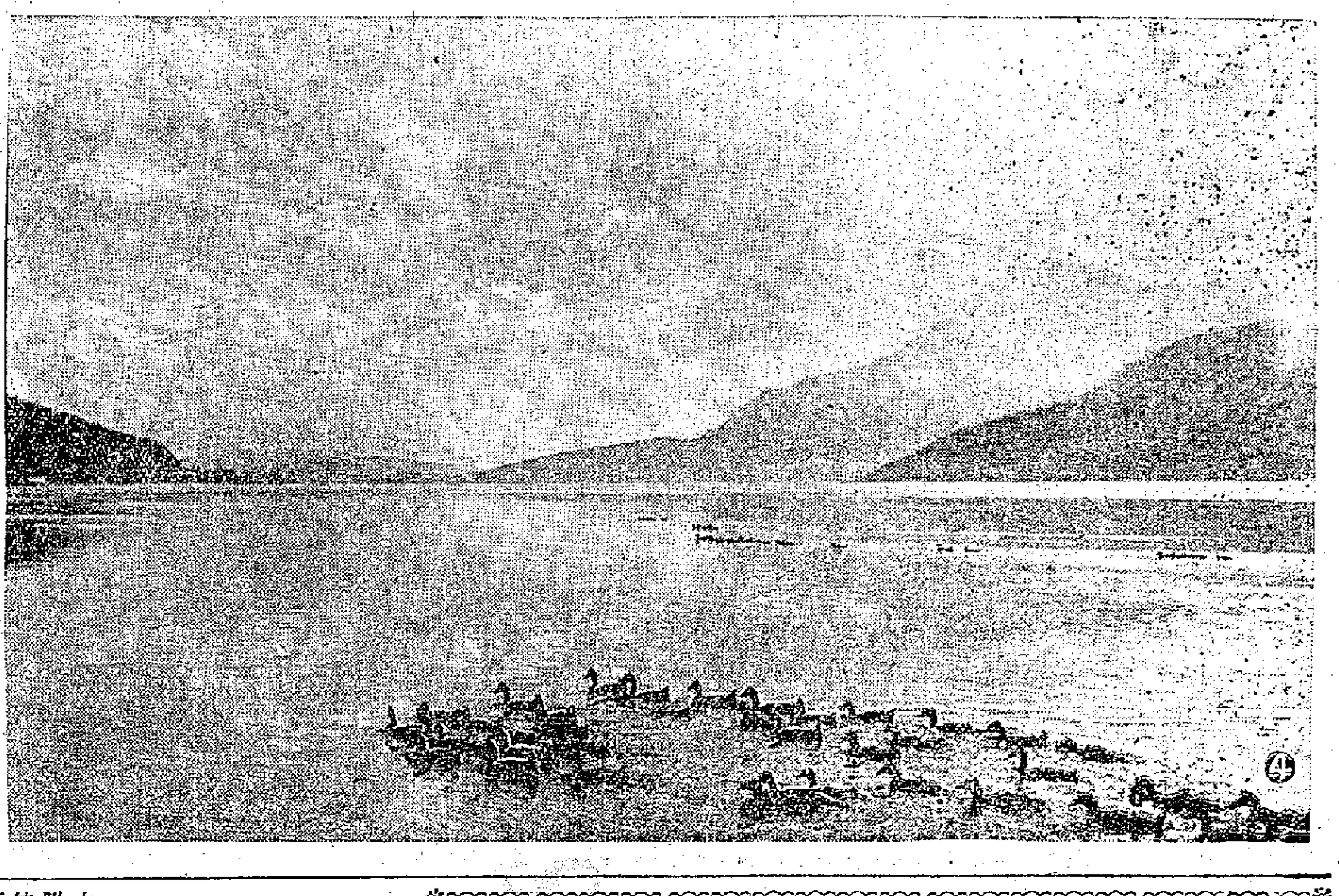
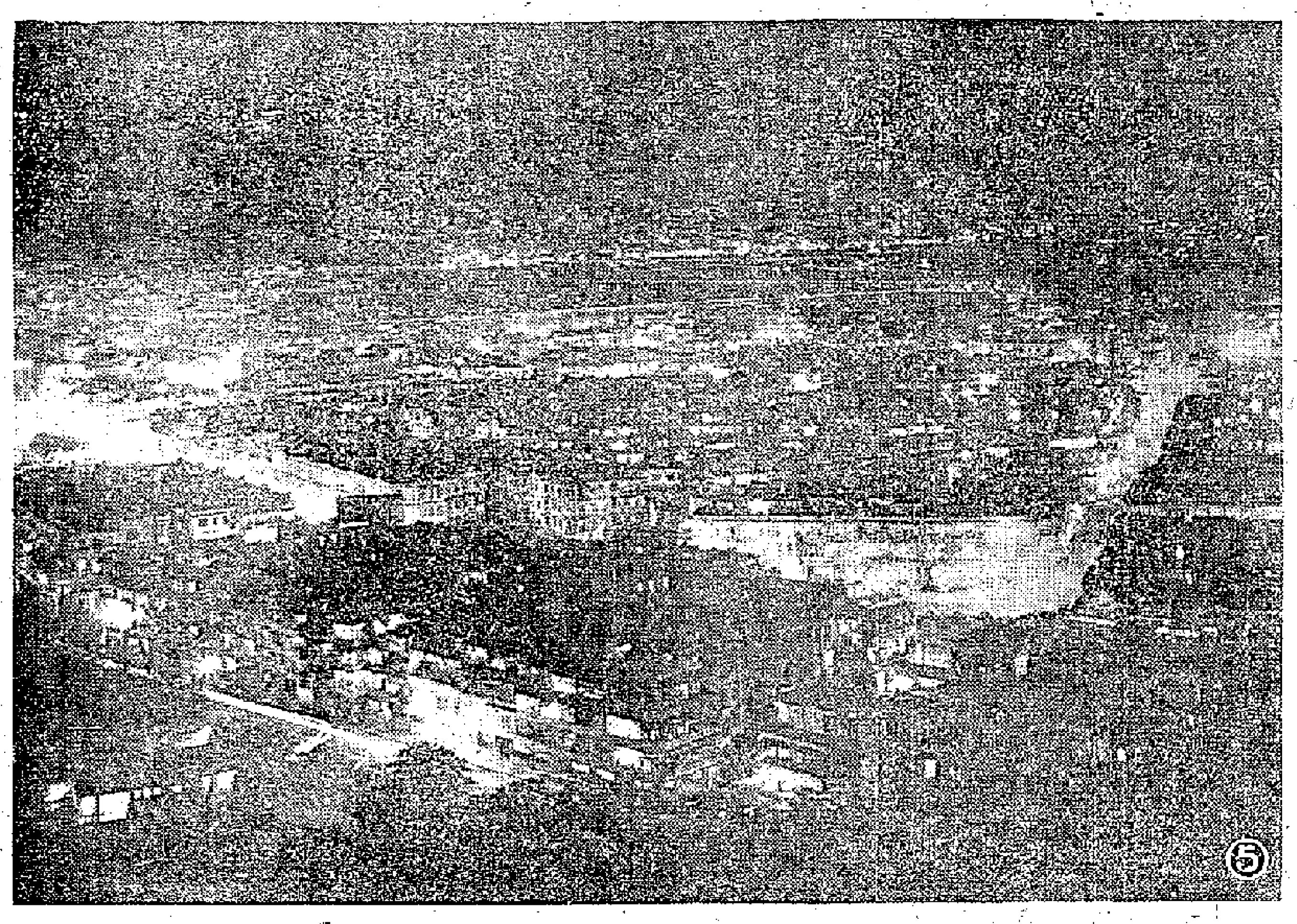
我還拜訪了住在得勝路的一對新婚夫婦，女的梅康平，是台灣國防部陸軍少將梅國瑞的女兒，男的陳大鏘，是梅康平的丈夫。他們倆個都在海南建築工程公司工作，梅康平是會計，陳大鏘是助理工程師。

我走進他們的新居，立即有一種溫適的感覺。這是一座清靜的小樓，靠窗擺着一張辦公桌，桌旁是擺滿工程學和文藝書籍的書架，牆上掛着放大的新婚合照。

梅康平說，自從她母親去世後，她父親一直把她當作掌上明珠，她每天放學回來，父親要看她的作業，鼓勵她努力學習。當她學習得到良好的成績時，父親就把她拉到身邊，給她錢買東西吃。在她和父親分別時，她才十五歲。

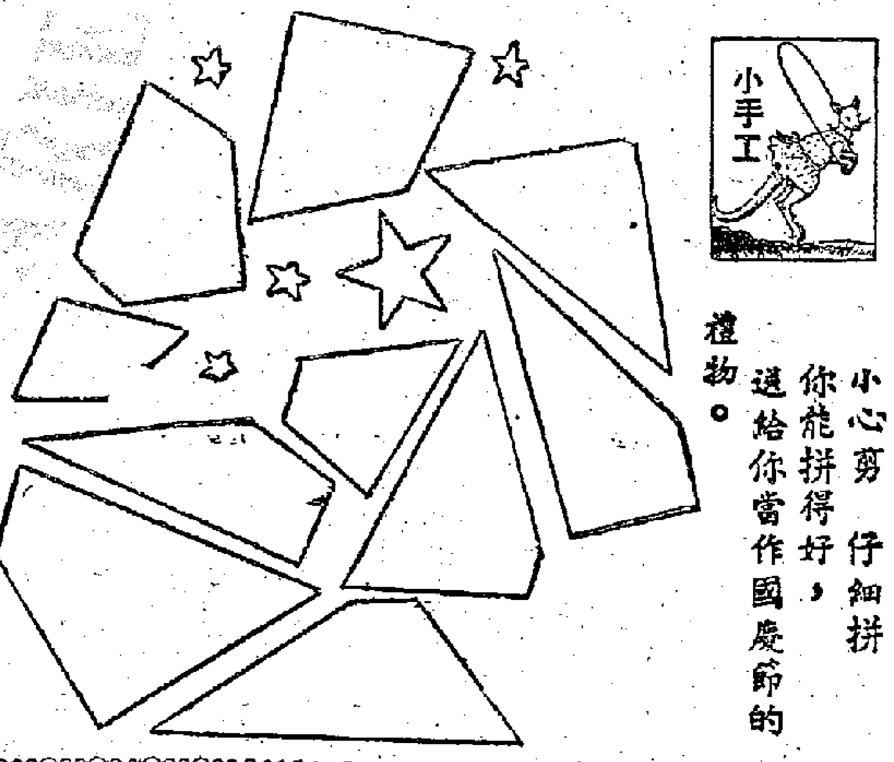
梅康平對我說，人民政府提出和平解放台灣的主張，我心裏很高興。我們和台灣人民都是中國人，應該團結一致反對美帝國主義，這樣，國家可以統一，家人也可以團聚了。

讀者影展

（一）睇乜野呀？ 魯詞攝
（二）散步 周光銘攝
（三）手工 馮傑森攝
（四）曉泳 吳家任攝
（五）萬家燈火 黃鵬飛攝

小手工 拼—拼—看—是—什—麼



小心剪 仔細拼
你能拼得好，
送給你當作國慶節的禮物。

小故事 國·慶·節·的·禮·物

小青推開門，手裏高舉着一封信，一邊跑一邊嚷：「看，一封信，是姊姊從北京寄給我們的。」

弟弟放下了手中的皮球，妹妹拋開了洋娃娃，一齊跳過來，伸手就去搶信。

「別搶。」小青把信藏到身後說，「信是我先收到的，讓我先看。」

「不，大家的信大家看。」弟弟大聲叫着，吵起來了。妹妹比較機靈，一句話不說，悄悄地繞到小青背後，一把將信搶到手裏。

拆開信封，裏面還有一個密封的信封，上面寫着：

親愛的弟弟妹妹們：

這是送給你們的一份禮物，祝賀你們愉快地度過十·一國慶節，還希望你們努力讀書，做一個新中國的好孩子。

這封信現在不要拆開它。我知道你們一定非常着急，但一定要等到天黑或是到一間黑房間裏去，才能拆開它，請你們千萬照着我的話去做。

你們的姊姊。

六隻眼睛盯着信封，弟弟翻過來翻過去看了兩遍，看不出有什麼特別的地方。

「為什麼一定要等到晚上呢？」三個人不約而同地問着，誰也猜不透到底有什麼秘密。

窗外沒有聲音，太陽懸在高空中，忽然一朵烏雲飄過來，遮去了陽光，房間裏微微暗了一點。小青叫了起來：

「何必等天黑呢？那信上不是說或是到一間黑房間裏去嗎？我們到後面小房間去吧，我們關上房門和那僅有的小窗，拉下窗簾，不就是一間黑房麼？」

「好！」三個人說着就到小房間裏去了。

小青摸索着拆開了信封，拿出兩張信紙來，一張是軟的，一張是硬的，閃着銀光，五彩繽爛，剎時間，這黑暗的房間裏充滿了光輝。

這原來是一幅「狂歡之夜」：雄偉的天安門出現在眼前，紫色的城牆，黃金色的琉璃瓦，朱紅色的宮燈透明地亮着；天空中，探照燈的彩色光柱交叉地指入雲霄，焰火高升，好像天上的燈籠。天安門廣場上，燈光亮處，穿着節日盛裝的男男女女在跳舞。

這一幅美麗的畫，立刻把小青姊弟們帶入了狂歡的幻境裏。待他們清醒過來，才想到還有一張信紙，展開來看，紙上放出的一行行銀光，原來是一行行的字句：

親愛的弟妹們：

後天就是國慶節了，那天夜裏，北京會成爲一個不夜城，我也將幸福地浸沉在天安門前歡騰的人海裏。為着使你們分享我的歡樂，我特地用發光粉畫了這一張畫，寫了這一張信，祝你們快樂！

你們的姊姊。

珍貴的小畫，小青姊弟放在玻璃鏡框裏，掛在臥室裏，好讓它夜夜發光。

繞口令

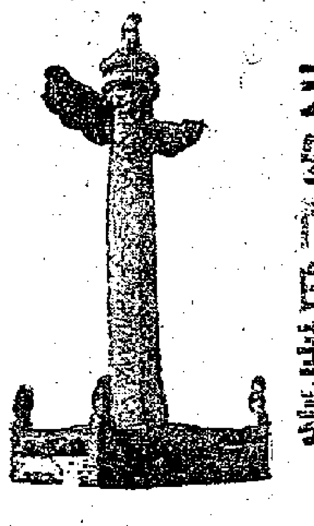
兄弟二人坡前坐，
坡上立着一隻鵝，
坡下就是一條河。
哥哥說：「寬寬的河」。
弟弟說：「肥肥的鵝」。
鵝要過河，
河要渡鵝，
不知是鵝過河，
還是河渡鵝？

兒童 逢星期日、三出版

猜謎

嘩啦啦 嘩啦啦
紅布掛在竹竿上
數一數 數一數
耀眼的金星一二三四五
看仔細 看仔細
人人都要向她行敬禮
找謎底 找謎底
就在你的心眼裏

天安門的華表



看！這就是天安門前的華表，它是用中國特產的漢白玉做成的，通身雕刻着縈繞蟠龍，上部橫着一朵雲，柱頂上有一石盤，坐着一隻奇異的獸，名叫犼（音吼）。下部有美麗的八角石座，四面用滿刻着蜿蜒飛舞的行龍的石欄圍繞，眞是美麗極了。它矗立在金水橋前，那沖霄的氣概，給天安門增加了雄偉和莊嚴。

在漢朝，華表原名桓表，本來是用木材做的，柱頭上部橫着一個十字木架，豎立在橋樑前面，給行人車馬指點方向。因為從遠處看，那個十字木架很像一朵花，所以又叫華表。到了後來，人們又把華表放在宮殿建築前面，作為裝飾品。

填色比賽 大步前進

姓名：
年齡：
學校：
年級：
地址：
性別：

「做燈籠」填色比賽入選名單

姓名	年齡	學校
陳淑勳	四	宋入學
胡英傑	五	培正
王佐乾	五	立本
楊眞凱	六	佩光
吳啟民	六	聖瑪利亞
李承夏	六	民生書院
蘇美麗	六	錫光
劉啟盈	七	聖士提反堂
羅淑沛	七	德貞
李超晃	七	香島
馮伯樂	七	德信
唐麗梅	七	金銀貿易場
黃艷娟	七	培志
蘇明利	七	育群
黃寶嵯	八	信恩堂
謝萍鳳	八	佩光
胡樂樺	八	嘉諾撒
黃美華	八	海陸公會
康浩文	八	聖彼得
梁麗美	八	培僑
黃倩玲	九	大同
金炳海	九	住聯第四十五校
張中啟	九	南華
楊婉貞	九	嘉諾撒
潘廷珍	九	潮商
陳珠英	九	聖士提反堂
張漢祥	九	金銀學校
彭淑儀	十	北角官立
李雁梅	十	海陸豐
莫樹權	十	香島
馬淑珍	十	敎會道官立
古嫣琪	十	鐵路小學
金鴻文	十一	聖約瑟
李丹鹽	十一	基恩
吳力強	十一	國民學校
梁愛梅	十一	育群
金美玲	十二	聖保祿
吳定玉	十二	東華五校
熊瑜玲	十三	寶血
岑玉瑤	十四	印務工會

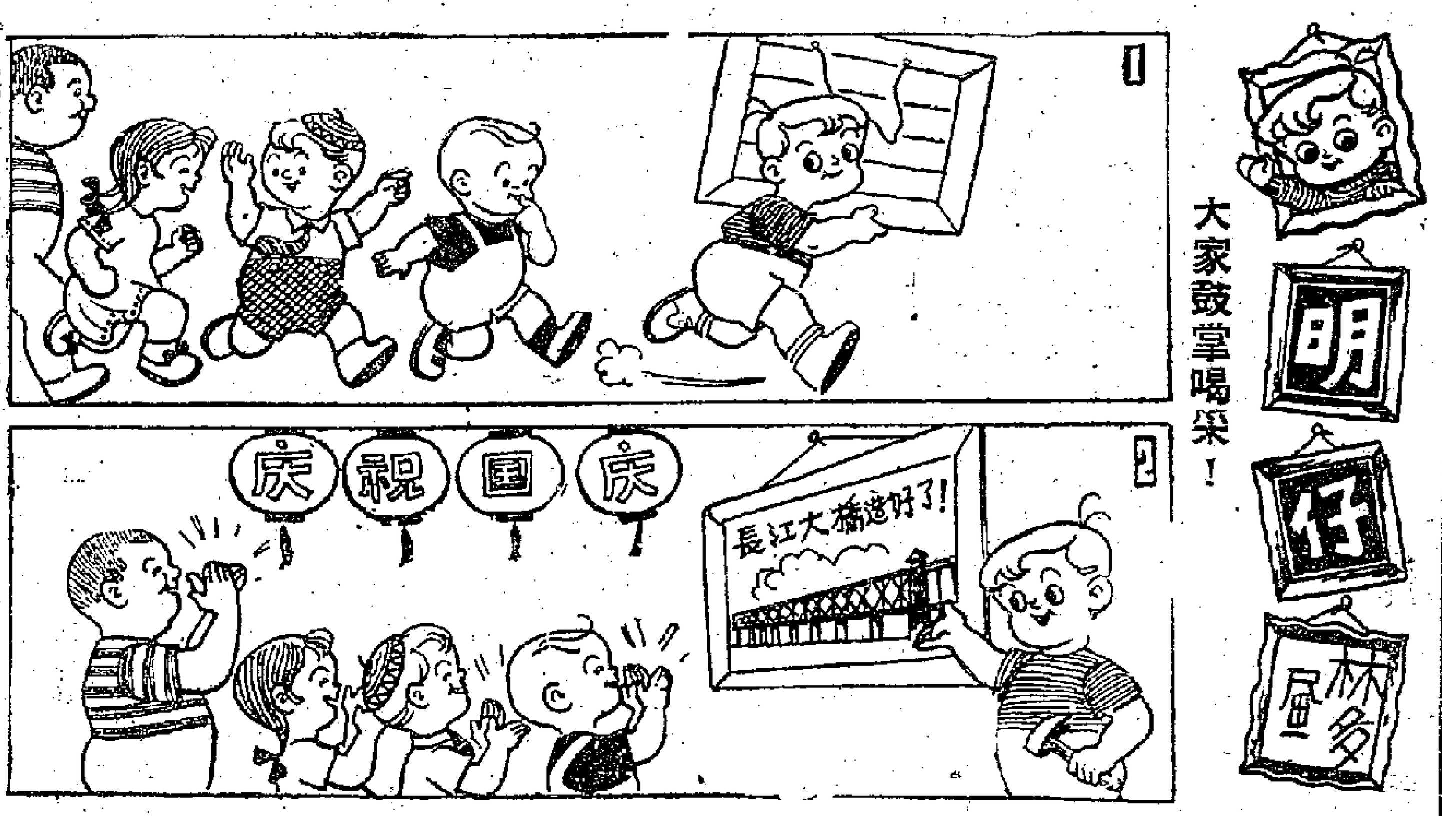
請入選小朋友，以及今天和上期（二十五日）在本版有作品登出的小作者們，今天上午十時至下午五時到本報門市部領獎品。

迎★接★十★一★國★慶

香島小萍

到處在張燈結綵，
裝飾得嶄新，
到處是歡笑的臉龐，
愉快的歌聲！
五星紅旗到處迎風飄揚；
莊嚴美麗，
誰不對她肅然起敬？
爸爸幫我們扯紅旗，
媽媽替我們縫新衣，
掛紅燈，
做花燈。
妹妹要着一對彩緞的蝴蝶結兒，
我却幻想有一條鮮紅的領巾。
祖國的建設永遠在飛躍前進，
第一個五年計劃已經勝利完成。
我驕傲地仰着脖子，
揚起右手：
請看我們祖國的成就，
多麼偉大驚人！

明仔 林多畫



大家鼓掌喝采！